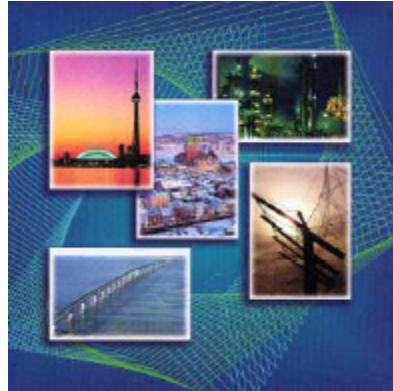




Canadian Economic Observer

June 2004



L'observateur économique canadien

Juin 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

June 2004

Juin 2004

For more information on the CEO contact:

Current Analysis Group,
18-J Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Telephone: (613) 951-3634 or (613) 951-1640
FAX: (613) 951-3292
Internet: ceo@statcan.ca
You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/>

How to Order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Facsimile number 1(613) 951-1584
National toll free order line 1-800-267-6677

Pour de plus amples informations sur L'OÉC, contactez:

Groupe de l'analyse de conjoncture,
18-J Édifice Coats,
Statistique Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3627 ou (613) 951-1640
FAX: (613) 951-3292
Internet: oecc@statcan.ca
Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/>

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277
Numéro du télécopieur (613) 951-1584
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

June 2004
Catalogue no. 11-010-XPB, Vol. 17, no. 6
ISSN 0835-9148
Catalogue no. 11-010-XIB, Vol. 17, no. 6
ISSN 1705-0189
Frequency: Monthly
Ottawa

Juin 2004
N° 11-010-XPB au catalogue, vol. 17, n° 6
ISSN 0835-9148
N° 11-010-XIB au catalogue, vol. 17, n° 6
ISSN 1705-0189
Périodicité : mensuelle
Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Analysis Section, 18-J Coats Building, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 11-010-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$25.00 per issue and CDN \$243.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 11-010-XIB at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$182.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'analyse de conjoncture, 18-J, Édifice Coats, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 11-010-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 25 \$ CAN l'exemplaire et de 243 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 11-010-XIB au catalogue, et est offert au prix de 19 \$ CAN l'exemplaire et de 182 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Table of contents

Table des matières

Current Economic Conditions

Conditions économiques actuelles

1.1

Output and jobs both accelerated in the spring, buoyed by the boom in construction and a recovery in manufacturing. Export earnings also were inflated by higher commodity prices, driven by the strengthening of the global economy. Still, firms remain reluctant to spend and their financial surplus hit another record.

La production et l'emploi s'accélèrent au cours du printemps, propulsés par la forte activité dans le secteur de la construction et la reprise dans la fabrication. Les revenus d'exportation ont été gonflés par la hausse du prix des marchandises en raison des pressions mondiales sur la demande. Les entreprises sont quand même demeurées prudentes dans leurs dépenses et l'excédent financier de ce secteur a atteint un nouveau record.

Economic Events

Événements économiques

2.1

Ontario budget raises taxes; airline industry reorganizes.

Augmentation des impôts en Ontario; réorganisation dans l'industrie aéronautique.

Feature Article

Étude spéciale

3.1

"Canada's Trade with China"

« Le commerce du Canada avec la Chine »

Canada has benefited both from the direct effect of higher exports to China and indirectly from the upward pressure on commodity prices. Canada diversified its exports away from its traditional dependence on wheat to industrial goods and forestry products. Meanwhile, Canada's increasing imports from China have raised incomes in that country while supplying a new source of low-priced goods, especially to firms in North America investing in machinery and equipment.

Le Canada a bénéficié tant de l'effet direct de la hausse de ses exportations vers la Chine que de l'effet indirect de la pression exercée sur les prix des marchandises. De plus, nos exportations se sont diversifiées alors que le blé, largement en tête dans le passé, a fait place aux matières industrielles et aux produits forestiers. La part croissante des importations du Canada en provenance de la Chine a également contribué à relever le revenu là-bas, tout en nous procurant des biens à meilleur prix qui ont été utilisés en particulier par les entreprises ayant investi en Amérique du Nord.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

4.1

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on June 4, 2004.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the start of each row of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

Managing Editor: F. Roy

Composition and Production:
Dissemination Division

Photo images by Boily, Masterfile, Tony Stone

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984



NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 4 juin 2004.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au début de chaque rangée de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Responsable de l'édition: F. Roy

Composition et production:
Division de la diffusion

Images photographiques par Boily, Masterfile, Tony Stone

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

Year and month	Employment, percent change	Unemployment rate	Composite leading index, percent change	Housing starts (000s)	Consumer price index, percent change	Real gross domestic product, percent change	Retail sales volume, percent change	Merchandise exports, percent change	Merchandise imports, percent change	
Année et mois	Emploi, variation en pourcentage	Taux de chômage	Indicateur composite avancé, variation en pourcentage	Mises en chantier de logements (000s)	Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage	Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Volume des ventes au détail, variation en pourcentage	Exportations de marchandises, variation en pourcentage	Importations de marchandises, variation en pourcentage	
	V 2062811	V 2062815	V 7688	V 730390	V 737311	V 2036138	V 3821565	V 191490	V 183406	
2002	2.2	7.7	6.0	205	2.2	3.4	4.8	-1.7	1.7	
2003	2.2	7.6	3.7	220	2.8	1.9	2.1	-3.2	-4.2	
2002	M	0.3	7.7	0.8	209	0.1	0.0	-0.8	-2.1	0.5
	J	0.4	7.5	0.5	203	0.3	0.3	1.6	-1.2	2.7
	J	0.3	7.6	0.4	200	0.6	0.4	-0.6	3.8	-0.1
	A	0.5	7.4	0.2	214	0.4	0.3	0.2	0.3	2.2
	S	0.2	7.6	0.2	198	0.0	0.1	-0.5	0.8	-1.3
	O	0.2	7.6	0.2	217	0.6	0.3	1.1	0.5	-0.3
	N	0.3	7.6	0.1	215	0.4	0.0	-0.8	-3.3	-0.4
	D	0.2	7.5	0.2	201	-0.2	0.2	0.6	0.2	1.6
2003	J	0.0	7.5	0.2	188	0.9	0.4	0.5	1.4	-2.4
	F	0.3	7.5	0.2	254	0.4	0.3	1.3	-0.4	0.3
	M	0.1	7.4	0.1	222	0.1	-0.4	-0.7	2.7	0.0
	A	0.0	7.6	0.1	206	-0.6	0.0	-0.1	-6.8	-3.6
	M	0.0	7.9	0.0	195	-0.1	0.2	0.9	-1.5	-0.8
	J	0.3	7.7	0.2	207	0.1	0.0	0.4	-0.5	-2.7
	J	0.0	7.7	0.3	223	0.2	0.4	0.7	0.5	1.8
	A	-0.1	8.0	0.6	234	0.2	-0.8	-0.2	-2.5	-5.5
	S	0.3	7.9	0.9	231	0.2	1.1	-1.0	4.5	3.5
	O	0.4	7.6	0.8	243	-0.1	0.2	0.2	-3.1	-1.4
	N	0.4	7.5	0.9	217	0.3	0.2	-0.3	-0.5	1.6
	D	0.3	7.4	0.5	219	0.3	0.5	-1.1	3.6	0.7
2004	J	0.1	7.4	0.6	202	0.0	-0.0	1.4	-4.6	-4.2
	F	-0.1	7.4	0.6	222	-0.1	0.0	2.7	7.5	5.9
	M	-0.1	7.5	0.7	253	0.2	0.7	1.1	1.7	0.9
	A	0.3	7.3	0.6	242	0.2	..	..	..	..
	M	0.4	7.2	..	..	..	..	..	..	..

Overview*

The economy picked up significantly in the spring after a lethargic start to the year. Output jumped 0.7% in March, an increase matched by jobs over April and May.

Construction led the gains in both jobs and output, fuelled by housing after short-term mortgage rates dipped again. Auto sales shifted out of last year's slump and accelerated further in April as jobs and confidence improved.

* Based on data available on June 4; all data references are in current dollars unless otherwise stated.

Vue générale*

L'économie a nettement repris au printemps après sa léthargie du début de l'année. La production a fait un bond de 0,7 % en mars, autant que l'emploi dans la période avril-mai.

La construction a dominé au tableau des gains d'emploi et de production, soutenue par le secteur de l'habitation à la suite d'une nouvelle baisse des taux hypothécaires à court terme. Les ventes d'automobiles sont sorties de leur marasme de l'an dernier et leur mouvement s'est encore accéléré en avril grâce à la progression de l'emploi et à un regain de confiance.

* Basée sur les données disponibles le 4 juin; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.

Exports posted their best back-to-back gains in nine years. The booming global economy boosted both export volumes and commodity prices, just as a lower Canada/US exchange rate helped restore demand in some manufacturing industries. As a result, factory jobs continued to recover in May after steady losses in 2003.

Overall, Canada's current account surplus jumped to \$9.5 billion in the first quarter, its highest level since early in 2001, when the California energy crisis sent our export earnings to record levels. This year's surplus was concentrated in goods, especially natural resources. The increase was reflected in corporate profits, which rose 6%.

However, corporations remain reluctant to spend despite overflowing coffers. Business investment eked out only a fractional gain in the first quarter, while firms cut non-farm inventories. Lower dividend payments boosted undistributed profits. Firms also remained reluctant to hire, with private sector payrolls up only 0.1% so far this year (jobs were buoyed by the self-employed and the public sector).

The net result of strong earnings and cautious spending was another record for corporate net saving, almost \$86 billion (at annual rates) in the first quarter, shattering the previous mark of \$65 billion in the fourth. Corporations continued to improve their balance sheets by favouring stocks over debt.

Les exportations ont offert leurs meilleurs résultats consécutifs en neuf ans. Une économie mondiale en plein essor a stimulé tant les exportations en volume que les cours des produits de base au moment même où la diminution du taux de change canado-américain aidait à rétablir la demande dans un certain nombre d'industries de fabrication. C'est ainsi que l'emploi manufacturier a poursuivi son redressement en mai après constamment fléchi en 2003.

Dans l'ensemble, l'excédent canadien au compte courant a fait un bond à 9,5 milliards de dollars au premier trimestre, atteignant son plus haut niveau depuis les premiers mois de 2001, période où la crise de l'énergie en Californie avait porté à des niveaux records les revenus tirés de nos exportations. Cette année, l'excédent a été concentré dans les biens, plus particulièrement dans les ressources naturelles. Ce mouvement s'est répercuté sur les bénéfices des sociétés en hausse de 6 %.

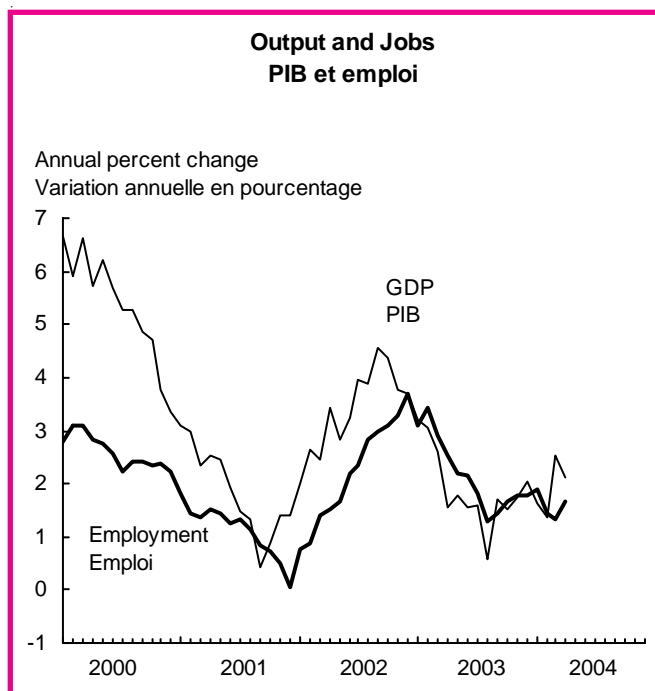
Les sociétés hésitaient toujours cependant à dépenser malgré une trésorerie débordante. Les investissements des entreprises se sont contentés d'un très faible gain au premier trimestre, alors que les entrepreneurs réduisaient leurs stocks non agricoles. Les bénéfices non répartis ont augmenté, car les sociétés ont moins payé en dividendes. De même, les entreprises hésitaient toujours à embaucher et, dans le secteur privé, l'emploi n'a progressé que de 0,1 % depuis le début de l'année (cet indicateur a été soutenu par le travail indépendant et l'emploi dans le secteur public).

Comme résultat net de cette situation de revenus solides et de dépenses prudentes, l'épargne nette des sociétés a établi un nouveau record de presque 86 milliards de dollars (aux taux annuels) au premier trimestre, plus donc que le record de 65 milliards de dollars du quatrième trimestre. Ajoutons que les sociétés ont encore amélioré leur bilan en préférant les actions aux titres d'emprunt.

Labour Markets

Employment expanded 0.4% in May on the heels of the 0.3% gain in April. Full-time positions continued to lead the increase. The public sector and the self-employed accounted for the bulk of employment growth. The labour force was unable to keep up with jobs, pushing down the unemployment rate to 7.2%.

Construction spearheaded the advance in jobs over the last two months. This strong recovery, fuelled by housing, reinforces the notion that the stall in this industry over the winter



Marché du travail

L'emploi a progressé de 0,4 % en mai après une hausse de 0,3 % le mois précédent. L'emploi à plein temps a encore mené le mouvement. Le secteur public et le travail indépendant rendent compte du gros de cette croissance. La population active a été incapable de se tenir à la hauteur de l'emploi et, par conséquent, le taux de chômage est tombé à 7,2 %.

C'est la construction qui prédomine pour la croissance de l'emploi depuis deux mois. Ce redressement ferme, favorisé par le secteur de l'habitation, confirme l'idée que, si cette industrie a marqué le pas au cours de l'hiver, c'est uniquement

was only a reaction to severe weather. Manufacturing also expanded as exports recovered from last year's slump. The public sector and transportation buttressed services. But demand for business, recreation and travel-related services remained weak.

Ontario led job growth, propelled by the continued recovery of manufacturing. Alberta's natural resource sector continued to grow rapidly. Growth in BC was concentrated in part-time jobs, a reflection of its dependence on services for more jobs. Quebec alone was unable to add to April's advance, and a sharp drop in its unemployment rate was entirely due to a shrinking labour force.

Leading indicators

The leading index rose 0.6% in April, returning to the rate of increase seen in January and February after a 0.7% advance in March. Housing returned to the lead, after being a pillar of growth last September and October. The US leading indicator continued to support growth, as it has consistently over the past year. The US leading index and housing together contributed about half of the overall growth in the composite index. Six components increased, one less than the month before as two of the three manufacturing components fell.

The housing index, after snapping out of a 3-month slide in March, jumped 1.4% in April, its largest gain in six months. This reflected strong sales: even with housing starts in April at their fourth-highest level in the past 15 years, the number of vacant units continued to fall in several cities in Ontario and British Columbia.

Elsewhere, household demand improved across the board. Furniture and appliance sales accelerated to 1%, buoyed by the strength in housing. Sales of other durable goods firmed, after auto sales recovered the ground lost since last November.

The US leading indicator recorded its eleventh consecutive advance. As in Canada, households took the lead in driving economic growth after employment picked up for a second straight month, their first significant gains since 2001.

Demand for labour continued to lag, particularly in manufacturing. The average workweek in manufacturing fell again, as it has steadily over the last two years. Manufacturers continued to respond to rising demand by reducing inventories: 17% still felt in April that stocks of finished goods were too high, according to the Business Conditions Survey. New orders did not add to last month's gain. Meanwhile, services employment fell for the second straight month, pulled down by weak business demand.

en réaction aux rigueurs hivernales. L'emploi a aussi augmenté dans le secteur de la fabrication puisque les exportations ont su secouer leur léthargie de la dernière année. Dans l'industrie tertiaire, le secteur public et les transports ont soutenu l'emploi, mais dans les services aux entreprises et les services créatifs et touristiques, la demande reste faible.

L'Ontario a dominé au tableau de la croissance de l'emploi grâce au redressement soutenu de son industrie manufacturière. En Alberta, le secteur des ressources naturelles est toujours en progression rapide. En Colombie-Britannique, la croissance a été concentrée dans l'emploi à temps partiel, indice de la dépendance de cette province à l'égard des services pour l'indicateur de l'emploi. Seul le Québec a été incapable d'ajouter à son gain d'avril et, si son taux de chômage a fortement évolué en baisse, c'est entièrement à cause d'une population active qui rétrécit.

Indicateurs avancés

Après une progression de 0,7 % en mars, l'indicateur avancé composite a augmenté de 0,6 % en avril, soit le même taux qu'en janvier et en février. Le logement, qui avait été un pilier de fermeté en septembre et en octobre dernier, reprend la tête. L'indicateur avancé des États-Unis, qui s'accroît constamment depuis presque un an, a continué de contribuer à la croissance. Les composantes du logement et de l'indicateur avancé des États-Unis représentent la moitié de la croissance de l'indice d'ensemble. Six composantes ont augmenté, une de moins que le mois dernier, tandis que deux des trois composantes de la fabrication diminuent.

L'indice du logement, qui avait mis fin à trois baisses d'affilée en mars, a continué de progresser en avril, avec une hausse de 1,4 %, sa croissance la plus forte en six mois. La fermeté traduit la force des ventes puisque, même si les mises en chantier ont enregistré leur quatrième meilleur niveau des quinze dernières années en avril, le nombre de logements inoccupés ne cesse de baisser encore dans plusieurs villes de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

Ailleurs, l'amélioration est généralisée. Propulsées par l'effervescence dans le logement, les ventes de meubles et d'articles s'accélérent pour atteindre 1 %. Les ventes d'autres biens durables se sont raffermies car les ventes de voitures ont récupéré tout le terrain perdu depuis novembre.

L'indicateur avancé des États-Unis a enregistré une onzième progression d'affilée. Comme au Canada, la croissance se déplace vers les ménages, au moment où l'emploi a enregistré une deuxième progression consécutive d'importance. Ce sont les premières de cette ampleur depuis 2001.

La demande de travail reste à la traîne, en particulier dans la fabrication. La durée hebdomadaire de travail a de nouveau baissé, sa dernière progression remontant maintenant à presque deux ans. Les fabricants ont continué de répondre à l'accroissement de la demande en abaissant les stocks. Certains fabricants (17 %) sont toujours d'avis que leurs stocks de produits finis sont trop élevés, selon les données de l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'avril. Les nouvelles commandes n'ont pas pu consolider leur hausse du mois précédent. Pendant ce temps, l'emploi dans les services enregistre une deuxième baisse d'affilée, entraînée par la faiblesse de la part des entreprises.

Output

Monthly GDP rose 0.7% in March, after two months of no change (January was revised up from a 0.2% decline). Manufacturing led the revival with its best monthly performance since 2002 (excluding the rebound from last August's blackout). Construction remained the most consistent source of growth, sprouting 3% in its best showing in over a year. Housing remained buoyant, while non-residential building snapped out of an 8-month slide.

Manufacturing expanded 1.5%. While autos and ICT goods led the way, growth was broadly based. The upswing in manufacturing accompanied strong growth in exports against the backdrop of the exchange rate giving back about half of last year's gains, helping to restore the competitiveness and profitability of our factories.

The unhappiness manufacturers expressed about inventories in the April business conditions survey may come as a surprise in view of the record-low ratio of total stocks to shipments. But much of this drop reflects sharp cutbacks in production in the aerospace and rail industries, which have been reflected in declines of over 40% in goods-in-process inventories in these inventory-intensive industries since late in 2002.

Despite high commodity prices, output in primary industries subsided in March. Partly this reflected a return to more normal levels of energy output after record-shattering demand early in the year. But it is interesting that even exploration and development of oil and gas continued to fall steadily. Meanwhile, metal mining was little changed in the first three months of the year, despite high prices. Non-metallic minerals were one bright spot thanks to diamonds.

Household Demand

Household spending remained the cornerstone of growth in the first quarter, reflecting a variety of factors: incomes improved, confidence rebounded, interest rates fell and prices were discounted for durable and semi-durable goods. Household debt continued to grow, although falling finance rates kept the burden of debt at a low level.

Production

En mars, le PIB s'est accru de 0,7 % en valeur mensuelle après deux mois d'absence de variation (la baisse de 0,2 % observée au départ en janvier a été révisée à la hausse). Le secteur de la fabrication a été en tête, dégageant son meilleur résultat mensuel depuis 2002 (si on exclut la reprise qui a suivi la panne d'électricité d'août dernier). La construction est demeurée la source de croissance la plus solide, haussant sa production de 3 % pour offrir son meilleur rendement en plus d'un an. Le secteur de l'habitation est resté vigoureux et la construction non résidentielle a mis fin à un dérapage de huit mois.

La production manufacturière s'est élevée de 1,5 %. Les industries de l'automobile et des produits TIC ont été les chefs de file, mais les gains étaient étalés. Cette montée s'est accompagnée d'une vive croissance des exportations dans une situation où le taux de change a dû rendre environ la moitié de ses gains de l'an dernier, aiguillon pour la compétitivité et la rentabilité de nos usines.

Le mécontentement manifesté par les fabricants dans l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires d'avril

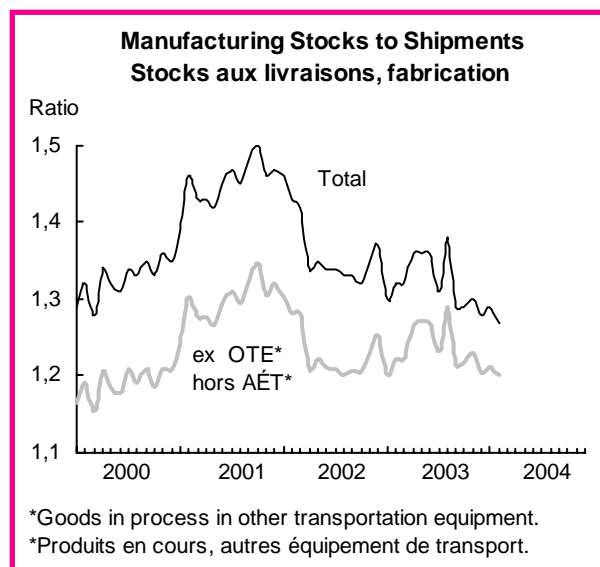
au sujet de leurs stocks a peut-être de quoi étonner si on considère le bas niveau record du rapport d'ensemble stocks-livraisons. Il faut préciser que cette diminution des stocks tient en majeure partie à de fortes réductions de production dans les industries aérospatiale et ferroviaire. C'est ce dont témoigne la baisse de plus de 40 % des stocks de produits en cours dans ces industries riches en stocks depuis les derniers mois de 2002.

Malgré les prix élevés des produits de base, la production a fléchi en mars dans l'industrie primaire. Il faut y voir en partie un retour à des niveaux plus normaux de production énergétique après les premiers mois de l'année où

la demande a battu tous les records. On notera cependant que même les secteurs de l'exploration et de la mise en valeur du pétrole et du gaz sont toujours en décroissance. La production n'a guère évolué les trois premiers mois de l'année dans les mines métalliques malgré les prix élevés qu'elle commande. La seule note encourageante a été les minéraux non métalliques, ce que l'on doit avant tout au diamant.

Demande des ménages

La demande des ménages est restée le moteur de la croissance au premier trimestre à cause de divers facteurs : élévation des revenus, regain de confiance, baisse des taux d'intérêt, réduction des prix dans le cas des biens durables et semi-durables. Les ménages ont continué à s'endetter, mais la chute des taux de financement n'a pas alourdi leur charge d'endettement.



Housing dipped slightly in April from its very high level the month before. Housing starts edged down to 241,600 units (at annual rates), but remained well above their first-quarter average of 225,500 units. Ground-breaking on single-family homes stayed above 100,000 units, its average over the past two years of strong demand. A slight dip in new home sales, despite lower mortgage rates, at a time of rapid construction sent vacant units to their highest level in two years. Existing home sales also retreated slightly after large advances in the previous two months.

Retail sales volume rose 1.1% in March, its third straight solid gain to cap the second best quarterly advance ever (surpassed only by the fourth quarter of 2001). Autos pulled out of a prolonged slump with a second consecutive increase. Auto sales in April jumped to their highest level since the slump began last August. Cars led the recovery, after they had single-handedly pulled down vehicle sales in the first quarter when truck demand was steady.

Non-automotive demand strengthened across the board, completing its best quarter in 17 years. The booming housing market fuelled the fifth straight strong gain for furniture and appliances. Computer sales rebounded from a dip the month before, as retailers rescinded a rare attempt to raise prices. Price discounting also allowed clothing sales to add to their weather-induced gains at the start of the year.

Merchandise trade

A \$4.0 billion gain in goods exports accounted for all of the \$2.8 billion increase in Canada's current account surplus in the first quarter. Within services, the travel deficit hit its highest level since 1993. Spending by Canadians abroad rose twice as fast as foreign tourism in Canada. Still, spending by foreigners returned to its level before SARS and the Iraq war last year. The record outflow by Canadian travellers partly reflected snowbirds going to the US to escape the cold, which hit a 3-year peak.

Le secteur de l'habitation a un peu glissé en avril de son niveau très élevé du mois précédent. Les mises en chantier d'habitations ont légèrement baissé à 241 600 logements (aux taux annuels), mais demeurent bien supérieures à leur moyenne de 225 500 au premier trimestre. Les mises en chantier de logements unifamiliaux étaient toujours de plus de 100 000 logements, qui est leur moyenne pour ces deux dernières années de forte demande. Une légère contraction des ventes d'habitations neuves – malgré la baisse des taux hypothécaires dans une période où la construction progresse à grands pas – a porté le nombre de logements inoccupés à son plus haut niveau en deux ans. Le marché de la revente a aussi un peu régressé après avoir largement progressé les deux mois précédents.

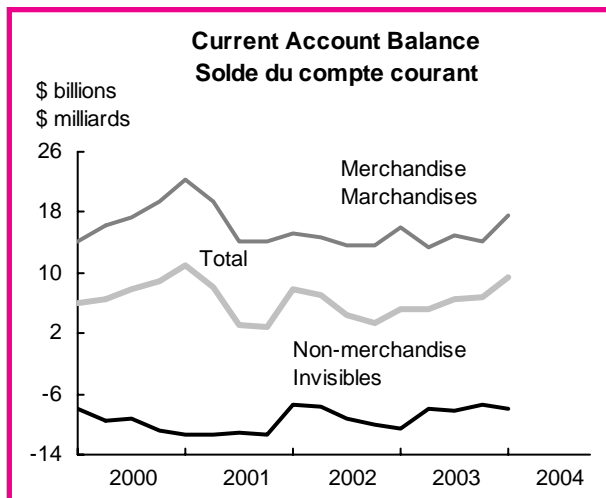
En volume, les ventes au détail se sont accrues de 1,1 % en mars pour un troisième solide gain consécutif et un rendement trimestriel qui, dans l'histoire, n'a été dépassé que par celui du quatrième trimestre de 2001. Les ventes d'automobiles ont mis fin à un long marasme par une deuxième hausse consécutive. En avril, elles ont fait un bond à leur niveau le plus haut depuis le début de leur léthargie en août dernier. Les voitures de tourisme ont mené ce mouvement de reprise après avoir à elles seules entraîné les ventes de véhicules à la baisse au premier trimestre, période où la demande de camions était soutenue.

La demande de produits autres que les automobiles s'est raffermie partout. Elle a connu son meilleur trimestre en 17 ans. L'essor du marché de l'habitation a fait que les meubles et les appareils électroménagers ont présenté une cinquième solide hausse de suite. Les ventes d'ordinateurs se sont rétablies de leur contraction du mois précédent, les détaillants ayant renoncé à une rare tentative de hausser les prix. Les réductions de prix ont aussi permis aux ventes de vêtements d'étoffer les gains que leur avait apportés le temps froid au début de l'année.

Commerce de marchandises

Une augmentation de 4,0 milliards de dollars des exportations de biens rend compte de la totalité de l'accroissement de 2,8 milliards de dollars au premier trimestre de l'excédent

canadien au compte courant. Dans l'industrie tertiaire, le déficit au compte des voyages a pris sa valeur la plus élevée depuis 1993. Les dépenses des Canadiens à l'étranger ont progressé deux fois plus vite que celles des étrangers au Canada. Précisons que les dépenses des touristes étrangers sont revenues au niveau antérieur à l'épidémie de SRAS et à la guerre en Iraq l'an dernier. Les dépenses records des touristes canadiens s'expliquent en partie par la migration hivernale en sol américain, laquelle a atteint un sommet en trois ans.



Buoyed by rising demand for natural resources, export earnings continued to recover in March, lifting their overall gain since last autumn to 8%. Of this increase, 6% represented higher prices and only 2% volume. Prices were inflated by energy, forestry and metals, while a lower Canada/US exchange rate arrested the decline in prices received by manufacturers of consumer and capital goods. With exports rising faster than imports, the monthly trade surplus broke \$6 billion for the first time in nearly three years, after averaging less than \$5 billion a month last year.

Monthly exports rose 1.7% in March, on top of a strong 7.5% rebound in February after a cold-induced dip to start the year. Forestry products led the way, buoyed by US housing demand for lumber. Industrial goods set another record, fuelled by feverish demand for metal alloys. Exports of forestry and industrial goods rose over 12% in the past year. Energy exports and prices remained at high levels, before another surge in the spring. Autos and machinery and equipment posted modest gains after double-digit growth the month before, but earnings were no higher than a year ago.

Imports rose 1% in March, bringing their total recovery since last fall to 4.7% (of which two-thirds was increased volume and one-third higher prices). The recovery of auto sales in Canada pulled in more car imports over the last two months. Retailers also stepped up imports, notably clothing. Machinery and equipment imports ended their best quarterly gain in over a year with a small dip in March.

Prices

The price index for GDP rose 1.2% in the first quarter, led by a 2% hike for export prices (their second largest increase in the last decade). Purchases in Canada cost only 0.6% more, partly because lower prices for imported goods offset higher energy prices.

The consumer price index rose 0.2% between March and April, after little change in the first quarter. This raised the annual rate of inflation to 1.6%, after falling below 1% in each of the previous two months. Energy prices led the way, with rising crude oil prices boosting gasoline and Ontario and BC increasing electricity charges.

Elsewhere, strong consumer demand for durable goods led a number of retailers to raise prices. Autos and furniture and appliances posted hikes of nearly

Grâce à la demande grandissante qui s'attache à nos ressources naturelles, les recettes tirées des exportations ont encore remonté en mars; depuis l'automne dernier, la progression a été de 8 % dans l'ensemble, 6 % en valeur (prix) et 2 % seulement en volume. Les prix ont été gonflés par l'énergie, les produits forestiers et les métaux et la diminution du taux de change canado-américain a enrayé la décroissance des prix reçus par les fabricants de biens de consommation et d'équipement. Comme les exportations ont crû plus rapidement que les importations, l'excédent commercial a franchi la barre des 6 milliards de dollars en valeur mensuelle pour la première fois en près de trois ans. Il s'était établi en moyenne à moins de 5 milliards de dollars par mois l'an dernier.

En valeur mensuelle, les exportations se sont accrues de 1,7 % en mars. Elles s'étaient vivement redressées de 7,5 % en février après avoir fléchi en début d'année à cause du temps froid. Les produits forestiers ont dominé à ce tableau grâce à la fermeté de la demande de bois d'œuvre sur le marché américain de l'habitation. Les produits industriels ont établi un nouveau record, soutenus par une demande vorace d'alliages métalliques. À l'exportation, les produits forestiers et industriels ont progressé de plus de 12 % dans la dernière année. Les prix et les exportations dans le secteur de l'énergie sont demeurés élevés avant de faire un nouveau bond au printemps. Pour les automobiles et les machines et le matériel, les hausses ont été modestes après les gains à deux chiffres du mois précédent, mais le revenu tiré de ces produits n'était pas plus élevé qu'il y a un an.

Les importations se sont élevées de 1 % en mars pour ainsi connaître un mouvement de reprise d'une valeur totale de 4,7 % depuis l'automne dernier (les deux tiers en volume et le reste en valeur (prix)). Le redressement des ventes d'automobiles au Canada a fait que les importations de véhicules ont évolué en hausse ces deux derniers mois. Les détaillants ont aussi accéléré leurs importations, notamment de vêtements. À l'importation, les machines et le matériel, qui ont présenté leur meilleur gain trimestriel en plus d'un an, ont légèrement fléchi en mars.

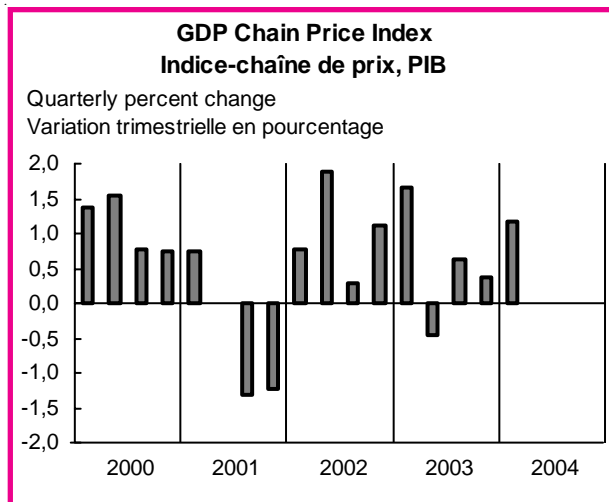
Prix

L'indice des prix du PIB a monté de 1,2 % au premier trimestre surtout à la suite d'une augmentation de 2 % des prix à l'exportation (c'est leur deuxième hausse en importance dans la dernière décennie). Les achats au Canada coûtent seulement 0,6 % de plus en partie parce qu'une baisse des prix des marchandises importées a fait contrepoids à une hausse du prix de l'énergie.

De mars à avril, l'indice des prix à la consommation s'est élevé de 0,2 % après n'avoir guère évolué au premier trimestre. Le taux annuel d'inflation a ainsi été porté à 1,6 %; il avait glissé au-dessous de 1 % chacun des deux mois précédents. Le prix de l'énergie a mené le mouvement avec une augmentation du prix de l'essence (par suite du renchérissement du pétrole brut) et des tarifs d'électricité en Ontario et en Colombie-Britannique.

Par ailleurs, la forte demande de consommation dont sont l'objet les biens durables a fait qu'un certain nombre de détaillants ont haussé leurs prix. Les majorations ont été de

1%. New car prices received a boost from a turnaround in the used car market, where prices firmed after a 6% drop between July 2002 and September 2003. The hot housing market also pushed up the cost of owning a home. These increases were partly offset by declines for clothing and food, especially those with a large import content.



Commodity prices rose again in May. Energy led the way, with crude oil up over \$2 a barrel to its highest level ever. The increase spilled over to natural gas, which was up for a third straight month. Metals prices firmed after a dip in April. The lower Canadian dollar continued to boost prices for industrial goods, up 0.8% in April. Price increases were most pronounced for forestry and metal products.

Financial markets

The Toronto stock market edged up 1% in May to snap out of a 2-month slide. Gold stocks led the rebound after a 20% drop in April, while the ICT sector also recovered some of its recent losses. Higher commodity prices lifted metals stocks but not energy companies.

The recent upward pressure on bond yields was reflected in small hikes for 1- and 5-year mortgages, with the latter up nearly a full percentage point from their low in late March. The Canadian dollar levelled off at just below 73 cents (US), after a steady retreat since the start of the year.

The recent uptick in longer-term rates encouraged an inflow into interest-bearing accounts. As a result, M2 in April posted its largest monthly increase since last July. Still investors continued to shun money market mutual funds.

Firms increased their short-term borrowing in April for the second month in a row, the first back-to-back increases in over a year. Unlike March's gain, April's accompanied strong corporate fund-raising in bond and stock markets.

près de 1 % pour les automobiles, les meubles et les appareils électroménagers. Le prix des voitures neuves a été stimulé par la reprise du marché des véhicules d'occasion, où les prix se sont affermis après s'être affaiblis de 6 % de juillet 2002 à septembre 2003. Le marché de l'habitation qui bat son plein a aussi fait monter le coût de la propriété d'une habitation. Ces hausses ont partiellement été contrebalancées par des baisses des prix des vêtements et des aliments, plus particulièrement de ceux qui ont un grand contenu importé.

Les cours des produits de base ont encore augmenté en mai. Le prix de l'énergie a prédominé, le pétrole brut ayant augmenté de plus de 2 \$ le baril et son prix se situant à son plus haut niveau jamais atteint. Ce renchérissement a gagné le gaz naturel, qui s'est trouvé en hausse un troisième mois de suite. Les cours des métaux se sont redressés après avoir fléchi en avril. La dévalorisation du dollar canadien a encore fait monter les prix des produits industriels (0,8 %) en avril. Les majorations de prix ont été des plus marquées dans le cas des produits forestiers et métalliques.

Marchés financiers

La bourse de Toronto a fait un léger gain de 1 % en mai pour ainsi mettre fin à son dérapage de deux mois. Les aurifères ont été le chef de file après une perte de 20 % en avril et les actions du secteur de la TIC ont aussi repris en partie le terrain qu'elles avaient récemment perdu. Le renchérissement des produits de base a stimulé les métallifères, mais n'a pas eu le même effet sur les actions du secteur de l'énergie.

Les pressions à la hausse qui se sont exercées ces derniers temps sur les rendements obligataires se sont traduites par un léger relèvement des taux hypothécaires sur un et cinq ans. Pour les taux de cinq ans, l'augmentation est de près d'un point entier depuis les derniers jours de mars où ils se situaient à leur plus bas niveau. Quant au dollar canadien, il s'est stabilisé un peu au-dessous des 73 cents américains après avoir constamment fléchi depuis le début de l'année.

La majoration récente des taux d'intérêt à plus long terme a favorisé l'investissement dans les comptes productifs d'intérêts. C'est ainsi que, en avril, l'indicateur M2 a offert son meilleur gain mensuel depuis juillet dernier. Les investisseurs continuaient toujours cependant à bouder les fonds communs de placement du marché monétaire.

En avril, les entreprises ont accru leurs emprunts à court terme un deuxième mois de suite. Ce sont les premières hausses consécutives de leur endettement à court terme en plus d'un an. Contrairement à ce qui s'était passé en mars, le mouvement s'est accompagné en avril d'amples mobilisations de fonds des sociétés sur les marchés des actions et des obligations.

Regional economies

Quebec led the way in employment growth since the beginning of the year, and retail sales soared 2.5% in March to complete their highest quarterly growth since the second quarter of 2001. Investment remained strong, with \$1.1 billion in non-residential building permits over the first three months of 2004, 38.6% more than in the first quarter of 2003. Non-residential permits continue to outperform the rest of the country, as they have for almost two years. The industrial sector forged ahead in February and March. Housing starts remained near the 15-year high they set in March. With the decline in the aeronautics sector, one of the only sources of weakness in manufacturing, exports continued to lag behind.

The automotive sector was the driving force in the Ontario economy. It has pushed exports up 35% since January, when weather hampered freight transportation. Autos also led the growth in manufacturing shipments. Despite a slightly slower growth rate than in the rest of Canada, retail sales posted a third consecutive gain, after falling behind the rest of the country last year when rising exchange rates cut into the province's exports and incomes.

Western Canada was also shaking off the last traces of weakness, buoyed by the recovery in natural resources. The western provinces enjoyed the largest increase in labour income in the first quarter, as employment surged ahead in the goods sector, which has the highest-paying jobs. The Prairies continued to lead manufacturing growth, as they have throughout the past year. Metals and petroleum were the main contributors to a particularly sharp upswing in shipments (4.5%), the largest of eight consecutive increases. In British Columbia, forest products were making a comeback following the end of a strike by 10,000 workers. Retail sales posted a second straight gain of more than 2%. Housing starts in the province outpaced the trend in the rest of the country by a wide margin, as the growth spurt in housing moved west.

International economies

The housing market in the **United States** showed signs of cooling off. Refinancing of existing mortgages fell noticeably after mortgage rates began to turn up in the spring. New home sales dropped 12% to their lowest level since November. The decrease was concentrated in homes not yet started and in the South, both of which tumbled 22%. The slide in demand coincided with a sharp increase in homes for sale. Still, prices held firm, existing home sales remained brisk and single-family housing starts dipped less than 1%

Économie régionale

Alors que le Québec domine la croissance de l'emploi depuis le début de l'année, les ventes au détail bondissent de 2,5 % en mars pour afficher leur croissance trimestrielle la plus forte depuis le deuxième trimestre de 2001. L'investissement a continué d'être particulièrement ferme avec l'émission de 1.1 milliard de dollars de permis de construction d'immeubles non résidentiels pendant les trois premiers mois de 2004, soit 38,6 % de plus qu'au cours de la même période en 2003. Les permis continuent donc de devancer largement la tendance ailleurs au pays comme ils le font depuis presque deux ans. En février et en mars, le secteur industriel est en tête. Les mises en chantier sont demeurées tout près de leur sommet de quinze ans enregistré en mars. Les exportations continuent de tirer de l'arrière avec le recul dans l'aéronautique qui est une des seules sources de faiblesse dans la fabrication.

En Ontario, c'est le secteur de l'automobile qui donne son entrain à l'économie. Il a fait gagner 35 % aux exportations depuis janvier lorsque la température avait paralysé le transport de marchandises. L'automobile domine également la croissance des livraisons manufacturières. La croissance des ventes au détail était légèrement plus faible qu'ailleurs au pays, mais celles-ci enregistrent tout de même une troisième hausse d'affilée. Les ventes au détail avaient été à la traîne des autres régions du pays l'an dernier lorsque la hausse du dollar avait affaibli les exportations et les revenus de la province.

La conjoncture se débarrasse aussi de ses dernières faiblesses dans l'Ouest, encouragée par la reprise du secteur des ressources. C'est dans ces provinces où le revenu du travail a le plus augmenté au premier trimestre, alors que l'emploi reprend fortement dans le secteur des biens où les emplois sont les mieux rémunérés. Les Prairies continuent d'être en tête de la croissance de la fabrication tout comme au long de l'année dernière. La transformation de métaux et les produits pétroliers dominent une hausse particulièrement vive des livraisons (4,5 %), la plus marquée de huit consécutives. En Colombie-Britannique, le secteur des produits forestiers reprend après la fin de la grève de 10 000 travailleurs forestiers. Les ventes au détail enregistrent une deuxième hausse d'affilée de plus de 2 %. Dans cette province, ce sont les mises en chantier qui devancent largement la tendance ailleurs au pays alors que la force du logement se déplace vers l'Ouest.

Économies internationales

Aux **États-Unis**, le marché de l'habitation a montré des signes d'affaiblissement. Le refinancement hypothécaire a diminué perceptiblement après que les taux hypothécaires se sont mis à remonter au printemps. Les ventes d'habitations neuves se sont contractées de 12 %, tombant à leur plus bas niveau depuis novembre. Le recul a été concentré dans les ventes d'habitations non encore en chantier et dans le marché du sud du pays, ces secteurs chutant de 22 % l'un et l'autre. Le dérapage de la demande a coïncidé avec une forte augmentation du nombre de maisons en vente. Les prix sont

in April. The backlog of units authorized but not yet started rose to a record high, 16% ahead of last April.

Retail sales sagged 0.5% in April, after strong gains in the previous two months. All of the retreat originated in auto sales, notably for large vehicles where soaring gasoline prices put a dent in demand. Clothing purchases also slipped 2%, after strong demand in the winter due to cold weather. Furniture and appliances continued to grow near a double-digit annual rate as existing home sales remained buoyant. Americans spent \$664 million more filling up their gas tanks than a year ago, equivalent to 0.2% of retail sales.

Industrial production rebounded 0.8% in April after a 0.1% dip in March. Manufacturing led the way with an eighth straight increase: the 4% increase over this period — the best in four years — triggered the first increase in manufacturing jobs in four years. The increase in output raised capacity utilization to a 3-year high of 75.7%. All major sectors posted solid growth. Construction supplies led the way in response to strong housing demand. Consumer goods overcame another drop in auto assemblies, thanks to furniture, appliances and energy. Business equipment was buoyed by a notable increase in high-tech, except for communications equipment. One disconcerting note was that all of April's increase in output went into inventories, as shipments fell. As well, new orders gave back half of their advance in April, pulled down by capital goods.

The US trade deficit ballooned from \$42.1 billion to a record \$46.0 billion in March. About half the increase originated in a higher oil bill, while the deficit with China rose \$2.1 billion. Exports continued to recover, having risen 15% in the past year as the US dollar devalued, especially against the euro and the Canadian dollar.

The pace of growth in the **euro-zone** picked up in the first quarter, as real GDP gained 0.6% after a 0.4% rise in the last three months of 2003. Year-over-year output rose 1.5%, its fastest pace since 2001. Household spending and exports accelerated, but investment shrank. Industrial production dipped 0.2% in March, as every sector contracted following slight increases the month before. New orders continued to post strong gains, led by textiles and machinery and equipment. Consumer spending remained anemic,

toutefois demeurés fermes, le marché de la revente a gardé sa vigueur et les mises en chantier de logements unifamiliaux ont fléchi de moins de 1 % en avril. Le carnet de logements autorisés non encore en chantier a atteint des proportions inégalées, dépassant de 16 % sa valeur d'avril dernier.

Les ventes au détail se sont affaïssées de 0,5 % en avril après avoir vivement progressé les deux mois précédents. Tout ce recul tient aux ventes d'automobiles, et notamment de gros véhicules dont la montée en flèche du prix de l'essence a réduit la demande. Les achats de vêtements ont diminué de 2 % après avoir été fortement en demande à cause des rigueurs hivernales. Les ventes de meubles et d'appareils électroménagers étaient toujours en croissance avec presque une progression annuelle à deux chiffres grâce à l'incessante vigueur du marché de la revente. Aujourd'hui, les Américains dépensent 664 millions de dollars de plus qu'il y a un an pour faire le plein, ce qui équivaut à 0,2 % de la masse des ventes au détail.

La production industrielle a regagné 0,8 % en avril après avoir perdu 0,1 % en mars. Le secteur de la fabrication a été en tête avec une huitième hausse consécutive : l'augmentation de 4 % dans la période visée — le meilleur gain en quatre ans — a causé le premier accroissement de l'emploi manufacturier en quatre ans. La montée de la production a porté l'utilisation des capacités à un sommet (75,7 %) en trois ans. Tous les grands secteurs ont affiché une solide croissance. Les matériaux et fournitures de construction ont dominé à ce tableau grâce à la fermeté de la demande sur le marché de l'habitation. Les biens de consommation ont surmonté une autre contraction de la production automobile, ce qu'ils doivent aux meubles, aux appareils électroménagers et à l'énergie. L'outillage des entreprises a été soutenu par une progression digne de mention dans le cas des produits de haute technologie (sans les appareils de télécommunication). Ce qui déconcerte, c'est que tout le gain de production d'avril est allé dans les stocks, puisque les livraisons ont évolué en baisse. Enfin, les nouvelles commandes ont cédé la moitié du terrain conquis en avril, entraînées à la baisse par les biens d'équipement.

Un déficit commercial des États-Unis en plein essor est passé de 42,1 milliards de dollars à une valeur record de 46,0 milliards de dollars en mars. Cet accroissement s'explique pour moitié environ par le renchérissement des hydrocarbures. Le déficit américain avec la Chine s'est alourdi de 2,1 milliards de dollars. Les exportations étaient toujours en redressement. Elles se sont accrues de 15 % dans la dernière année en situation de dévalorisation du dollar américain, plus particulièrement vis-à-vis de l'euro et du dollar canadien.

Dans la **zone de l'euro**, le taux de croissance a monté au premier trimestre. Le PIB réel a été en hausse de 0,6 % après avoir gagné 0,4 % les trois derniers mois de 2003. D'une année à l'autre, la production a progressé de 1,5 %, prenant son rythme le plus rapide depuis 2001. Les dépenses des ménages et les exportations se sont accélérées, mais les investissements ont rétréci. En mars, la production industrielle a fléchi de 0,2 % et tous les secteurs se sont contractés après avoir marqué une légère avance le mois précédent. Les nouvelles commandes ont encore affiché de solides gains,

falling 0.2% in March, although sales gained 1.5% from a year earlier. External trade was brisk, particularly with China. Overall, the energy deficit decreased, while the surpluses in machinery and autos expanded further. Inflation accelerated, hitting an annual rate of 2.5% in May, up from 2% in April, while the March unemployment rate was stable at 8.8%.

Real GDP in **France** expanded 0.8% in the first quarter, the most since 2000, as both consumer spending and business investment strengthened. Retail sales volumes gained 2.9% in March from a year earlier, buoyed by a similar gain in wages. Industrial production was flat after a strong rise in February, while new orders rebounded 2.8%. The unemployment rate held steady at 9.8%.

Germany's economy grew 0.4% in the first quarter, and was up 1.5% over last year. Industrial production tumbled 2.3% in March, however, dragged down by weak manufacturing orders and stagnant domestic demand. Retail sales fell 0.7% in the month, while the unemployment rate inched up to 10.5% in April. The March trade surplus widened as exports continued to expand and imports contracted. Germany continued to post the largest external trade surplus in the euro-zone.

Italy's economy grew by 0.4% in the first quarter and 0.8% from a year earlier. Industrial production was weak in March, falling 0.4%. New orders, which had rebounded in February, fell 1.2%. Consumer spending continued to languish as inflation rose to an annual rate of 2.1% in April.

The **Japanese** economy grew 1.4% in the first three months of the year, while lower unemployment boosted consumer spending. Exports and capital spending remained strong. Household spending rose for the sixth consecutive month in April, up 7% from a year earlier, the most in 21 years. Jobs grew by 240,000, and the unemployment rate remained at a three-year low of 4.7% in April, as manufacturing firms ramped up hiring in tune with rising demand. Industrial production jumped 3.3% in April. The trade surplus widened for the tenth straight month in April, as exports grew 11%, led by high-tech goods to Asia. Trade with the US declined further due to shrinking auto exports.

China's economy continued to race ahead in April, with industrial production up 19% from a year ago and gains in imports and exports of 43% and 32%, respectively. The government further tightened

plus particulièrement pour les textiles et les machines et le matériel. Les dépenses de consommation sont restées anémiques (diminution de 0,2 % en mars), mais les ventes étaient en hausse de 1,5 % d'une année à l'autre. Le commerce a battu son plein, notamment avec la Chine. Dans l'ensemble, le déficit au compte de l'énergie s'est allégé et les excédents ont encore augmenté aux comptes de la machinerie et de l'automobile. L'inflation s'est avivée et le taux annuel est passé de 2 %, en avril, à 2,5 % en mai. Le taux de chômage a été stable à 8,8 % en mars.

En **France**, le PIB réel s'est élevé de 0,8 % au premier trimestre. C'est sa meilleure progression depuis l'an 2000, ce qui s'explique par un double raffermissement des dépenses des consommateurs et des investissements des entreprises. En volume, les ventes au détail ont présenté en mars un taux de croissance de 2,9 % d'une année à l'autre grâce à un mouvement semblable des salaires. La production industrielle a été inerte après avoir été largement en hausse en février. Les nouvelles commandes se sont redressées de 2,8 %. Le taux de chômage est resté fixé à 9,8 %.

En **Allemagne**, l'économie a crû de 0,4 % au premier trimestre. Son taux de croissance est de 1,5 % d'une année à l'autre. En mars cependant, la production industrielle a chuté de 2,3 %, enfoncée par la faiblesse des commandes en fabrication et le marasme de la demande intérieure. Les ventes au détail se sont contractées de 0,7 % dans le mois et le taux de chômage a légèrement monté à 10,5 % en avril. L'excédent commercial a augmenté en mars avec des exportations toujours en expansion et des importations en contraction. C'est l'Allemagne qui présentait toujours l'excédent du commerce extérieur le plus imposant de la zone de l'euro.

En **Italie**, l'économie a été en progression de 0,4 % au premier trimestre et de 0,8 % d'une année à l'autre. La production industrielle a été faible en mars, perdant 0,4 %. Les nouvelles commandes qui s'étaient regarnies en février se sont amincies en mars de 1,2 %. Les dépenses de consommation étaient toujours languissantes et le taux annuel d'inflation s'établissait à 2,1 % en avril.

Au **Japon**, l'économie a crû de 1,4 % les trois premiers mois de l'année et la descente du chômage a stimulé les dépenses de consommation. Les exportations et les dépenses en immobilisations ont conservé leur vigueur. En avril, les dépenses des ménages se sont élevées un sixième mois de suite. Le gain est de 7 % d'une année à l'autre, le plus important en 21 ans. Il s'est créé 240 000 emplois et le taux de chômage est resté en avril à son plus bas niveau (4,7 %) en trois ans, car les fabricants ont multiplié les embauchages devant la progression de la demande. La production industrielle a fait un bond de 3,3 % en avril. Ce même mois, l'excédent commercial s'est accru un dixième mois de suite, les exportations s'étant élevées de 11 % surtout grâce aux produits de haute technologie destinés à l'Asie. Les échanges avec les États-Unis ont encore diminué à cause des exportations d'automobiles qui rétrécissent.

En **Chine**, l'économie a marché à grands pas en avril. Pour la production industrielle, le gain est de 19 % d'une année à l'autre et, pour les importations et les exportations, les hausses sont respectivement de 43 % et 32 %. Le

monetary policy, placing more restrictions on bank lending. **Taiwan's** economy grew 6.3% in the first quarter from a year ago, its fastest pace in over three years. Malaysia and Singapore surged to a 4-year high of 7.5% growth. Real GDP in **Chile** increased 4.8% year-over-year, driven by strong exports (particularly copper to China) and a revival in domestic demand.

gouvernement a resserré à nouveau sa politique monétaire, imposant plus de restrictions aux prêts des banques. À **Taiwan**, l'économie a été en hausse de 6,3 % d'une année à l'autre au premier trimestre, avançant à son rythme le plus rapide en plus de trois ans. En Malaisie et à Singapour, l'économie a fait un bond et le taux de croissance (7,5 %) a été le plus élevé en quatre ans. Au **Chili**, le PIB réel a progressé de 4,8 % d'une année à l'autre, ce que l'on doit surtout à la fermeté des exportations (plus particulièrement de cuivre vers la Chine) et à une revitalisation de la demande intérieure.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Economic Events in May

Canada

Ontario tabled its 2004/2005 budget with a 6.7% increase in program spending, primarily for health and education, and a deficit of \$2.2 billion. Other highlights include an annual personal health care premium, increased taxes for cigarettes and alcohol and increased electricity rates.

Air Canada reached an agreement with its unions for \$200 million in concessions as part of its re-organization under bankruptcy protection.

Bombardier announced 500 further jobs cuts in its Montreal aerospace division due to cutbacks in production.

World

Air France and KLM Royal Dutch Airlines merged to create the world's largest airline with combined revenue of \$23 billion (US). This was the first cross-border merger of national carriers in Europe.

Mitsubishi announced plans to cut 22% of its global workforce (11,000 jobs) and the closure of several plants due to a high debt load and falling auto sales.

Événements économiques de mai

Canada

L'Ontario dépose son budget de 2004-2005, qui prévoit une augmentation de 6,7 % des dépenses de programme, essentiellement pour la santé et l'éducation, et un déficit de 2,2 milliards de dollars. Parmi les autres points saillants : une contribution-santé personnelle, une augmentation des taxes sur les cigarettes et l'alcool et une majoration des tarifs d'électricité.

Air Canada conclut avec ses syndicats un accord qui prévoit 200 millions de dollars de concessions dans le cadre de sa réorganisation en vertu de la loi sur la faillite.

Bombardier a annoncé une réduction de 500 autres emplois à sa division aéronautique de Montréal en raison d'une baisse de la production.

Le monde

Air France et KLM Lignes aériennes royales néerlandaises fusionnent pour créer la plus grande compagnie aérienne au monde, dont le chiffre d'affaires combiné sera de 23 milliards de dollars US. C'est la première fusion transfrontalière de transporteurs nationaux en Europe.

Mitsubishi annonce des projets de compression de 22 % de son effectif mondial (11 000 emplois) et la fermeture de plusieurs usines, qu'elle impute à un lourd fardeau d'endettement et à la chute des ventes d'automobiles.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Canada's Trade with China

by F. Roy*

China is now the world's second largest economy after the United States, as measured by the purchasing power of GDP. Its export sector represents about one-quarter of GDP¹, five times more than in 1978 when economic reform began to progressively open it up to the rest of the world. In 2003 alone, it rose three places in the World Trade Organization's (WTO) ranking to third with 5.3% of global imports, behind only Germany (7.7%) and the US (16.8%). China's growth has contributed to the recovery of its Asian neighbours, and more recently to rising exports from North America. At the same time, China continued to meet most of North America's growing appetite for imports. This boosted it to fourth place in global exports with a 5.9% share, behind Japan (6.3%), the US (9.7%) and Germany (10.0%).

This article documents how Canada's trade with China has evolved over the last 15 years in the context of the broad shifts in China's trade with the world.² Canada has benefited both from the direct effect of higher exports to China and indirectly from the upward pressure on commodity prices from China's rapid industrialization. Meanwhile, our imports from China have shifted from toys and trinkets to productivity-enhancing goods.³

China is not only an exporter, but also consumes and imports at an increasing rate. Chinese imports took off in the second half of the 1990s, culminating in China's entry into the WTO in December 2001.⁴ After rising 8.2% in 2001, China's imports jumped 21.2% in 2002 and 39.9% in 2003, even as global trade stalled.

Le Commerce du Canada avec la Chine

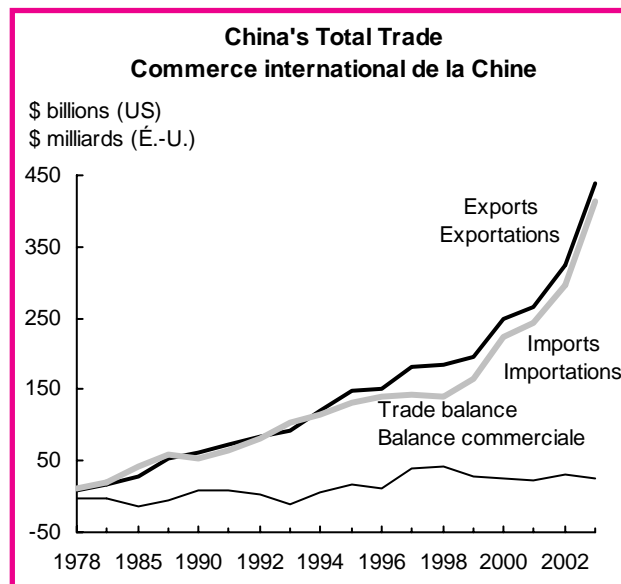
par F. Roy*

La Chine est maintenant la deuxième plus grande économie du monde, en termes de pouvoir d'achat du PIB, après les États-Unis. Son secteur extérieur représente environ le quart de son produit intérieur brut¹, cinq fois plus qu'en 1978, lorsque la mise en vigueur des réformes économiques a progressivement ouvert la Chine au reste du monde. Uniquement durant l'année 2003, elle a grimpé de trois places sur la liste de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) pour atteindre le troisième rang avec une part de 5,3 % des importations mondiales, derrière l'Allemagne (7,7 %) et les États-Unis (16,8 %). La Chine a aussi contribué à la reprise de ses voisins asiatiques et, plus récemment, à l'accroissement des exportations nord-américaines. Par ailleurs, la Chine a continué de satisfaire la plus grande partie de la soif croissante d'importations de l'Amérique du Nord, lui permettant d'atteindre la quatrième place des plus grands pays exportateurs avec 5,9 % du commerce mondial, derrière le Japon (6,3 %), les États-Unis (9,7 %) et l'Allemagne (10,0 %).

Le présent article décrit les flux du commerce entre le Canada et la Chine à la lumière de la transformation des échanges de la Chine avec le reste du monde au cours des quinze dernières années². Le Canada a bénéficié tant de l'effet direct de la hausse de ses exportations vers la Chine que de l'effet indirect de la pression exercée par l'industrialisation rapide de la Chine sur le prix des marchandises. Par ailleurs, nos importations comptent de plus en plus de biens destinés à améliorer notre productivité plutôt que de jouets et de babioles comme c'était le cas il y a quinze ans³.

Les Chinois ne font pas qu'exporter. Ils consomment aussi et ils importent de plus en plus. Les importations chinoises ont pris véritablement leur envol durant la deuxième moitié des années 1990 et culminaient avec l'entrée de la Chine dans l'OMC en décembre 2001⁴. Après une hausse de 8,2 % en 2001, les importations chinoises bondissent de

Figure 1



* Current Analysis, (613) 951-3627 or ceo@statcan.ca.

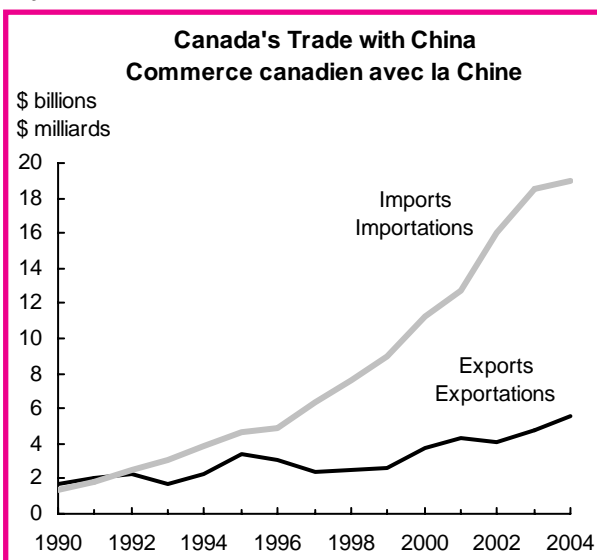
* Analyse de conjoncture, (613) 951-3627 ou oec@statcan.ca.

As a result, the Chinese trade surplus fell \$4.9 billion (US) to \$25.5 billion in 2003 and then swung into a deficit of \$8.4 billion in the first quarter of 2004, its first shortfall in 10 years. The growth of imports was driven by lower tariffs on imports, rising domestic demand and an increasing need for raw materials and energy.⁵

21,2 % in 2002, ce qui est remarquable puisque le commerce mondial stagne, et encore de 39,9 % en 2003. La balance commerciale chinoise baisse donc de 4,9 milliards de dollars (É.-U.) à 25,5 milliards de dollars en 2003 et un déficit de 8,4 milliards de dollars est enregistré au premier trimestre de 2004. La croissance des importations s'explique par la baisse des taxes à l'importation, la hausse de la demande intérieure et les besoins accrus en énergie et en matières premières⁵.

Recently, China has become a growing source of export demand for the recovery of its neighbours, particularly Japan, many of whom suffered severely from the Asian currency crisis in 1997. Closer to home, US exports to China doubled between 1999 and 2003, led by electronic equipment. Our exports also have risen sharply, more than recouping a 30% drop between 1995 and 1997 when commodity prices collapsed (especially for forestry products). Canadian exports to China are driven by resource products, which year in and year out account for about 80% of our shipments to China.

Figure 2



Ces dernières années, la Chine est donc devenue une source d'exportation plus importante pour la reprise de ses pays voisins dont plusieurs avaient souffert de la crise monétaire de 1997, en particulier le Japon. Plus près de nous, les exportations des États-Unis vers la Chine ont doublé entre 1999 et 2003, entraînées par l'équipement électronique. Nos exportations ont aussi fortement augmenté après avoir récupéré leurs pertes de 30 % enregistrées entre 1995 et 1997 à cause de l'écrasement du prix des ressources, des produits forestiers en particulier. L'évolution des exportations canadiennes vers

la Chine s'explique par la dominance des ressources. Bon an, mal an, les ressources comptent toujours pour environ 80 % de nos exportations vers la Chine.

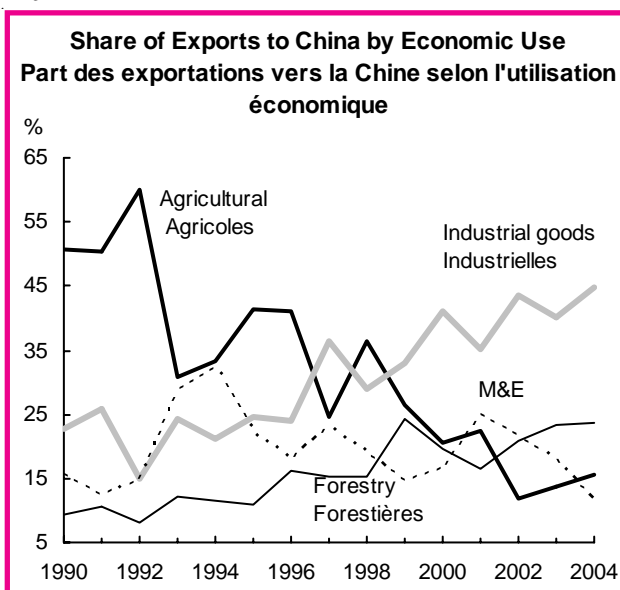
Exports

Wheat used to dominate our exports to China up to the early 1990s; as recently as 1992, it accounted for 60% of our shipments to China. Since then, the share of wheat has slipped to just a little over 10%, supplanted by rapid gains for industrial materials (which rose to 45%) and forestry products (24%). Capital goods are about 11%, a share which has changed little over the last 15 years. Exports remained much smaller for autos (2%), energy (2%) and consumer goods (0.1%) over this period.

Exportations

Le blé a occupé une place prédominante dans nos exportations vers la Chine jusqu'au début des années 1990. En 1992, il représentait encore 60 % de nos exportations vers ce pays. En 2002, cependant, le blé ne représente plus qu'un peu plus de 10 % de nos exportations totales, détrôné par les matières industrielles, qui comptent pour 45 % d'entre elles, et les produits forestiers, pour 24 %. Environ 11 % de nos exportations sont des biens d'investissement, une proportion qui a peu varié depuis 15 ans. Les parts des produits automobiles (2 %), de l'énergie (2 %) et des biens de consommation (0,1 %) sont demeurées beaucoup plus petites tout au long de cette période.

Figure 3



Within agricultural products, the drop in wheat masked sharp gains for our exports of seafood, meat and oilseeds from practically nothing in 1990. Seafood led the way, rising from \$3.2 million to \$250 million in 2003, equivalent to half of agricultural exports to China. This follows the dietary trend in China: between 1990 and 2002, its per capita consumption of grain in urban households fell 40% while meat rose 30% (chicken alone tripled) and seafood increased 70%. Total Chinese imports of seafood grew from \$1.8 to \$4.1 billion in 2001.

Our exports of industrial materials accelerated with the surge of Chinese industrial production starting in the 1990s. Metals led the increase, rising to 15.8% of our shipments to China at the start of 2004. Iron and steel, and nickel dominate, with shares of 6.3% and 4.1%. The shares of copper and aluminum were negligible, although they have risen sharply in 2003 and early in 2004. Chemical products and fertilizer represented 11.7% and 6.8% of exports, benefiting in part from China's shift from importing wheat to growing its own grain.

Forestry products also have seen rapid gains, raising their share of resource exports to China from only 9% in 1992 to close to one-third. China is now the largest importer of pulp in the world, and Canada the largest supplier in the world (and the second largest supplier to China after the US). Pulp alone accounted for nearly one-fifth of all our exports to China in 2003. The increase would have been even more spectacular if prices had maintained their 1995 level, instead of falling 40% between 1995 and 1997 and staying around that level ever since.

Lumber in 2003 remained only a fraction of the importance of pulp, but exports have risen ten times since 1999. China has become one of the largest importers in the world, equalling the United Kingdom in 2002 behind only Japan and the United States. This increase followed better forestry management in China after severe floods⁶, which lowered supply just as demand took off (banking reforms increased the supply of household credit⁷ and homeownership, while rapid urbanisation continued—cities grew 6% annually after 1995, double the rate between 1990 and 1995). China's National Bureau of Statistics reported that housing was up 34% in the first quarter compared to a year ago.

Parmi les produits agricoles, la baisse du blé masque les fortes progressions de nos exportations de produits de la mer, de la viande et des graines oléagineuses qui étaient pratiquement nulles en 1990. Les exportations de produits de la mer dominant de loin, étant passées de 3,2 à 250 millions de dollars en 2003 pour représenter la moitié de nos exportations de produits agricoles vers la Chine. Ces chiffres traduisent le changement des habitudes de consommation des Chinois. Entre 1990 et 2002, la consommation de céréales par habitant des ménages urbains a baissé de 40 % alors que celle de viande a augmenté de 30 % (la consommation de poulet triple) et celle des produits du poisson augmente de 70 %. Les importations totales chinoises de produits de la mer sont passées de 1,8 à 4,1 milliards de dollars en 2001.

Nos exportations de matières industrielles prennent leur envol de pair avec la production industrielle chinoise durant les années 1990. Les métaux occupaient une place de choix, atteignant 15,8 % de nos exportations vers la Chine au début de 2004. Elles sont constituées surtout de fer et d'acier (6,3 %) et de nickel (4,1 %). Les parts du cuivre et de l'aluminium sont encore négligeables mais leur progression en 2003 et au début de 2004 est tout à fait phénoménale. En 2004, les produits chimiques représentaient 11,7 % des exportations, et les fertilisants, 6,8 %, ayant bénéficié du remplacement des céréales par des produits qui permettaient aux Chinois de faire pousser le blé sur leur territoire.

La croissance a été très forte également pour les produits forestiers, lesquels représentent presque le tiers des exportations de ressources vers la Chine, comparé à 9 % seulement en 1992. La Chine est maintenant le premier pays importateur de pâte de bois au monde et le Canada est au premier rang des pays exportateurs (le deuxième plus important exportateur vers la Chine après les États-Unis). La pâte de bois domine avec pratiquement le cinquième de nos exportations vers la Chine en 2003. La croissance aurait été encore beaucoup plus forte si les prix s'étaient maintenus au niveau de 1995 au lieu de baisser de 40 % entre 1995 et 1997 et conservant ce bas niveau par la suite.

En 2003, les exportations de bois comptaient pour une fraction des exportations de pâte, mais leur valeur est dix fois supérieure à ce qu'elle était en 1999. En 2002, la Chine était l'un des plus grands importateurs de bois dans le monde, à égalité avec le Royaume-Uni. Seuls le Japon et les États-Unis importaient davantage. Cette croissance est survenue après que la Chine a renforcé sa réglementation concernant la gestion de ses forêts après de fortes inondations⁶ réduisant l'offre au moment même où elle encourageait la demande intérieure (les réformes du système bancaire élargissaient l'utilisation du crédit par les ménages et encourageaient l'accession à la propriété⁷ alors que la migration de la population rurale vers les villes était toujours très rapide, s'accroissant en moyenne de 6 % par année après 1995, le double de ce qu'elle a été entre 1990 et 1995). Le China's National Bureau of Statistics rapportait ainsi que le logement au premier trimestre était en hausse de 34 % par rapport à il y a un an.

China's appetite for raw materials has risen so fast in recent years that, along with leading the world in pulp imports, it now stands behind only Japan and the US as a market for wood and is second only to the US for iron and steel and crude oil. Rapid growth in Chinese demand has been an important factor behind the recent boom in commodity prices, especially metals as well as fats and oils, which have risen 54% and 28.8% respectively in the year ending in May 2004.⁸ This reversed the downward trend of commodity prices from 1980 to 2001. Canada, as a large net exporter of resources, has benefited from this surge in demand.

L'appétit de la Chine pour les matières premières de toutes natures a tellement grossi ces dernières années qu'en plus d'avoir gagné la première place des pays importateurs de pâte de bois, elle se retrouve maintenant derrière seulement le Japon et les États-Unis pour ses importations de bois, et n'a que les États-Unis qui la devance dans ses importations de fer et d'acier et dans sa demande de produits pétroliers. La croissance rapide de la demande chinoise est donc devenue un facteur très important expliquant l'envolée récente du prix des marchandises. C'est notamment le cas des métaux et des huiles et gras, dont les prix ont bondi respectivement de 54 % et de 28,8 % au cours de l'année se terminant en mai 2004.⁸ De 1980 à 2001, le prix relatif des matières premières avait connu une baisse tendancielle. Le Canada, un important pays exportateur net de ressources, s'est trouvé en bonne position pour bénéficier de la poussée de la demande.

Table 1
Canada Trade with China

Tableau 1
Commerce du Canada avec la Chine

	1995	2000	2001	2002	2003	2004*
	\$000'					
Exports - Exportations						
Agricultural and fish products - Produits agricoles et poisson	1,362,521	673,993	890,152	428,407	540,250	187,511
Energy products - Produits énergétiques	3,067	455	1,157	2,994	67,903	26,378
Forest products - Produits forestiers	354,460	643,481	650,402	757,270	920,747	285,294
Industrial goods - Biens industriels	813,087	1,348,752	1,390,107	1,572,632	1,575,989	540,020
Machines and equipment - Machines et équipements	724,667	545,117	987,260	778,089	706,665	138,106
Automobile products - Produits automobiles	22,112	65,585	38,717	73,694	113,240	27,062
Consumer goods - Biens de consommation	13,256	3,389	9,803	9,249	9,935	1,415
Re-exports - Re-exportations	170,666	404,113	285,693	492,849	810,558	183,265
Total	3,464,801	3,697,622	4,264,170	4,129,744	4,760,724	1,390,836
Imports - Importations						
Agricultural and fish products - Produits agricoles et poisson	198,183	320,591	355,104	424,586	495,467	130,378
Energy products - Produits énergétiques	8,337	26,632	52,823	41,633	44,593	4,699
Forest products - Produits forestiers	6,823	29,237	35,540	67,739	115,470	41,463
Industrial goods - Biens industriels	560,626	1,125,392	1,223,664	1,509,874	1,736,013	447,708
Machines and equipment - Machines et équipements	1,111,855	3,789,002	4,340,509	5,869,485	7,477,347	2,121,708
Automobile products - Produits automobiles	26,926	228,783	170,699	167,235	229,619	91,278
Consumer goods - Biens de consommation	2,710,321	5,763,225	6,529,001	7,902,830	8,454,866	1,894,017
Total	4,638,947	11,293,811	12,723,511	15,999,129	18,571,251	4,735,854

* First three months.

* Les premiers trois mois.

China has supplanted Japan as the leading Asian exporter to the US (although China has also boosted imports from Japan). This shift in trade between China and Japan explains the stability of the overall US trade deficit with Asia (2.5% of GDP in 2000 and 2.4% in 2003). China has supplied nearly all of the increase in US import demand since the turn of the decade. In

La Chine a pris la place du Japon au titre de la première nation de l'Asie exportatrice vers les États-Unis (bien que la Chine importe en même temps de plus en plus du Japon, à son tour). Cette relocalisation des échanges entre la Chine et le Japon explique la stabilité du déficit de la balance commerciale des États-Unis avec l'Asie qui est passé de 2,5 % de son PIB en 2000 à 2,4 % en 2003. La Chine a comblé

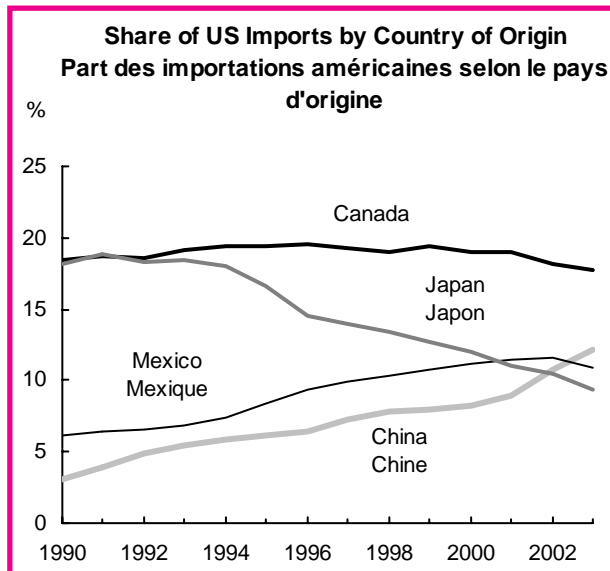
2003, China overtook Mexico as the second largest supplier to the US, behind only Canada.

pratiquement tous les besoins accrus d'importations des États-Unis depuis le début de la présente décennie. En 2003, la Chine a même dépassé le Mexique au titre de deuxième pays exportateur vers les États-Unis, au deuxième rang derrière seulement le Canada.

Imports

As a share of GDP Canada's trade balance with Asia is almost the same as the US, with our overall deficit moving from 2.7% in 2000 to 2.6% in 2003. At \$13.8 billion (Canadian) last year, Canada's trade deficit with China was the same percentage of GDP (1.1%) as the \$124 billion deficit of the United States. Our imports from China have risen as rapidly as the US's, also surpassing Mexico but two years earlier in 2001. By 2003, our imports from Mexico had slipped to just 66% of those from China, partly as the absolute level of imports from Mexico has levelled off since 2000 while that of China has soared.

Figure 4



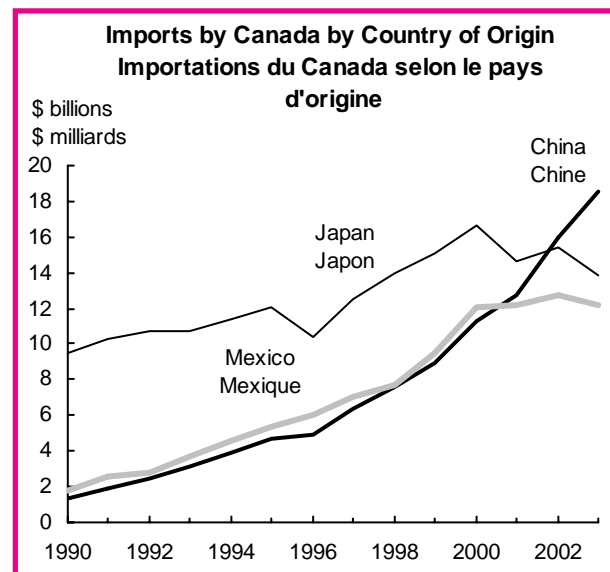
Importations

Au Canada, la situation de notre balance commerciale avec l'Asie est similaire à celle des États-Unis car le déficit de notre balance commerciale avec cette région du monde est passé de 2,7 % du PIB en 2000 à 2,6 % en 2003. En 2003, à 13,8 milliards de dollars canadiens, le déficit commercial du Canada avec la Chine était de la même taille, en part du PIB (1,1 %), que celui de 124 milliards de dollars des États-Unis. Nos importations en provenance de la Chine augmentent tout aussi rapidement que celles des États-Unis et tout comme dans ce pays, elles ont dépassé nos importations en

provenance du Mexique, mais deux ans auparavant, soit en 2001. En 2003, l'écart s'était accru de telle sorte que nos importations du Mexique ne représentaient plus que 66 % de celles de la Chine en partie parce que nos importations en provenance du Mexique plafonnent depuis l'an 2000.

In 2003, goods from China represented 5.5% of Canada's imports. Every one of the 21 major commodity groups⁹ contributed to this increase. But capital goods have dominated, reflecting increased investment by firms. Capital goods represented 44.8% of all imports from China early in 2004, up from 19.5% in 1993. Early in 2004, imports of Chinese capital goods passed consumer goods for the first time ever, despite falling prices for most capital goods. Electronic equipment and mechanical machinery led the way.

Figure 5

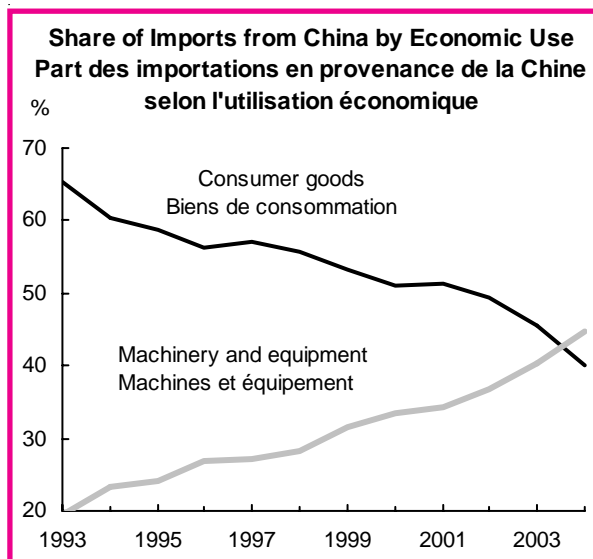


En 2003, nos importations en provenance de la Chine représentaient 5,5 % de nos importations totales de biens. Tous les 21 groupes de marchandises⁹ ont contribué à l'accroissement de nos importations en provenance de Chine, mais les biens d'investissement arrivent en tête alors que nos entreprises ont accru leurs dépenses à ce titre. Les biens d'investissement représentent 44,8 % des importations en provenance de la Chine en 2004, comparé à 19,5 % en 1993. Au début de 2004, pour la première fois, la part des biens d'investissement dépasse celle des biens de consommation, malgré les baisses de prix des biens d'investissement.

Deux groupes sont en tête, l'équipement électronique et la machinerie mécanique.

Conversely, the share of consumer goods in imports from China fell from 65% in 1993 to 40% in 2004. Toys dominate this group. The rest of our imports are spread among the following groups, all of which have changed little since 1993: industrial goods (9.5%), agricultural products (2.8%), autos (1.9%), forestry products (0.9%) and energy (0.1%).

Figure 6



Our bill for imports from China also has risen because of the drop in our exchange rate over the last decade (China maintains a fixed exchange rate against the US dollar, and the depreciation of the Canadian dollar before 2003 would have raised the cost of imports). At the same time, we have turned to markets that produce at a lower cost. For example, in 2003, around 50% of our footwear imports and more than 40% of leather imports came from China.

The composition of US imports from China is very similar to Canada's. Electronic equipment and mechanical machinery have soared over the last 15 years to dominate their imports from China. Toys are in second place, followed by clothing and footwear.

Conclusion

China's increasing integration into the world economy has been a textbook example of the benefits of trade. Its increasing exports have raised incomes in China while supplying a new source of low-priced goods, especially to firms in North America investing in machinery and equipment. As a result, China has surpassed Japan and Mexico as a source of imports for both Canada and the United States.

At the same time, China's increased demand for imports has opened up new markets for a wide range of goods. Canada has taken advantage by diversifying our exports to China away from our traditional dependence on wheat to industrial goods and forestry products. Prices for our commodity exports also have benefited from the boost from China's growth.

À l'opposé, la proportion des importations chinoises en biens de consommation baissait d'autant, passant de 65 % des importations de la Chine en 1993 à 40 % en 2004. Les jouets forment la plus grande part de ce groupe. Les autres groupes de marchandises selon l'utilisation économique se partagent le reste des importations dans les proportions suivantes, lesquelles n'ont pratiquement pas changé depuis 1993 : soit les biens industriels (9,5 %), les produits agricoles (2,8 %), les produits automobiles (1,9 %), les produits forestiers (0,9 %) et l'énergie (0,1 %).

Le relèvement de la valeur de nos importations s'explique aussi par la dépréciation de notre monnaie au cours de la dernière décennie (la Chine a maintenu un taux de change fixe avec les États-Unis et la dépréciation du dollar canadien a augmenté le coût de nos importations). Nos importations nous coûtaient plus cher. En même temps, nous nous sommes tourné vers des marchés où les prix sont plus avantageux. Par exemple, en 2003, environ 50 % de nos importations de chaussures et plus de 40 % de produits du cuir provenaient de la Chine.

La composition des importations aux États-Unis est très similaire à celle du Canada. L'équipement électronique et la machinerie mécanique ont également enregistré une des croissances les plus fortes depuis 15 ans et dominent les importations de ce pays en provenance de la Chine. Viennent au second rang les jouets. Les textiles et les chaussures suivent.

Conclusion

L'ouverture croissante de la Chine à l'économie mondiale est un bel exemple des avantages du commerce. La part croissante des importations du Canada en provenance de la Chine a contribué à relever le revenu là-bas, tout en nous procurant des biens à meilleur prix qui ont été utilisés en particulier par les entreprises ayant investi en Amérique du Nord. Il en est résulté que les importations du Canada et des États-Unis en provenance de la Chine ont dépassé celles en provenance du Japon et du Mexique.

Par ailleurs, la croissance rapide des importations chinoises nous a ouvert plusieurs nouveaux marchés pour une grande variété de produits. Nos exportations se sont ainsi diversifiées alors que le blé, largement en tête dans le passé, a fait place aux matières industrielles et aux produits forestiers. Les prix de nos exportations de marchandises ont également tiré profit de la poussée de croissance en Chine.

Notes

1. *World Development Indicators*, The World Bank, various issues.
2. *All data for Canada – China trade is on a customs basis, from International Trade Division. A world of caution is in order here. Customs based merchandise trade statistics are more accurate at measuring imports than exports. Customs based data for exports to non-US destinations often understate the actual value of trade for various reasons, including misallocation and undercoverage. For a brief discussion of the problem, see 'Canadian Merchandise Trade – Customs Basis: Data Quality Statement', Statistical Data Documentation System Reference Number 2201, available free of charge at Statistics Canada web site (www.statcan.ca).*
3. See Jean-Marc Siroën, "L'OMC et la mondialisation des économies," working paper of EURISCO, no 98-02, juin 1998.
4. *In becoming a member, China undertook to open its economy and trade to the rest of the world; most China trade commitments were to be completed by the end of 2003.*
5. *People's Daily online*, April 21 2004.
6. See D. Lague, "Felling Asia's Forests", *Far Eastern Economic Review*, December 2003.
7. *Mortgages came into more general use only over the past few years, auto loans since 2001, and credit cards in 2002. China has allowed some commercial banks to make more consumer loans on a trial basis since the late 1990s.*
8. *Using the CRB price indices for 23 sensitive basic commodities.*
9. *Using 2-digit merchandise detail in the Harmonised System.*

Notes

1. *World Development Indicators*, The World Bank, divers numéros.
2. Toutes les données sur le commerce entre le Canada et la Chine sont présentées sur base douanière et peuvent être obtenues de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une note de prudence est de mise cependant : les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer les exportations destinées hors des États-Unis, par exemple lorsque les marchandises passent par ce pays avant de parvenir à leur destination finale. Pour une brève discussion de ce problème, consulter *Commerce international de marchandises du Canada (base douanière) - évaluation de la qualité* dans le Système de documentation des données statistiques, Numéro de référence 2201, disponible gratuitement sur le site de Statistique Canada.
3. Voir Jean-Marc Siroën, *L'OMC et la mondialisation des économies*, document de travail de l'EURISCO, n° 98-02, juin 1998.
4. *En devenant membre, la Chine s'est engagée à ouvrir encore davantage son économie et son commerce au reste du monde. La plupart des accords touchant le commerce devaient tous être en place à la fin de 2003.*
5. *People's Daily online*, le 21 avril 2004.
6. Voir D. Lague, *Felling Asia's Forests*, *Far Eastern Economic Review*, Décembre 2003.
7. *On accorde de façon plus étendue des prêts hypothécaires depuis seulement quelques années, des prêts pour l'achat de voiture, depuis 2001 et des cartes de crédit depuis 2002. La Chine a permis aux banques commerciales d'accorder du crédit à la consommation sur une base d'essai depuis la fin des années 1990.*
8. *L'indice CRB au comptant composé du prix de 23 matières sensibles.*
9. *Les marchandises codées à deux chiffres dans le système harmonisé.*

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Recent feature articles

Études spéciales récemment parues

May 2004

A diffusion index for GDP.

April 2004

Year-end review.

March 2004

Terms of trade, GDP and the exchange rate.

February 2004

1. The labour market in 2003.
2. The recent growth of floriculture.

January 2004

Research and development in the service sector.

December 2003

Recent trends in retailing.

November 2003

1. The changing role of inventories in the business cycle.
2. Ontario-US power outage: impact on hours worked.

October 2003

Canadian foreign affiliates, 1999 to 2001.

September 2003

Information technology workers.

August 2003

The impact of self-employment on productivity growth in Canada and the US.

June 2003

The import intensity of provincial exports.

May 2003

1. Do Canadians pay more than Americans for the same products?
2. Provincial growth in 2002.

April 2003

Recent trends in spending and savings in Canada and the US.

March 2003

Year-end Review.

Mai 2004

Indice de diffusion du PIB.

Avril 2004

Revue de fin d'année.

Mars 2004

Termes d'échange, PIB et devises.

Février 2004

1. Le marché du travail en 2003.
2. La croissance récente de la floriculture.

Janvier 2004

La recherche et le développement dans le secteur des services.

Décembre 2003

Les tendances récentes du commerce de détail.

Novembre 2003

1. Changement du rôle des stocks dans le cycle d'affaires.
2. Panne de courant Ontario - États-Unis : impact sur les heures travaillées.

Octobre 2003

Les sociétés canadiennes affiliées à l'étranger, 1999 à 2001.

Septembre 2003

Travailleurs des technologies de l'information.

Août 2003

L'incidence du travail indépendant sur la croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

Juin 2003

L'ampleur des importations dans les exportations des provinces.

Mai 2003

1. Les Canadiens paient-ils plus que les Américains pour les mêmes produits?
2. Croissance par province en 2002.

Avril 2003

Récents tendances des dépenses et de l'épargne au Canada et aux États-Unis.

Mars 2003

Revue de fin d'année.

February 2003

2002—A good year in the labour market.

January 2003

The labour market: Up north, down south.

December 2002

Cyclical implications of the rising import content in exports.

November 2002

The digital divide in Canada.

October 2002

The effect of dividend flows on Canadian incomes.

September 2002

Are knowledge-based jobs better?

August 2002

The effects of recessions on the services industries.

June 2002

Recent trends in the merchandise trade balance.

May 2002

1. Foreign affiliate trade statistics: how goods and services are delivered in international markets.

2. Provincial GDP in 2001.

April 2002

Economic trends in 2001.

March 2002

Output of information and communications technologies.

February 2002

The labour market in 2001.

January 2002

After the layoff.

December 2001

Tracking the business cycle: monthly analysis of the economy at Statistics Canada, 1926-2001.

November 2001

1. Mergers, acquisitions and foreign control.
2. The labour market in the week of September 11.

October 2001

Electronic commerce and technology use in Canadian business.

Février 2003

2002—Année prospère pour le marché du travail.

Janvier 2003

Le marché du travail : hausse au nord, baisse au sud.

Décembre 2002

Implications cycliques de la hausse du contenu importé des exportations.

Novembre 2002

La fracture numérique au Canada.

Octobre 2002

Impact des flux de dividendes sur le revenu des Canadiens.

Septembre 2002

Les emplois basés sur le savoir sont-ils meilleurs?

Août 2002

L'industrie des services face aux récessions.

Juin 2002

Récents tendances du solde commercial de marchandises.

Mai 2002

1. Statistique sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger : la livraison des biens et des services sur les marchés internationaux.

2. Le PIB par province, 2001.

Avril 2002

Tendances économiques en 2001.

Mars 2002

La production des technologies de l'information et des communications.

Février 2002

Marché du travail en 2001.

Janvier 2002

Après la mise à pied.

Décembre 2001

Sur la piste du cycle d'affaires : analyse mensuelle de l'économie à Statistique Canada de 1926 à 2001.

Novembre 2001

1. Fusions, acquisitions et contrôle étranger.
2. Marché du travail : semaine du 11 septembre.

Octobre 2001

Utilisation du commerce électronique et de la technologie dans les entreprises canadiennes.

September 2001

Time lost due to industrial disputes.

August 2001

Interprovincial productivity differences.

June 2001

Foreign control and corporate concentration.

May 2001

Experiencing low income for several years.

April 2001

Year-end review.

March 2001

1. Demography and the labour market.
2. Expenditure on GDP and business cycles.

February 2001

An updated look at the computer services industry.

January 2001

Plugging in: household internet use.

December 2000

Recent trends in provincial GDP.

November 2000

New hiring and permanent separations.

September 2000

Unemployment kaleidoscope.

August 2000

Income inequality in North America: does the 49th parallel still matter?

June 2000

Brain drain and brain gain: part II, the immigration of knowledge workers to Canada.

May 2000

Brain drain and brain gain: part I, the emigration of knowledge workers from Canada.

April 2000

Year-end review.

March 2000

Advanced technology use in manufacturing during the 1990s.

February 2000

1. Women's and men's earnings.
2. The labour market in the 1990s.

Septembre 2001

Temps perdu en raison de conflits de travail.

Août 2001

Différences de productivité entre les provinces.

Juin 2001

Contrôle étranger et concentration des entreprises.

Mai 2001

À faible revenu pendant plusieurs années.

Avril 2001

Revue de fin d'année.

Mars 2001

1. Démographie et marché du travail.
2. Dépenses en PIB et les cycles d'affaires.

Février 2001

Un nouveau regard sur l'industrie des services informatiques.

Janvier 2001

Les Canadiens se branchent : l'utilisation d'internet par les ménages.

Décembre 2000

Récentes tendances du PIB par province.

Novembre 2000

Nouvelles embauches et cessations permanentes.

Septembre 2000

Chômage kaléïdoscope.

Août 2000

Inégalités de revenu en Amérique du nord : le 49^e parallèle a-t-il encore de l'importance?

Juin 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie II, l'immigration des travailleurs du savoir à destination du Canada.

Mai 2000

Exode et afflux de cerveaux : partie I, émigration des travailleurs du savoir en provenance du Canada.

Avril 2000

Revue de fin d'année.

Mars 2000

Utilisation des technologies de pointe dans l'industrie de la fabrication pendant les années 1990.

Février 2000

1. Gains des femmes et des hommes.
2. Le marché du travail des années 1990.

January 2000

The labour market in the 1990s.

December 1999

Patterns of inter-provincial migration, 1982-95.

November 1999

The importance of exports to GDP and jobs.

October 1999

Supplementary measures of unemployment.

September 1999

Productivity growth in Canada and the United States.

August 1999

Saving for retirement: self-employed vs. employees.

June 1999

Entertainment services: a growing consumer market.

May 1999

Seasonality in employment.

April 1999

Year-end review.

March 1999

The role of self-employment in job creation in Canada and the United States.

February 1999

Canadians connected.

January 1999

Long-term prospects of the young.

December 1998

Canada — US labour market comparison.

November 1998

"Can I help you?": household spending on services.

October 1998

Labour force participation in the 1990s.

September 1998

What is happening to earnings inequality and youth wages in the 1990s?

August 1998

The cellular telephone industry: birth, evolution, and prospects.

Janvier 2000

Le marché du travail des années 1990.

Décembre 1999

Tendances de la migration inter-provinciale de 1982 à 1995.

Novembre 1999

Importance des exportations pour le PIB et l'emploi.

Octobre 1999

Mesures supplémentaires du chômage.

Septembre 1999

Croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

Août 1999

Épargne-retraite : travailleurs indépendants vs salariat.

Juin 1999

Les services de divertissement : un marché de consommation en croissance.

Mai 1999

La saisonnalité de l'emploi.

Avril 1999

Bilan de fin d'année.

Mars 1999

Rôle du travail indépendant dans la création d'emplois au Canada et aux États-Unis.

Février 1999

Les Canadiens branchés.

Janvier 1999

Perspectives à long terme des jeunes.

Décembre 1998

Comparaison entre les marchés du travail du Canada et des États-Unis.

Novembre 1998

«Puis-je vous aider?» : les dépenses des ménages en services.

Octobre 1998

L'activité sur le marché du travail dans les années 1990.

Septembre 1998

Le point sur l'inégalité des gains et sur la rémunération des jeunes durant les années 90.

Août 1998

Naissance, évolution et perspectives de la téléphonie cellulaire.

July 1998

Employment insurance in Canada: recent trends and policy changes.

June 1998

Provincial trends in GDP.

May 1998

Are jobs less stable in the services sector?

April 1998

Economic trends in 1997.

March 1998

Business demographics, volatility and change in the service sector.

February 1998

Differences in earnings inequality by province, 1982-94.

January 1998

Regional disparities and non-permanent employment.

December 1997

Corporate financial trends in Canada and the United States, 1961-1996.

November 1997

1. Trucking in a borderless market – an industry profile.
2. A profile of the self-employed.

October 1997

Earnings patterns by age and sex.

September 1997

Are Canadians more likely to lose their jobs in the 1990s?

August 1997

Factors affecting technology adoption: a comparison of Canada and the United States.

July 1997

1. Measuring the age of retirement.
2. Trading travellers – international travel trends.

June 1997

Provincial economic trends in 1996.

May 1997

Youths and the labour market.

April 1997

Year-end review.

Juillet 1998

L'assurance-emploi au Canada : tendances récentes et réorientations.

Juin 1998

Tendances provinciales du PIB.

Mai 1998

Les emplois sont-ils moins stables dans le secteur tertiaire?

Avril 1998

Tendances économiques en 1997.

Mars 1998

Démographie des entreprises, volatilité et changement dans le secteur des services.

Février 1998

Différences entre les provinces sur le plan de l'inégalité des gains de 1982 à 1994.

Janvier 1998

Disparités régionales et emplois non permanents.

Décembre 1997

Tendance des finances des sociétés au Canada et aux États-Unis, 1961-1996.

Novembre 1997

1. Le camionnage dans un marché sans frontière – un profil de l'industrie.
2. Les caractéristiques des travailleurs indépendants.

Octobre 1997

Caractéristiques des gains selon l'âge et le sexe.

Septembre 1997

Les Canadiens sont-ils plus susceptibles de perdre leur emploi au cours des années 1990?

Août 1997

Les facteurs associés à l'adoption de technologies : une comparaison entre le Canada et les États-Unis.

Juillet 1997

1. L'âge de la retraite et l'estimation statistique.
2. Échanger des voyageurs – les tendances des voyages internationaux.

Juin 1997

Tendances du PIB provincial en 1996.

Mai 1997

Le point sur la population active.

Avril 1997

Revue de fin d'année.

February 1997

An overview of permanent layoffs.

January 1997

1. RRSP withdrawals revisited.
2. REPO transactions between residents of Canada and non-residents.

December 1996

Access to the information highway.

November 1996

Job creation, wages and productivity in manufacturing.

October 1996

The effect of rebasing on GDP.

September 1996

The changing workweek: trends in weekly hours of work.

August 1996

The concentration of job creation in companies.

July 1996

Recent trends in provincial growth.

June 1996

Do earnings rise until retirement?

May 1996

Technology and competitiveness in Canadian manufacturing establishments.

April 1996

Economic developments in 1995.

March 1996

The labour force survey: 50 years old.

February 1996

Alternative measures of business cycles in Canada: 1947-1992.

January 1996

Changes in job tenure since 1981.

December 1995

Capitalizing on RRSPs.

November 1995

A primer on financial derivatives.

September 1995

Recent trends in payroll taxes.

Février 1997

Un aperçu des mises à pied permanentes.

Janvier 1997

1. Le point sur les retraits d'un REÉR.
2. Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents.

Décembre 1996

Accès à l'autoroute de l'information.

Novembre 1996

Création d'emplois, revenu et productivité dans le secteur manufacturier.

Octobre 1996

L'effet du changement d'année de base sur le PIB.

Septembre 1996

Évolution de la semaine de travail : tendances dans les heures de travail hebdomadaires.

Août 1996

La concentration de la création d'emplois dans les entreprises.

Juillet 1996

Tendances récentes de la croissance par province.

Juin 1996

Les gains augmentent-ils jusqu'à la retraite?

Mai 1996

La technologie et la compétitivité dans les établissements de fabrication au Canada.

Avril 1996

La conjoncture économique en 1995.

Mars 1996

L'enquête sur la population active : 50 ans déjà.

Février 1996

Diverses mesures des cycles d'affaires au Canada : 1947-1992.

Janvier 1996

Changements de la durée des emplois depuis 1981.

Décembre 1995

Exploiter les REÉR.

Novembre 1995

Une introduction aux produits financiers dérivés.

Septembre 1995

Tendances récentes des cotisations sociales patronales.

August 1995

Purchasing power parities.

June 1995

1. Provincial GDP by industry.
2. Interprovincial trade.

May 1995

Energy consumption among the G-7 countries.

April 1995

The work experience of Canadians: a first look.

March 1995

The labour market: year-end review.

February 1995

An overview of recent trends in personal expenditure.

January 1995

Small firms and job creation – a reassessment.

December 1994

The distribution of UI benefits and taxes in Canada.

November 1994

Provincial GDP by industry, 1984-1993.

October 1994

Leaders and laggards: quality management in Canadian manufacturing.

September 1994

The hours people work.

August 1994

Innovation: the key to success in small firms.

June 1994

A profile of high income Ontarians.

May 1994

1. Unemployment insurance, temporary layoffs, and recall expectations.
2. Assessing the size of the underground economy: the Statistics Canada perspective.

April 1994

The value of household work in Canada, 1992.

March 1994

Labour markets and layoffs during the last two recessions.

Août 1995

La parité du pouvoir d'achat.

Juin 1995

1. Le PIB par industrie.
2. Commerce interprovincial.

Mai 1995

Consommation d'énergie dans les pays membres du groupe des sept.

Avril 1995

L'expérience de travail des Canadiens : un premier aperçu.

Mars 1995

Le marché du travail : bilan de fin d'année.

Février 1995

Une vue globale des tendances récentes des dépenses personnelles.

Janvier 1995

Les petites entreprises et la création d'emplois – réévaluation des faits.

Décembre 1994

La distribution des prestations et des taxes d'assurance-chômage au Canada.

Novembre 1994

PIB provincial par industrie, 1984-1993.

Octobre 1994

Les chefs de file et les traînants : la gestion de la qualité dans le secteur canadien de la fabrication.

Septembre 1994

Les heures consacrées au travail.

Août 1994

L'innovation : la clé de la réussite des petites entreprises.

Juin 1994

Un profil des Ontariens à revenu élevé.

Mai 1994

1. Assurance-chômage, mises à pied temporaires, et prévisions de rappel.
2. Évaluation de la dimension de l'économie souterraine : le point de vue de Statistique Canada.

Avril 1994

La valeur du travail ménager au Canada, 1992.

Mars 1994

Les marchés du travail et les mises à pied au cours des deux dernières récessions.

February 1994

1. A profile of growing small firms.
2. The distribution of GDP by sector.

January 1994

Unemployment and unemployment insurance: an update.

Février 1994

1. Un profil des petites entreprises en croissance.
2. La ventilation par secteur du PIB.

Janvier 1994

Les chômeurs et l'assurance-chômage : une mise à jour.

June 2004

Juin 2004



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN
ECONOMIC
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR
ÉCONOMIQUE
CANADIEN**

**Statistical
Summary**

**Aperçu
statistique**



ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table of contents

	Page
I. National Accounts	1
II. Labour Markets	13
III. Prices	21
IV. International Trade	29
V. Goods-producing Industries (Manufacturing, construction and resources)	35
VI. Services (Trade, transportation, travel and communications)	43
VII. Financial Markets	49
VIII. Provincial	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index	67

Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux	1
II. Marchés du travail	13
III. Prix	21
IV. Commerce international	29
V. Industries de biens (Fabrication, construction et ressources)	35
VI. Services (Commerce, transports, voyages et communications)	43
VII. Marchés financiers	49
VIII. Les provinces	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index	67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



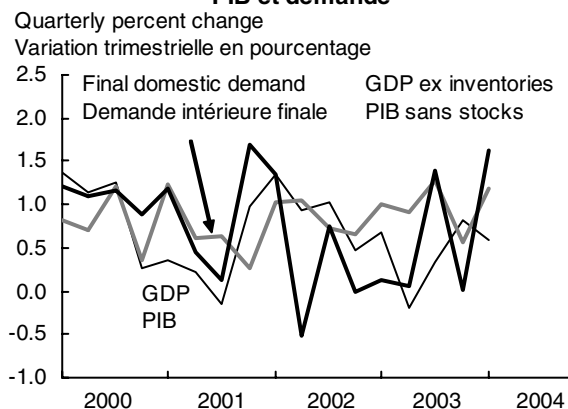
I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

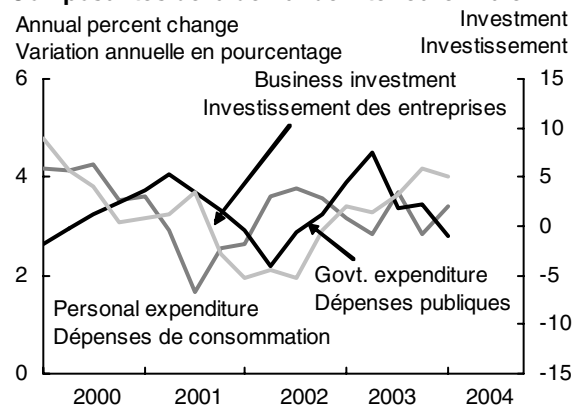
I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

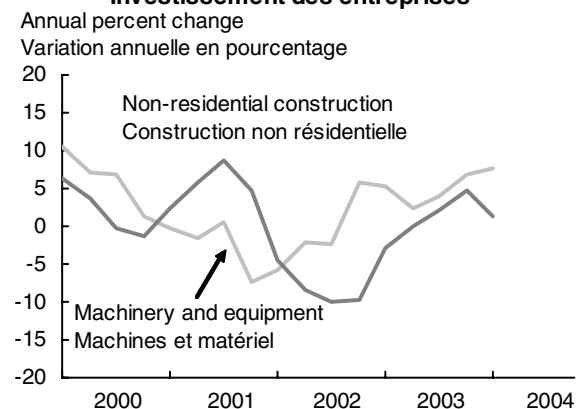
GDP and Demand
PIB et demande



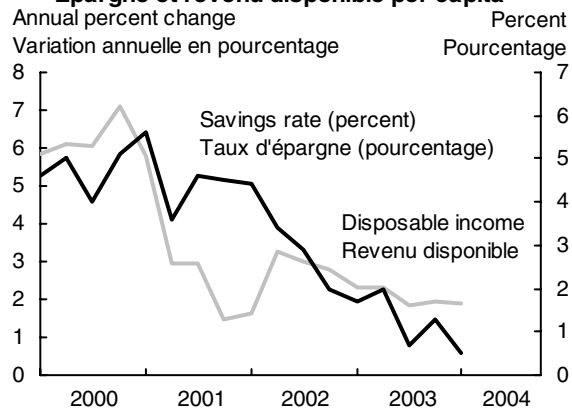
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



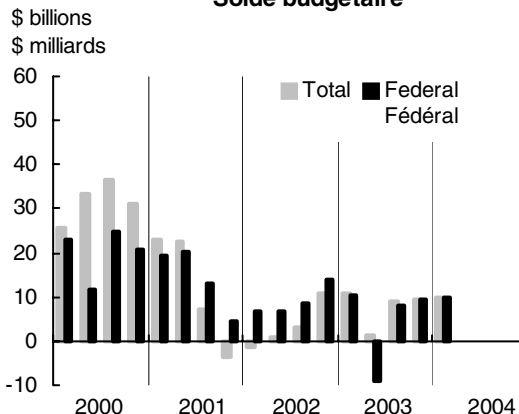
Business Investment
Investissement des entreprises



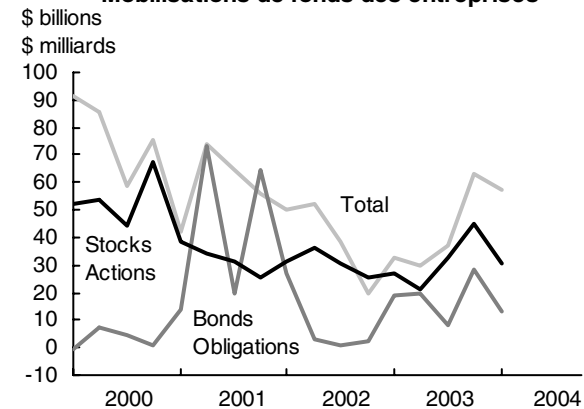
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



Budget Balance
Solde budgétaire



Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



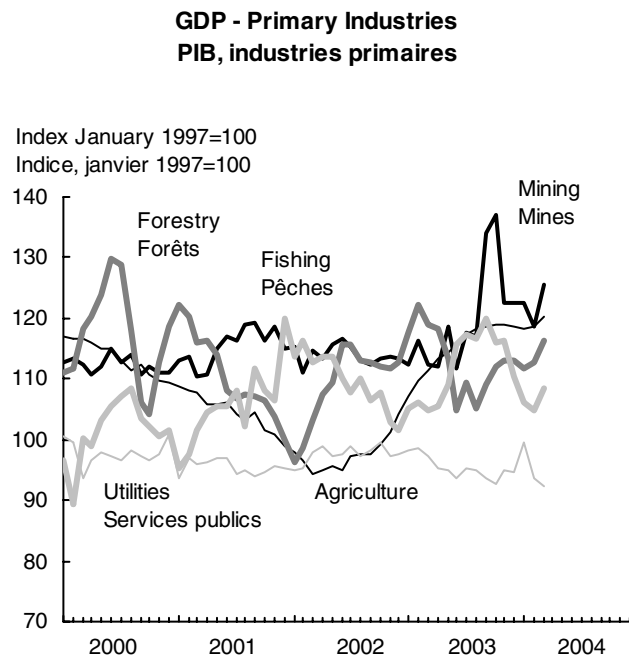
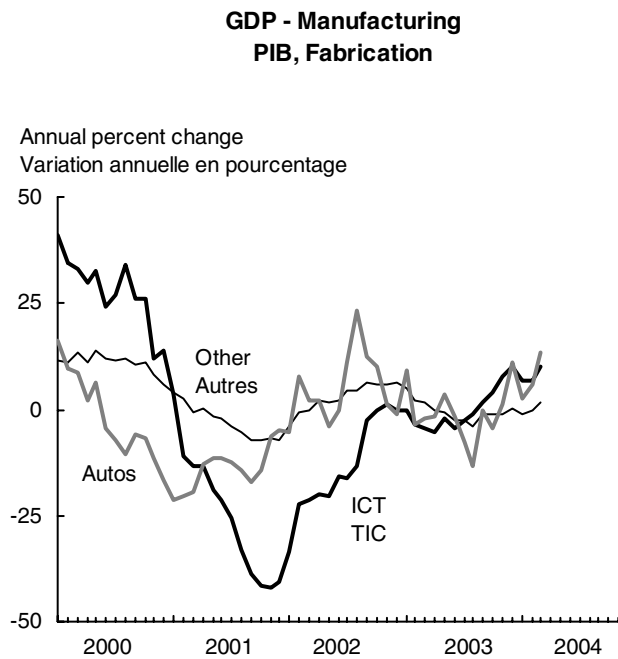
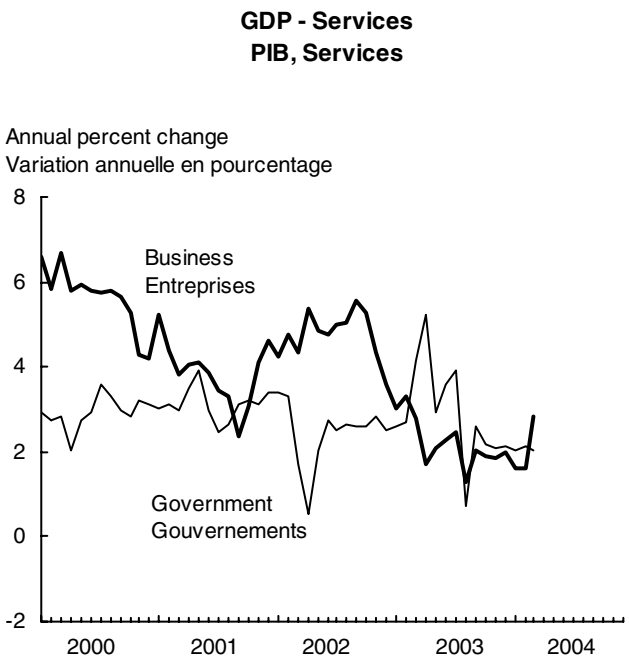
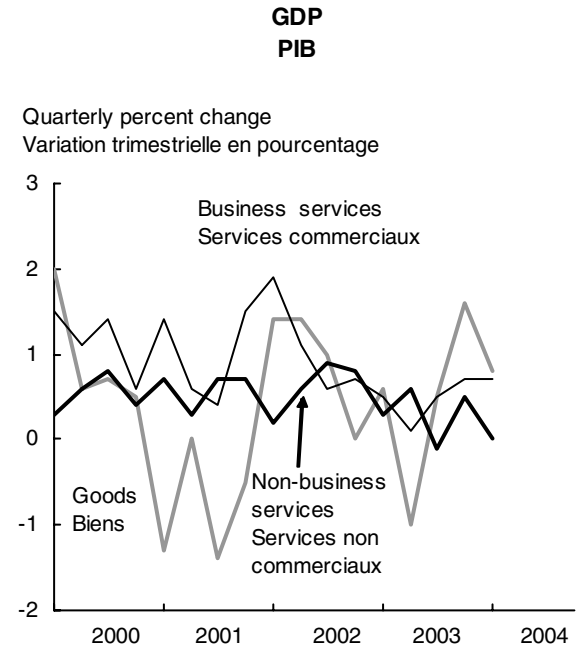
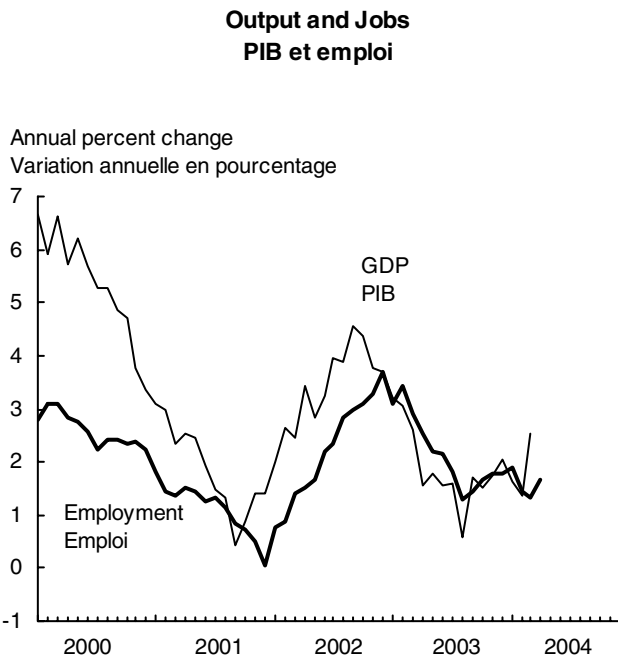
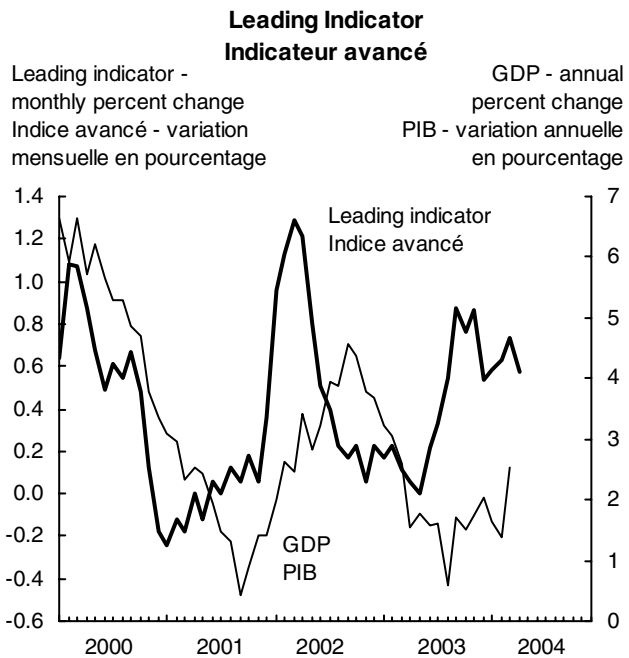


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
INCOME BASIS	\$'000,000												EN TERMES DE REVENUS
Labour income	498076	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	137,480	151,210	122,404	136,944	144,068	146,504	159,680	142,180	148,916	154,064	163,408	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	11,478	11,643	10,408	10,860	12,600	12,044	13,876	10,600	10,544	11,552	13,704	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	48,188	51,508	47,908	47,824	47,800	49,220	49,872	51,548	53,308	51,304	53,076	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	889	694	888	544	784	1,340	1,232	792	252	500	644	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	73,841	77,382	71,956	73,640	74,580	75,188	75,992	76,896	77,908	78,732	80,080	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-2,959	4,876	-4,024	-452	-5,224	-2,136	3,232	11,012	2,832	2,428	-1,620	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	53,721	55,465	53,372	53,532	53,744	54,236	54,212	55,328	55,836	56,484	56,816	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	1997472	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	Produit intérieur net au prix de base
Taxes, less subsidies on products	1997473	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	Divergence statistique
GDP at market prices	498074	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché
EXPENDITURE BASIS													EN TERME DE DÉPENSES
Personal Government	498087	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	Particuliers
Current Investment	498092	223,677	237,711	217,952	221,728	225,648	229,380	232,324	236,548	238,812	243,160	246,416	Gouvernements
Fixed capital Inventories	498093	29,617	31,501	28,980	29,408	30,088	29,992	31,204	31,348	31,572	31,880	32,748	Courantes Investissements
	498094	-45	15	8	-36	-84	-68	-4	44	28	-8	-92	Capital fixe Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	498095	197,828	205,875	194,164	196,264	200,072	200,812	202,604	201,196	208,660	211,040	214,780	Investissements
Residential	498096	65,829	73,757	63,444	64,508	66,508	68,856	70,412	71,024	75,380	78,212	80,976	Résidentiels
Non-residential	498097	131,999	132,118	130,720	131,756	133,564	131,956	132,192	130,172	133,280	132,828	133,804	Non résidentiels
Structures	498098	49,686	51,155	50,600	49,732	49,460	48,952	50,336	50,576	51,456	52,252	52,156	Bâtiments
Machinery & equipment	498099	82,313	80,963	80,120	82,024	84,104	83,004	81,856	79,596	81,824	80,576	81,648	Machines & matériel
Inventory change	498100	-568	7,662	-16,136	2,076	3,420	8,368	14,600	11,524	-2,576	7,100	-3,176	Variation des stocks
Non-farm	498101	1,094	6,119	-14,872	3,448	5,520	10,280	13,800	10,260	-4,520	4,936	-5,148	Non agricoles
Farm	498102	-1,662	1,543	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	800	1,264	1,944	2,164	1,972	Agricoles
Exports	498103	479,358	461,596	466,456	478,176	487,420	485,380	486,680	454,720	452,796	452,188	468,160	Exportations
Imports	498106	428,248	413,611	409,844	426,360	438,768	438,020	432,360	411,640	403,520	406,924	409,536	Importations
Statistical discrepancy	498109	-953	-684	-1,292	-1,708	-532	-280	-824	-924	-952	-36	-1,820	Divergence statistique
GDP at market prices	498086	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché
Annual % change		4.5	5.3	0.5	3.2	6.1	8.1	8.3	4.6	4.3	3.9	3.4	Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.
CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.
Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	\$'000,000												PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES
Personal	<i>1992044</i>	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	Particuliers
Government													Gouvernements
Current	<i>1992049</i>	198,902	206,466	196,047	197,679	200,077	201,803	203,647	206,608	206,820	208,788	209,343	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	<i>1992050</i>	28,758	30,709	28,317	28,716	29,051	28,948	30,107	30,708	30,787	31,233	31,833	Capital fixe
Inventories	<i>1992051</i>	-40	14	8	-32	-76	-60	-4	40	24	-4	-80	Stocks
Business													Entreprises
Fixed investment	<i>1992052</i>	185,677	194,235	183,017	184,706	188,039	186,946	189,630	190,451	197,167	199,693	202,871	Investissements
Residential	<i>1992053</i>	57,936	62,262	56,769	56,821	58,498	59,658	60,614	60,515	63,298	64,621	66,828	Résidentiels
Non-residential	<i>1992054</i>	127,037	131,043	125,593	127,264	128,845	126,445	128,149	129,119	132,909	133,995	134,688	Non résidentiels
Structures	<i>1992055</i>	44,492	44,928	45,749	44,666	44,160	43,395	44,429	44,671	45,109	45,501	44,993	Bâtiments
Machinery & equipment	<i>1992056</i>	82,714	86,441	79,807	82,750	84,974	83,327	83,935	84,681	88,229	88,920	90,329	Machines & matériel
Final domestic demand	<i>1992068</i>	1,014,794	1,051,568	1,001,531	1,012,085	1,019,459	1,026,103	1,036,393	1,045,724	1,059,110	1,065,043	1,077,580	Demande intérieure finale
Inventory change	<i>1992057</i>	2,123	11,876	-12,211	3,254	6,150	11,298	17,276	14,657	3,410	12,160	1,016	Variation des stocks
Non-farm	<i>1992058</i>	2,876	7,889	-12,028	3,982	7,371	12,180	14,318	10,685	-1,212	7,766	-2,074	Non agricoles
Farm(1)	<i>1992059</i>	-866	3,715	-387	-831	-1,295	-949	2,619	3,598	4,558	4,086	2,777	Agricoles(1)
Exports	<i>1992060</i>	450,568	439,798	446,539	449,740	457,746	448,247	442,704	436,945	434,813	444,732	451,567	Exportations
Imports	<i>1992063</i>	391,070	405,977	373,713	392,160	400,376	398,032	400,836	404,169	401,081	417,823	418,295	Importations
Statistical discrepancy	<i>1992066</i>	-888	-616	-1,222	-1,584	-492	-256	-742	-836	-855	-32	-1,610	Divergence statistique
GDP at market prices	<i>1992067</i>	1,074,620	1,096,359	1,060,397	1,070,382	1,081,335	1,086,368	1,093,793	1,091,782	1,095,469	1,104,391	1,110,917	PIB aux prix du marché
<i>Annual % change</i>		3.4	2.0	2.4	3.2	4.4	3.8	3.1	2.0	1.3	1.7	1.6	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													PIB ET PRODUIT NET
GDP at market prices	<i>498074</i>	1,157,968	1,218,772	1,121,528	1,153,848	1,169,092	1,187,404	1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,255,676	PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	<i>1997473</i>	85,538	87,188	82,008	85,356	86,936	87,852	85,712	84,100	88,828	90,112	91,916	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	<i>498084</i>	156,146	164,403	152,752	155,024	157,524	159,284	161,228	163,192	165,520	167,672	169,812	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	<i>498085</i>	954	685	1,292	1,712	536	276	824	924	956	36	1,824	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	<i>1997472</i>	915,330	966,496	885,476	911,756	924,096	939,992	967,116	958,816	964,148	975,904	992,124	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).
Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0001, 380-0002

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0001, 380-0002

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2002		2003		2002				2003				2004	
					I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Sources	\$'000,000													Provenance
Labour income	498166	592,692	613,718	582,564	588,864	595,744	603,596	609,020	610,460	614,552	620,840	626,016	Rémunération des salariés	
Unincorporated business	498170	74,730	78,076	72,844	74,184	75,364	76,528	77,224	77,688	78,160	79,232	80,724	Entreprises individuelles	
Interest & investments	498171	105,691	104,409	107,676	106,868	105,084	103,136	104,016	104,040	105,568	104,012	104,616	Intérêts & placements	
Government transfers	498172	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Transferts	
Total personal income	498165	897,901	924,608	888,420	893,608	900,448	909,128	917,008	920,260	927,432	933,732	942,792	Revenu personnel total	
Annual % change		2.7	3.0	2.0	2.7	2.8	3.1	3.2	3.0	3.0	2.7	2.8	Variation annuelle (%)	
Disposition													Emploi	
Goods and services	498179	657,302	688,707	641,240	654,300	661,828	671,840	680,656	684,216	694,632	695,324	708,196	En biens et services	
To governments	498180	205,210	211,060	203,732	203,292	204,700	209,116	209,744	207,384	212,884	214,228	215,620	Aux gouvernements	
Income taxes	498181	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Impôts sur le revenu	
Employment contributions(1)	498182	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Cotisations des employeurs et salariés(1)	
To corporations	498184	10,883	12,054	10,760	10,460	10,936	11,376	11,772	11,928	12,232	12,284	12,540	Aux sociétés	
To non-residents	498185	2,462	2,620	2,464	2,324	2,528	2,532	2,664	2,504	2,644	2,668	2,724	Aux non-résidents	
Personal saving	498164	22,044	10,167	30,224	23,232	20,456	14,264	12,172	14,228	5,040	9,228	3,712	Épargne personnelle	
Disposable income	498186	692,691	713,548	684,688	690,316	695,748	700,012	707,264	712,876	714,548	719,504	727,172	Revenu disponible	
Annual % change		3.8	3.0	2.8	4.4	4.1	3.9	3.3	3.3	2.7	2.8	2.8	Variation annuelle (%)	
Saving rate (%)	498187	3.2	1.4	4.4	3.4	2.9	2.0	1.7	2.0	0.7	1.3	0.5	Taux d'épargne (%)	
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997	
Total	1992115	601,594	620,444	594,281	601,130	602,474	608,492	613,183	618,084	624,729	625,780	634,148	Total	
Annual % change		3.4	3.1	2.6	3.6	3.8	3.6	3.2	2.8	3.7	2.8	3.4	Variation annuelle (%)	
Food, beverages & tobacco	1992069	75,486	76,442	74,992	75,124	75,712	76,115	76,397	76,325	76,323	76,723	77,405	Aliments, boissons & tabac	
Clothing	1992073	29,222	30,215	29,246	29,308	28,894	29,440	29,988	30,281	30,443	30,147	31,388	Vêtements	
Housing	1992077	136,409	141,104	134,396	136,065	136,565	138,609	139,751	140,423	141,731	142,510	143,587	Logements	
Furniture	1992084	50,682	52,736	50,105	50,507	50,599	51,519	51,936	52,471	52,978	53,560	55,251	Meubles	
Medical care	1992091	29,940	31,446	29,436	29,725	30,114	30,486	30,899	31,263	31,594	32,030	32,653	Soins médicaux	
Transportation	1992096	101,308	101,786	100,669	100,890	100,799	102,875	102,071	101,776	103,134	100,161	101,393	Transports	
Recreation	1992103	70,433	72,648	69,505	70,758	70,617	70,851	71,829	72,642	73,042	73,080	74,123	Loisirs	
Other	1992108	111,451	113,280	110,325	111,309	111,932	112,237	111,932	112,460	113,706	115,022	116,036	Autres	
Net travel abroad	1992114	-2,792	1,264	-3,714	-2,057	-2,312	-3,084	-1,088	972	2,277	2,897	2,817	Dépenses nettes à l'étranger	
Durable goods	1992116	93,099	94,923	92,361	92,940	92,374	94,720	94,080	94,992	97,399	93,220	94,971	Biens durables	
Semi-durable goods	1992117	54,472	56,142	54,366	54,512	54,095	54,914	55,720	56,103	56,448	56,297	58,385	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1992118	137,196	140,078	136,034	136,759	137,140	138,852	139,816	139,720	139,941	140,836	142,369	Biens non durables	
Services	1992119	317,626	330,098	312,355	317,725	319,566	320,860	324,309	328,125	332,052	335,907	339,106	Services	

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB). Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: 380-0004, 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: 380-0004, 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

		2002	2003	2002					2003					2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
ALL LEVELS	\$'000,000													TOUS LES PALIERS
Revenue	<i>498316</i>	472,786	497,430	461,676	466,812	474,012	488,644	493,740	491,124	500,540	504,316	511,532	Recettes	
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus	
Persons	<i>498318</i>	139,501	141,489	140,220	138,144	138,312	141,328	140,984	138,412	143,084	143,476	144,676	Des particuliers	
Enterprises	<i>498319</i>	37,940	44,555	33,692	37,512	39,472	41,084	45,520	42,180	45,152	45,368	48,284	Des entreprises	
Non-residents	<i>498320</i>	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents	
Social insurance	<i>498321</i>	56,865	60,302	54,984	56,316	57,424	58,736	59,640	59,756	60,532	61,280	61,464	Assurance sociale	
Taxes on product	<i>498322</i>	152,070	158,623	147,868	151,036	153,456	155,920	155,988	156,988	159,832	161,684	164,232	Impôts sur production	
Other transfers	<i>498323</i>	8,844	9,269	8,528	8,832	8,964	9,052	9,120	9,216	9,268	9,472	9,480	Autres transferts	
Investment income	<i>498324</i>	37,790	42,522	37,148	35,600	36,960	41,452	42,468	44,140	41,592	41,888	42,184	Revenus de placements	
Sales	<i>498325</i>	35,389	36,516	35,060	35,316	35,308	35,872	35,936	36,192	37,084	36,852	37,196	Ventes	
Expenditure	<i>498326</i>	462,875	482,907	457,816	459,108	463,644	470,932	476,056	483,452	484,032	488,088	493,184	Dépenses	
Goods & services	<i>498327</i>	259,066	274,227	253,012	257,044	260,956	265,252	268,260	272,740	275,896	280,012	283,612	Biens et services	
Transfer payments to													Transferts courants	
Persons	<i>498329</i>	120,947	124,492	120,656	119,996	120,632	122,504	122,876	124,372	125,084	125,636	127,288	Aux particuliers	
Businesses	<i>498330</i>	12,811	15,970	12,488	12,148	12,776	13,832	16,064	17,560	15,168	15,088	15,500	Aux entreprises	
Non-residents	<i>498331</i>	3,207	3,494	3,296	2,916	3,248	3,368	3,388	3,748	3,468	3,372	3,472	Aux non-résidents	
Interest on public debt	<i>498332</i>	66,844	64,724	68,364	67,004	66,032	65,976	65,468	65,032	64,416	63,980	63,312	Service de la dette publique	
Saving	<i>498315</i>	9,911	14,523	3,860	7,704	10,368	17,712	17,684	7,672	16,508	16,228	18,348	Épargne	
Net lending	<i>498333</i>	3,252	7,627	-1,476	672	3,060	10,752	10,988	1,392	8,804	9,324	9,804	Prêt net	
PENSION PLANS													RÉGIMES DE PENSIONS	
Canada													Canada	
Revenue	<i>499659</i>	28,481	31,362	27,280	28,080	28,908	29,656	30,512	31,256	31,656	32,024	32,180	Recettes	
Spending	<i>499662</i>	21,614	22,589	21,160	21,556	21,960	21,780	22,104	22,364	22,768	23,120	23,500	Dépenses	
Saving	<i>499658</i>	6,867	8,773	6,120	6,524	6,948	7,876	8,408	8,892	8,888	8,904	8,680	Épargne	
Quebec													Québec	
Revenue	<i>499667</i>	7,893	8,417	7,676	7,800	7,952	8,144	8,424	7,976	8,532	8,736	8,896	Recettes	
Spending	<i>499670</i>	6,768	7,096	6,624	6,720	6,816	6,912	6,976	7,052	7,148	7,208	7,352	Dépenses	
Saving	<i>499666</i>	1,125	1,321	1,052	1,080	1,136	1,232	1,448	924	1,384	1,528	1,544	Épargne	

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB).
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
FEDERAL GOVERNMENT	\$'000,000												ADMINISTRATION FÉDÉRALE
Revenue	498358	190,237	199,213	185,708	187,112	190,552	197,576	198,660	196,376	201,360	200,456	204,568	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	86,697	88,947	86,556	85,652	86,080	88,500	88,952	87,708	89,872	89,256	90,252	Des particuliers
Business enterprises	498361	24,019	29,384	21,120	23,540	24,976	26,440	29,764	27,804	29,916	30,052	32,024	Des sociétés & entreprises
Non-residents	498362	4,387	4,154	4,176	4,056	4,116	5,200	4,084	4,240	3,996	4,296	4,016	Des non-résidents
Social insurance	498363	18,228	17,971	18,064	18,080	18,248	18,520	18,192	18,008	17,796	17,888	17,804	Assurance sociale
Taxes on product	498364	44,420	46,213	42,796	43,816	44,724	46,344	45,420	45,708	46,784	46,940	48,224	Impôts sur production
Other transfers	498365	62	6	200	12	20	16	-48	36	8	28	244	Autres transferts
Investment income	498369	7,031	7,104	7,364	6,544	7,172	7,044	6,928	7,560	7,180	6,748	6,500	Revenus de placements
Sales	498370	4,578	4,719	4,532	4,648	4,492	4,640	4,628	4,548	5,100	4,600	4,776	Ventes
Expenditure	498371	183,347	195,962	182,368	182,136	183,400	185,484	189,792	207,280	194,068	192,708	195,676	Dépenses
Goods & services	498372	45,461	48,672	44,452	45,272	45,712	46,408	47,432	48,624	49,028	49,604	50,984	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	60,872	62,912	61,588	60,372	60,612	60,916	61,884	63,052	63,052	63,660	64,652	Aux particuliers
Businesses	498375	3,309	4,579	3,600	3,028	3,192	3,416	4,368	4,324	4,792	4,832	4,996	Aux entreprises
Non-residents	498376	3,032	3,309	3,124	2,740	3,072	3,192	3,204	3,564	3,284	3,184	3,180	Aux non-résidents
Provinces and local municipalities	498377	33,766	41,400	31,444	33,592	34,680	35,348	37,188	52,320	39,156	36,936	37,844	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	36,907	35,090	38,160	37,132	36,132	36,204	35,716	35,396	34,756	34,492	34,020	Service de la dette publique
Saving	498357	6,890	3,251	3,340	4,976	7,152	12,092	8,868	-10,904	7,292	7,748	8,892	Épargne
Net lending	498381	8,970	4,662	6,696	6,692	8,520	13,972	10,144	-9,164	8,168	9,500	9,940	Prêt net
PROVINCIAL GOVERNMENTS													ADMINISTRATIONS PROVINCIALES
Revenue	498394	230,244	248,694	223,456	227,736	231,480	238,304	243,020	257,168	246,596	247,992	251,244	Recettes
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	52,804	52,542	53,664	52,492	52,232	52,828	52,032	50,704	53,212	54,220	54,424	Des particuliers
Business enterprises	498397	13,921	15,171	12,572	13,972	14,496	14,644	15,756	14,376	15,236	15,316	16,260	Des sociétés & entreprises
Social insurance	498398	6,567	6,784	6,208	6,680	6,664	6,716	6,796	6,772	6,752	6,816	6,824	Assurance sociale
Taxes on product	498399	72,335	76,044	70,144	72,084	73,344	73,768	74,908	75,280	76,372	77,616	78,380	Impôts sur production
Other transfers	498400	8,031	8,504	7,592	8,072	8,188	8,272	8,408	8,420	8,500	8,688	8,476	Autres transferts
Investment income	498404	23,541	28,231	22,700	21,812	22,496	27,156	28,304	29,372	27,252	27,996	28,472	Revenus de placements
Federal government	498402	33,637	41,272	31,324	33,368	34,628	35,228	37,064	52,220	39,016	36,788	37,744	Adm. fédérale
Local governments	498403	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Adm. locales
Sales	498405	19,315	20,051	19,160	19,168	19,332	19,600	19,652	19,936	20,156	20,460	20,572	Ventes
Expenditure	498406	238,006	249,545	233,764	234,884	239,016	244,360	245,092	250,348	250,508	252,232	253,880	Dépenses
Goods & services	498407	139,063	147,699	135,776	137,716	140,072	142,688	144,120	146,648	148,500	151,528	153,100	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	29,174	29,453	28,668	28,880	28,768	30,380	29,412	29,436	29,672	29,292	29,476	Aux particuliers
Businesses	498410	8,216	10,243	7,588	7,816	8,296	9,164	10,500	12,080	9,248	9,144	9,388	Aux entreprises
Government	498411	34,658	35,491	34,632	33,656	34,996	35,348	34,292	35,524	36,400	35,748	35,592	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	26,895	26,659	27,100	26,816	26,884	26,780	26,768	26,660	26,688	26,520	26,324	Service de la dette publique
Saving	498417	-7,762	-851	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-2,636	Épargne
Net lending	498415	-12,013	-4,827	-14,788	-11,172	-11,780	-10,312	-5,516	2,988	-8,144	-8,636	-7,812	Prêt net

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000												ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	84,448	86,730	83,724	83,420	84,896	85,752	84,704	86,280	88,052	87,884	88,172	Recettes
Taxes on incomes	498427	35,315	36,366	34,928	35,136	35,388	35,808	35,660	36,000	36,676	37,128	37,628	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	751	759	736	748	756	764	760	760	760	756	760	Autres transferts
Investment income	498432	2,914	2,955	2,840	2,920	2,944	2,952	2,952	2,952	2,956	2,960	2,972	Revenus de placements
Federal government	498430	129	128	120	224	52	120	124	100	140	148	100	Administration fédérale
Provincial governments	498431	33,843	34,776	33,732	32,892	34,272	34,476	33,552	34,760	35,692	35,100	34,864	Administration provinciale
Sales	498433	11,496	11,746	11,368	11,500	11,484	11,632	11,656	11,708	11,828	11,792	11,848	Ventes
Expenditure	498434	81,657	84,701	80,068	81,148	82,228	83,184	83,672	84,340	85,196	85,596	86,304	Dépenses
Goods & services	498435	74,107	77,369	72,440	73,588	74,668	75,732	76,296	76,996	77,868	78,316	79,000	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,129	3,114	3,132	3,112	3,156	3,116	3,096	3,124	3,128	3,108	3,128	Particuliers
Businesses	498438	1,286	1,148	1,300	1,304	1,288	1,252	1,196	1,156	1,128	1,112	1,116	Entreprises
Government	498439	93	95	92	88	100	92	100	88	100	92	92	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,042	2,975	3,104	3,056	3,016	2,992	2,984	2,976	2,972	2,968	2,968	Service de la dette publique
Saving	498425	2,791	2,029	3,656	2,272	2,668	2,568	1,032	1,940	2,856	2,288	1,868	Épargne
Net lending	498443	-1,697	-2,302	-556	-2,452	-1,764	-2,016	-3,496	-2,248	-1,492	-1,972	-2,548	Prêt net

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).
Information Officer (951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).
Agent d'information (951-3640).

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
	\$'000,000																
TOTAL	14182657	993,844	1,012,787	1,007,524	1,006,313	1,008,209	1,008,841	1,013,711	1,005,788	1,017,133	1,018,723	1,020,973	1,025,876	1,025,403	1,025,394	1,032,876	ENSEMBLE
Annual % change		3.4	1.9	2.6	1.6	1.8	1.6	1.6	0.6	1.7	1.5	1.7	2.0	1.6	1.4	2.5	Variation annuelle (%)
Special aggregates																	Agrégations spéciales
Business sector	14182615	841,623	857,533	852,946	851,511	853,012	852,854	857,627	851,726	861,515	863,316	864,874	869,242	869,293	869,249	877,084	Secteur des entreprises
Goods	14182621	311,316	315,640	314,692	313,751	313,365	311,218	313,931	311,933	317,622	317,602	319,146	321,712	322,008	320,046	323,625	Biens
Services	14182622	531,761	543,537	539,814	539,362	541,347	543,556	545,523	541,591	545,487	547,386	547,299	549,008	548,735	550,859	555,056	Services
Non-business sector	14182623	152,370	155,403	154,727	154,935	155,339	156,123	156,226	154,211	155,772	155,564	156,253	156,791	156,272	156,307	155,970	Secteur non commercial
Goods	14182624	2,061	2,069	2,038	2,058	2,073	2,116	2,124	2,121	2,064	2,073	2,056	2,083	2,094	2,114	2,126	Biens
Services	14182625	150,304	153,327	152,681	152,870	153,259	154,001	154,098	152,087	153,701	153,484	154,189	154,702	154,172	154,187	153,839	Services
Industrial production	14182628	239,278	239,590	239,495	238,370	237,945	236,114	237,835	235,740	240,688	240,472	241,446	243,909	244,150	242,578	244,164	Production industrielle
ICT	14182618	55,361	56,786	56,383	56,524	56,837	56,639	56,589	56,389	56,897	56,956	57,255	57,499	57,627	57,544	57,966	TIC
Manufacturing	14182619	10,953	10,935	10,692	10,728	10,832	10,570	10,515	10,678	11,099	11,148	11,527	11,810	11,607	11,476	11,791	Manufacturières
Services	14182620	43,985	45,387	45,212	45,317	45,529	45,571	45,574	45,231	45,347	45,360	45,309	45,294	45,600	45,639	45,765	Services
Energy	21573796	58,754	59,032	59,157	58,275	58,192	58,989	59,371	59,085	58,685	58,249	59,673	60,166	61,479	60,170	59,049	Énergie
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	21,412	23,555	23,255	23,421	23,346	23,211	23,847	23,779	24,009	24,011	23,916	23,827	23,573	23,773	24,264	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	35,329	36,403	35,778	35,408	35,783	36,340	36,598	36,517	37,220	37,070	37,178	37,618	37,970	37,599	37,234	Mines
Utilities	14182835	26,626	26,016	26,535	26,023	25,890	25,577	26,033	25,875	25,540	25,295	25,888	25,828	27,124	25,577	25,180	Services publics
Manufacturing	14182897	176,808	176,008	176,414	176,281	175,345	172,763	173,772	171,779	176,339	176,583	176,889	178,912	177,353	177,745	180,441	Manufacturières
Construction	14182880	52,555	54,903	54,228	54,329	54,469	54,357	54,787	55,027	55,399	55,628	56,294	56,436	56,738	56,192	57,867	Construction
Transportation	14182795	46,401	46,351	46,556	46,227	45,675	46,079	46,124	45,599	45,964	46,388	46,903	47,307	47,159	46,789	47,164	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	59,635	62,783	61,858	62,130	62,459	62,357	62,679	60,288	63,372	63,917	63,771	64,605	62,455	62,186	63,852	De gros
Retail	14182794	54,905	56,122	55,783	55,682	56,139	56,388	56,784	56,687	56,146	56,375	56,184	55,607	56,343	57,831	58,463	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	199,890	203,522	201,246	201,581	202,707	203,884	204,625	204,379	205,053	204,953	204,980	206,033	206,739	207,575	208,804	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	14182863	21,424	22,231	22,074	22,108	22,117	22,256	22,420	22,227	22,334	22,374	22,369	22,411	22,443	22,435	22,276	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	14182856	43,255	44,586	44,241	44,530	44,617	44,674	44,719	44,540	44,755	44,806	44,841	44,818	45,152	45,193	45,634	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,924	9,271	9,398	9,325	9,337	9,388	9,444	9,096	9,327	9,430	9,200	9,282	9,265	9,324	9,279	Loisir
Info. and cultural	14182817	41,274	42,017	42,049	42,080	42,252	42,294	42,181	42,076	42,016	41,779	41,602	41,514	41,723	41,754	41,920	Info. et culture
Accomm. & food	14182878	23,159	22,538	22,601	21,715	22,013	22,160	22,287	22,510	22,350	22,975	23,002	22,899	22,763	23,008	23,001	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	58,337	60,650	60,203	60,373	60,554	60,826	60,927	60,812	60,984	61,104	61,145	61,335	61,426	61,401	61,537	Santé et social
Educational	14182866	45,377	45,349	45,380	45,465	45,394	45,457	45,417	45,079	45,037	44,891	45,384	45,656	44,977	44,818	44,405	Enseignement
Public administration	14182887	56,180	57,803	57,464	57,451	57,716	58,215	58,339	56,720	58,184	58,085	58,286	58,405	58,480	58,697	58,636	Administration publique
Other services	14182883	23,753	24,149	24,136	24,089	24,145	24,079	24,153	24,006	24,178	24,292	24,307	24,364	24,359	24,367	24,359	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XPB), contact: J. MacMillan (951-7248)
 CANSIM tables: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XPB au catalogue), personne ressource: J. MacMillan (951-7248).
 Tableaux CANSIM: 379-0019, 379-0020, 379-0022

Table 5. Leading Indicators

	2002						2003						
	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Composite index(1)													Indice composite(1)
Smoothed	7688	178.2	178.6	178.9	179.3	179.4	179.8	180.1	180.5	180.7	180.8	180.8	Lissé
Unsmoothed	7687	179.0	179.1	179.2	179.7	179.9	181.1	180.9	180.9	180.7	180.6	181.0	Non lissé
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,783	1,789	1,795	1,802	1,809	1,822	1,836	1,843	1,848	1,852	1,862	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,683	7,676	7,661	7,682	7,640	7,634	7,607	7,653	7,648	7,663	7,697	Autres durables
Financial													Financière
Money supply(2)	7682	108,162	109,207	110,102	111,141	111,438	110,974	111,054	110,533	109,944	109,899	111,227	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	7,384	7,136	6,840	6,558	6,443	6,445	6,437	6,512	6,530	6,534	6,583	TSX (1975=1000)
Manufacturing													Fabrication
New orders, durables(2)	7683	22,082	22,170	22,044	21,956	21,824	21,474	21,114	20,770	20,527	20,163	20,046	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.80	1.81	1.80	1.80	1.80	1.78	1.78	1.77	1.75	1.73	1.71	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.1	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	39.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,545	2,544	2,546	2,554	2,566	2,584	2,597	2,610	2,622	2,625	2,620	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	126.3	125.7	125.9	127.1	128.5	128.5	128.5	131.3	130.4	128.9	129.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.3	110.2	110.2	110.0	109.9	110.0	110.0	110.1	110.1	110.0	110.1	Indice des É.-U.(1)
	2003								2004				
	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A		
Composite index(1)													Indice composite(1)
Smoothed	7688	181.2	181.8	182.8	184.4	185.8	187.4	188.4	189.5	190.7	192.1	193.2	Lissé
Unsmoothed	7687	182.6	184.2	185.7	188.3	188.4	190.5	189.3	191.1	194.1	195.6	195.8	Non lissé
Retail sales(2)													Ventes au détail(2)
Furniture & appliances	7684	1,876	1,895	1,919	1,940	1,951	1,964	1,983	1,996	2,017	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	7685	7,732	7,750	7,779	7,793	7,764	7,718	7,587	7,464	7,461	..	..	Autres durables
Financial													Financière
Money supply(2)	7682	112,065	114,032	115,996	117,554	117,793	118,068	117,985	117,966	118,489	119,804	121,172	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	6,665	6,806	7,039	7,206	7,389	7,564	7,757	7,959	8,232	8,395	8,472	TSX (1975=1000)
Manufacturing													Fabrication
New orders, durables(2)	7683	19,965	20,020	19,771	20,226	20,428	20,600	20,903	21,474	21,332	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.69	1.67	1.67	1.68	1.70	1.72	1.74	1.77	1.78	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	39.1	39.0	38.9	38.8	38.8	38.8	38.7	38.7	38.7	38.7	38.6	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,626	2,626	2,619	2,620	2,626	2,627	2,633	2,633	2,633	2,628	2,623	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	130.4	131.4	134.3	138.5	143.0	143.1	140.7	137.1	134.9	136.5	138.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	110.3	110.7	111.3	111.9	112.3	112.8	113.1	113.5	113.8	114.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	\$'000,000									
Total raised	33343	102,116	105,932	94,679	96,935	103,980	111,444	117,084	108,924	Demande totale
Persons	33310	40,021	41,374	46,993	50,251	39,548	41,392	41,244	46,564	Particuliers
Private corporations	33315	77,898	59,214	40,084	40,624	74,072	64,896	55,504	49,816	Sociétés privées
of which: equity	33321	54,259	32,248	30,948	31,471	34,248	31,076	25,328	30,920	dont : actions
Government	33322	-3,013	-1,736	-891	-780	-732	-2,636	-1,684	-604	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	-18,308	-3,195	-1,246	-1,567	-20,816	-10,048	15,132	-3,472	Administration
government										fédérale
Other	33335	5,518	10,275	9,739	8,407	11,908	17,840	6,888	16,620	Autres adminis-
governments										trations publiques
		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
Total raised	33343	106,380	88,880	74,532	85,388	104,156	98,244	99,952	131,496	Demande totale
Persons	33310	45,540	48,520	47,348	49,408	49,024	52,664	49,908	51,944	Particuliers
Private corporations	33315	51,952	38,592	19,976	32,688	29,752	37,164	62,892	57,388	Sociétés privées
of which: equity	33321	36,628	30,680	25,564	26,880	21,312	32,804	44,888	30,300	dont : actions
Government	33322	-15,384	5,712	6,712	2,240	4,804	-4,320	-5,844	-4,960	Entreprises
enterprises										publiques
Federal	33329	9,804	-5,144	-6,172	-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,560	Administration
government										fédérale
Other	33335	14,468	1,200	6,668	3,716	16,444	10,700	2,768	28,684	Autres adminis-
governments										trations publiques

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-XPB), contact: C. Wright (951-9044).
CANSIM table: 378-0002

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-XPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044).
Tableau CANSIM: 378-0002

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2000	2001	2002	2003	2001 II	III	IV	2002 I	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	35,080	35,724	36,923	38,533	36,154	35,513	35,273	35,976	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	27,384	28,195	28,631	29,232	28,152	28,232	28,314	28,499	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	20,840	21,517	22,087	22,559	21,392	21,544	21,651	21,963	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	19,421	20,080	20,959	21,774	20,149	20,111	20,235	20,570	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	33,253	33,488	34,265	34,662	33,567	33,398	33,608	34,016	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	18,465	18,756	19,183	19,616	18,768	18,719	18,872	19,063	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	30,689	31,021	31,362	31,630	30,913	31,021	31,132	31,174	Population
		2002 II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
	\$									
GDP at market prices	498074÷V1	36,916	37,278	37,757	38,597	38,266	38,554	38,901	39,545	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	28,590	28,712	28,908	29,134	29,174	29,322	29,442	29,692	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,086	22,185	22,259	22,470	22,600	22,591	22,687	22,901	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,933	21,103	21,363	21,625	21,691	21,961	21,924	22,303	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	34,245	34,480	34,544	34,750	34,612	34,634	34,823	34,986	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,232	19,211	19,349	19,481	19,595	19,751	19,732	19,971	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
	'000									
Population	1	31,256	31,362	31,449	31,476	31,543	31,630	31,715	31,753	Population

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XPB).
Information Officer (951-3640). Contact for population: L. Champagne (951-2320).
CANSIM tables: 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue).
Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: L. Champagne (951-2320).
Tableaux CANSIM : 051-0005, 380-0001, 380-0002, 380-0004

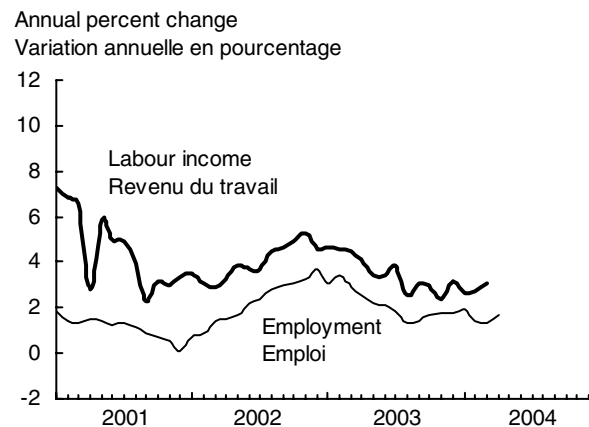
II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

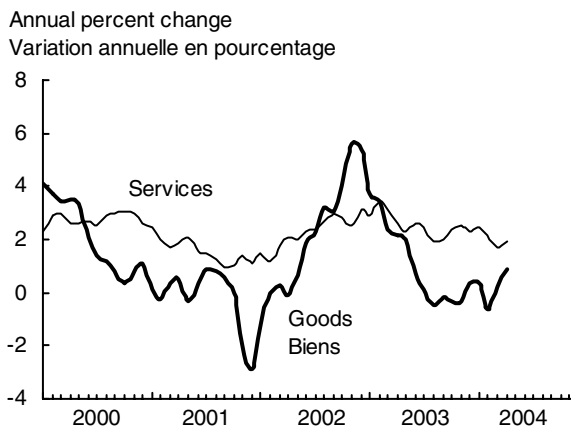
II. Marchés du travail

- | | | | |
|---|------|---|------|
| | Page | | Page |
| 8. Statistiques sur la population active | 15 | 8. Statistiques sur la population active | 15 |
| 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie | 18 | 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie | 18 |
| 10. Travail, statistiques diverses | 20 | 10. Travail, statistiques diverses | 20 |

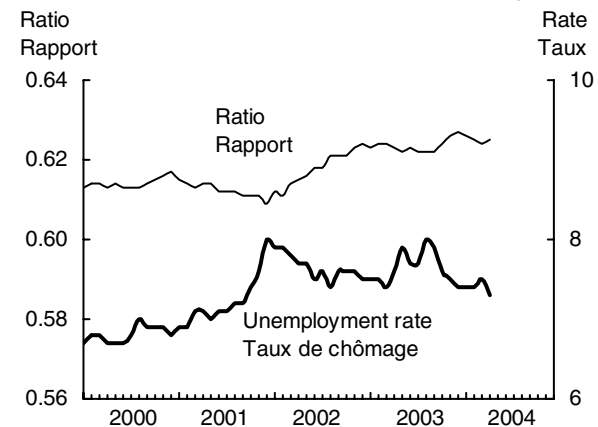
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



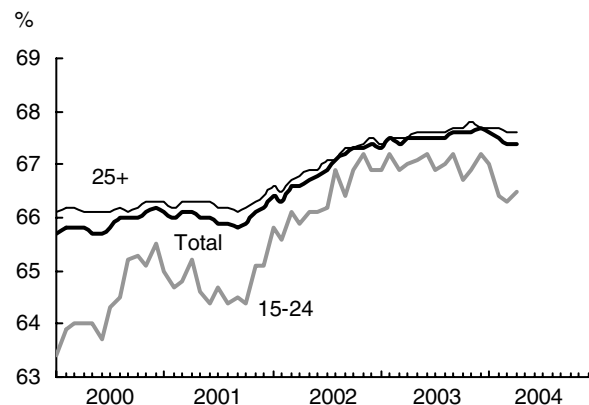
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



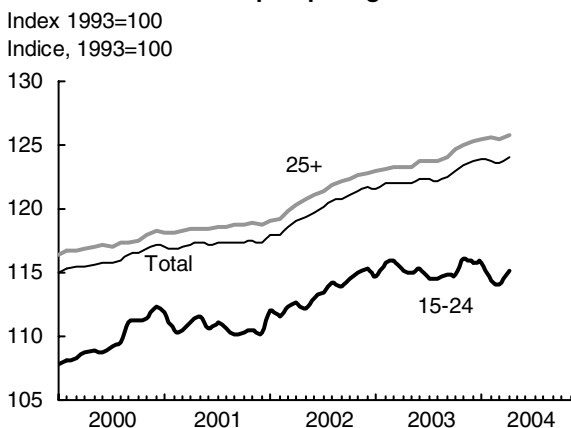
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



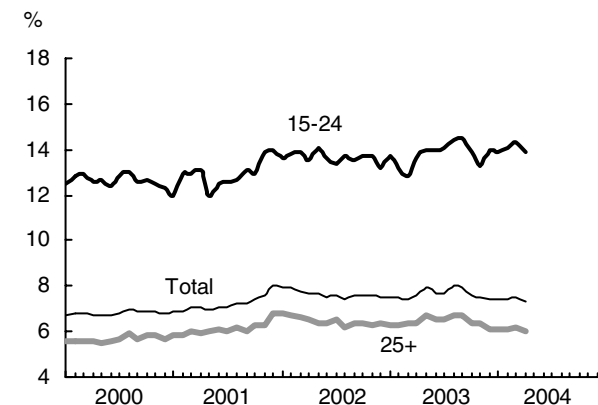
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



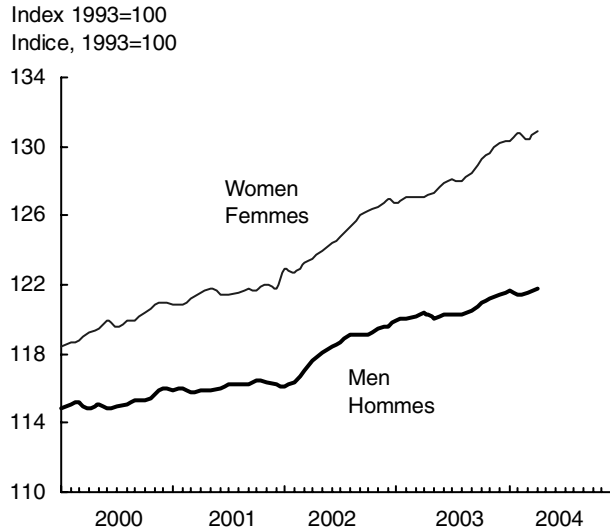
Employment by Age
Emploi par âge



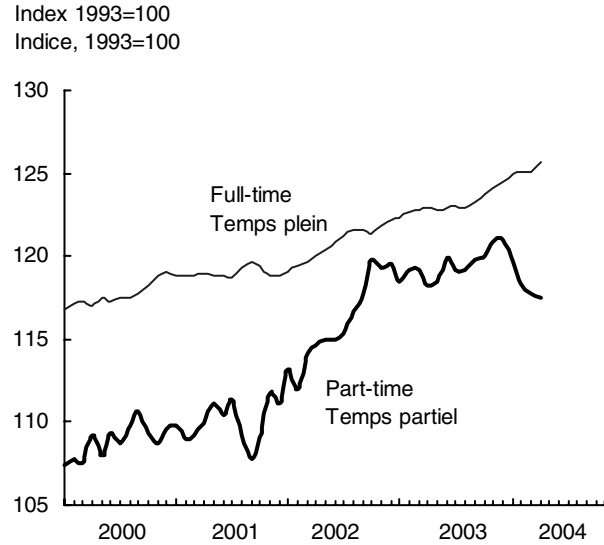
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



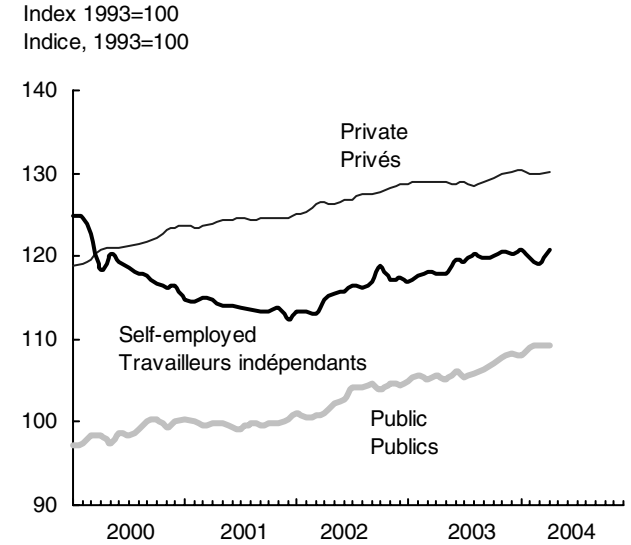
**Adult Employment
Emploi adulte**



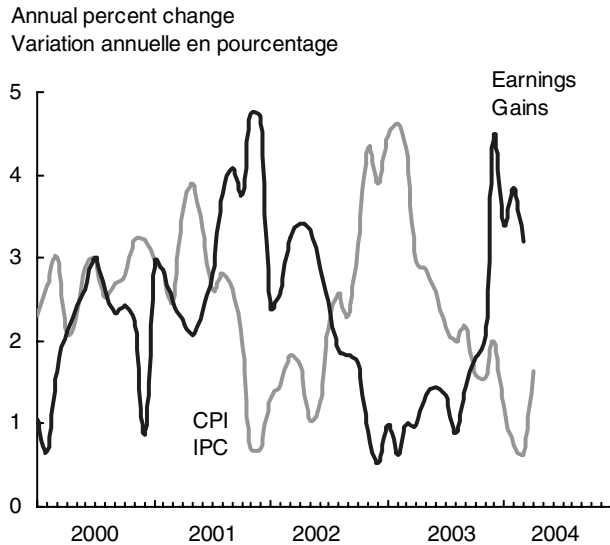
**Type of Employment
Emploi par classe**



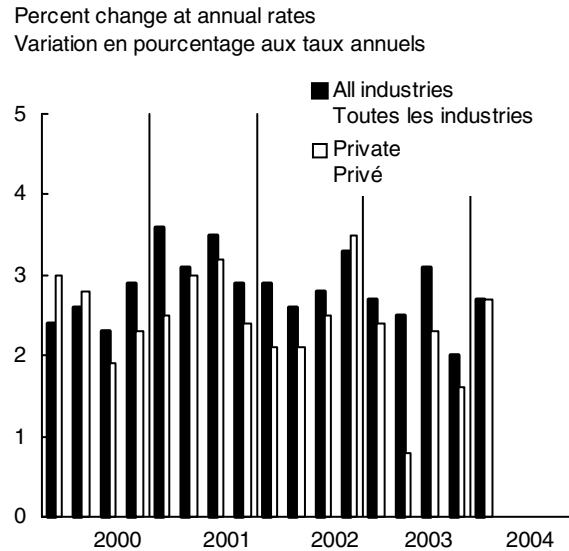
**Class of Worker
Catégorie de travailleurs**



**Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation**



**Wage Settlements
Règlements salariaux**



**Work Stoppages
Arrêts de travail**

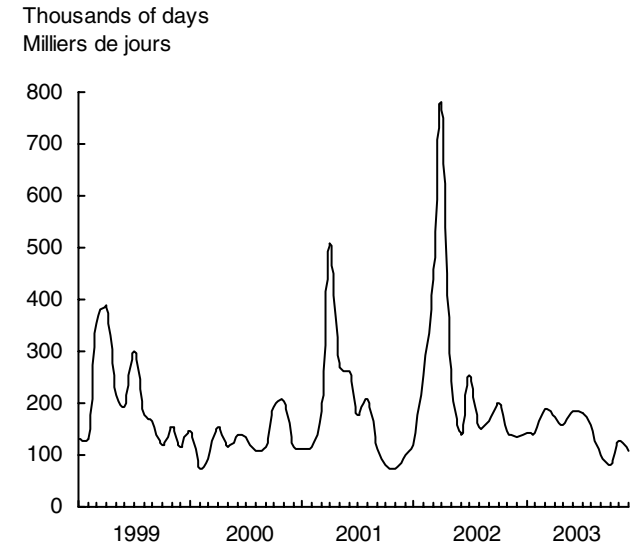


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2002	2003	2002				2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J		
		'000												
Labour force	2062810	16,689	17,047	16,846	16,881	16,915	16,900	16,952	16,951	16,983	17,022	17,041	Population active	
Employed	2062811	15,412	15,746	15,564	15,606	15,642	15,637	15,686	15,694	15,689	15,682	15,729	Pers. occupées	
<i>Annual % change</i>		2.2	2.2	3.1	3.3	3.7	3.1	3.4	2.9	2.5	2.2	2.1	<i>Variation annuelle(%)</i>	
Full-time	2062812	12,528	12,781	12,588	12,644	12,673	12,695	12,727	12,736	12,753	12,742	12,753	À plein temps	
Part-time	2062813	2,884	2,965	2,975	2,961	2,969	2,942	2,959	2,959	2,936	2,940	2,976	À temps partiel	
Men	2062820	8,262	8,407	8,322	8,344	8,366	8,374	8,394	8,404	8,405	8,378	8,389	Hommes	
Women	2062829	7,150	7,339	7,242	7,262	7,277	7,263	7,292	7,290	7,284	7,304	7,340	Femmes	
15-24	2062838	2,367	2,407	2,391	2,401	2,408	2,395	2,419	2,423	2,405	2,402	2,407	15-24	
25+	2062919	13,045	13,339	13,172	13,205	13,234	13,242	13,267	13,272	13,284	13,280	13,322	25+	
Employees	2066968	13,066	13,333	13,155	13,230	13,263	13,265	13,304	13,302	13,298	13,291	13,304	Employés	
Men	2067023	6,737	6,820	6,777	6,800	6,811	6,818	6,836	6,835	6,823	6,800	6,781	Hommes	
Women	2067078	6,329	6,513	6,378	6,430	6,452	6,447	6,468	6,467	6,475	6,491	6,523	Femmes	
Public	2066969	2,908	2,998	2,938	2,958	2,952	2,965	2,983	2,975	2,983	2,971	2,996	Public	
Men	2067024	1,148	1,178	1,152	1,158	1,163	1,168	1,187	1,181	1,168	1,160	1,171	Hommes	
Women	2067079	1,760	1,820	1,786	1,800	1,789	1,797	1,796	1,794	1,815	1,811	1,825	Femmes	
Private	2066970	10,158	10,335	10,217	10,272	10,311	10,301	10,321	10,327	10,315	10,320	10,308	Privé	
Men	2067025	5,588	5,642	5,625	5,642	5,648	5,650	5,649	5,654	5,655	5,640	5,610	Hommes	
Women	2067080	4,570	4,694	4,592	4,630	4,664	4,650	4,671	4,673	4,660	4,680	4,698	Femmes	
Self-employed	2066971	2,346	2,413	2,408	2,376	2,379	2,372	2,382	2,392	2,391	2,391	2,425	Autonomes	
Men	2067026	1,525	1,587	1,544	1,544	1,555	1,556	1,558	1,569	1,582	1,578	1,608	Hommes	
Women	2067081	821	826	864	833	825	816	824	823	809	814	817	Femmes	
Actual hours worked	4391505	515,514	517,646	508,499	517,970	521,905	522,459	522,599	519,409	516,070	516,600	516,896	Heures travaillées	
		2003	2004				2004							
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Labour force	2062810	17,044	17,073	17,120	17,126	17,166	17,187	17,202	17,180	17,188	17,205	17,247	Population active	
Employed	2062811	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	Pers. occupées	
<i>Annual % change</i>		1.8	1.3	1.4	1.7	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.7	2.1	<i>Variation annuelle(%)</i>	
Full-time	2062812	12,764	12,756	12,787	12,843	12,881	12,917	12,964	12,975	12,978	13,034	13,071	À plein temps	
Part-time	2062813	2,960	2,960	2,973	2,979	3,000	3,003	2,972	2,939	2,923	2,917	2,936	À temps partiel	
Men	2062820	8,387	8,381	8,407	8,434	8,464	8,458	8,482	8,457	8,450	8,487	8,498	Hommes	
Women	2062829	7,337	7,334	7,354	7,388	7,417	7,463	7,454	7,457	7,451	7,464	7,509	Femmes	
15-24	2062838	2,393	2,391	2,398	2,398	2,423	2,419	2,418	2,389	2,383	2,404	2,418	15-24	
25+	2062919	13,330	13,324	13,362	13,424	13,458	13,502	13,518	13,525	13,518	13,547	13,588	25+	
Employees	2066968	13,304	13,277	13,332	13,388	13,439	13,483	13,487	13,486	13,490	13,504	13,535	Employés	
Men	2067023	6,795	6,791	6,818	6,816	6,858	6,860	6,873	6,857	6,858	6,871	6,863	Hommes	
Women	2067078	6,509	6,486	6,514	6,572	6,581	6,623	6,614	6,629	6,632	6,634	6,673	Femmes	
Public	2066969	2,976	2,990	3,004	3,028	3,046	3,060	3,057	3,081	3,088	3,088	3,103	Public	
Men	2067024	1,180	1,178	1,183	1,187	1,197	1,183	1,178	1,195	1,193	1,201	1,207	Hommes	
Women	2067079	1,796	1,812	1,821	1,841	1,850	1,877	1,879	1,886	1,895	1,888	1,896	Femmes	
Private	2066970	10,328	10,287	10,328	10,360	10,393	10,424	10,430	10,405	10,402	10,416	10,432	Privé	
Men	2067025	5,615	5,613	5,635	5,629	5,662	5,677	5,695	5,662	5,665	5,670	5,656	Hommes	
Women	2067080	4,712	4,674	4,693	4,731	4,731	4,747	4,735	4,743	4,737	4,746	4,776	Femmes	
Self-employed	2066971	2,420	2,439	2,429	2,434	2,442	2,437	2,449	2,428	2,412	2,446	2,472	Autonomes	
Men	2067026	1,592	1,590	1,589	1,617	1,605	1,598	1,609	1,600	1,592	1,616	1,635	Hommes	
Women	2067081	828	848	840	817	836	840	840	828	819	830	837	Femmes	
Actual hours worked	4391505	521,981	504,094	516,176	515,269	518,830	521,375	523,416	521,253	520,760	514,322	527,943	Heures travaillées	

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089, 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		%											
Participation rate(1)	2062816	66.9	67.5	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	Taux d'activité(1)
Men	2062825	73.3	73.6	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	Taux de chômage(2)
Men	2062824	8.1	8.0	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	25+
Unemployed	2062814	1,278	1,301	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	Chômeurs
Men	2062823	728	729	733	725	720	704	712	697	715	748	743	Hommes
Women	2062832	550	572	549	551	553	560	554	560	579	591	569	Femmes
15-24	2062841	374	385	380	382	367	379	369	355	379	390	391	15-24
25+	2062922	904	916	902	893	906	884	897	902	915	950	922	25+
Not in labour force (3)	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	Inactifs (3)
		2003						2004					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
		%											
Participation rate(1)	2062816	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	Taux d'activité(1)
Men	2062825	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	Hommes
Women	2062834	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	Femmes
15-24	2062843	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	Taux de chômage(2)
Men	2062824	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	Hommes
Women	2062833	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	Femmes
15-24	2062842	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	25+
Unemployed	2062814	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	Chômeurs
Men	2062823	756	766	765	735	723	710	708	712	728	702	695	Hommes
Women	2062832	565	592	595	569	562	556	559	554	559	552	545	Femmes
15-24	2062841	394	401	406	388	372	393	389	392	399	389	393	15-24
25+	2062922	927	956	954	916	913	873	878	874	888	865	847	25+
Not in labour force(3)	(2091030-2091051)	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	Inactifs(3)

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0001, 282-0087

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		%											
Participation rate(1)	2062816	66.9	67.5	67.3	67.3	67.4	67.3	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	Taux d'activité(1)
Men	2062825	73.3	73.6	73.5	73.6	73.7	73.6	73.7	73.6	73.7	73.7	73.6	Hommes
Women	2062834	60.7	61.6	61.2	61.3	61.4	61.3	61.4	61.4	61.4	61.6	61.6	Femmes
15-24	2062843	66.3	67.0	66.9	67.2	66.9	66.9	67.2	66.9	67.0	67.1	67.2	15-24
25+	2062924	67.0	67.6	67.3	67.4	67.5	67.4	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	7.6	7.6	7.6	7.5	7.5	7.5	7.4	7.6	7.9	7.7	Taux de chômage(2)
Men	2062824	8.1	8.0	8.1	8.0	7.9	7.8	7.8	7.7	7.8	8.2	8.1	Hommes
Women	2062833	7.1	7.2	7.0	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1	7.4	7.5	7.2	Femmes
15-24	2062842	13.6	13.8	13.7	13.7	13.2	13.7	13.2	12.8	13.6	14.0	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.4	6.4	6.3	6.4	6.3	6.3	6.4	6.4	6.7	6.5	25+
Unemployed	2062814	1,278	1,301	1,282	1,275	1,273	1,263	1,266	1,257	1,294	1,339	1,312	Chômeurs
Men	2062823	728	729	733	725	720	704	712	697	715	748	743	Hommes
Women	2062832	550	572	549	551	553	560	554	560	579	591	569	Femmes
15-24	2062841	374	385	380	382	367	379	369	355	379	390	391	15-24
25+	2062922	904	916	902	893	906	884	897	902	915	950	922	25+
Not in labour force (3)	(2091030-2091051)	8,256	8,204	8,271	8,291	8,343	8,497	8,415	8,403	8,359	8,028	7,920	Inactifs (3)
		2003						2004					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
		%											
Participation rate(1)	2062816	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	Taux d'activité(1)
Men	2062825	73.6	73.6	73.7	73.6	73.7	73.4	73.5	73.3	73.3	73.3	73.2	Hommes
Women	2062834	61.5	61.6	61.7	61.7	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	61.7	62.0	Femmes
15-24	2062843	66.9	67.0	67.2	66.7	66.9	67.2	67.0	66.4	66.3	66.5	66.9	15-24
25+	2062924	67.6	67.6	67.7	67.7	67.8	67.7	67.7	67.7	67.6	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	2062815	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	Taux de chômage(2)
Men	2062824	8.3	8.4	8.3	8.0	7.9	7.7	7.7	7.8	7.9	7.6	7.6	Hommes
Women	2062833	7.2	7.5	7.5	7.2	7.0	6.9	7.0	6.9	7.0	6.9	6.8	Femmes
15-24	2062842	14.1	14.4	14.5	13.9	13.3	14.0	13.9	14.1	14.3	13.9	14.0	15-24
25+	2062923	6.5	6.7	6.7	6.4	6.4	6.1	6.1	6.1	6.2	6.0	5.9	25+
Unemployed	2062814	1,321	1,358	1,360	1,304	1,286	1,267	1,267	1,266	1,287	1,254	1,240	Chômeurs
Men	2062823	756	766	765	735	723	710	708	712	728	702	695	Hommes
Women	2062832	565	592	595	569	562	556	559	554	559	552	545	Femmes
15-24	2062841	394	401	406	388	372	393	389	392	399	389	393	15-24
25+	2062922	927	956	954	916	913	873	878	874	888	865	847	25+
Not in labour force(3)	(2091030-2091051)	7,798	7,800	8,228	8,298	8,318	8,382	8,527	8,537	8,511	8,494	8,160	Inactifs(3)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0001, 282-0087

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2002	2003	2002			2003						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Employment by industry	'000												Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,082	15,406	15,212	15,252	15,291	15,289	15,341	15,355	15,352	15,343	15,389	Non agricole
Total goods	2057604	3,943	3,986	4,001	4,017	4,002	3,983	4,002	3,983	3,977	3,978	3,972	Total des biens
Agriculture	2057605	330	340	352	354	352	348	346	339	338	340	340	Agriculture
Other primary	2057606	272	290	268	272	273	279	281	291	288	288	291	Industries primaires
Utilities	2057607	132	132	130	132	131	123	127	132	132	133	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,326	2,294	2,337	2,360	2,340	2,326	2,344	2,306	2,303	2,298	2,281	Fabrication
Construction	2057608	883	931	914	900	906	907	904	915	916	920	926	Construction
Total services	2057610	11,469	11,760	11,562	11,588	11,640	11,654	11,685	11,712	11,713	11,704	11,757	Total des services
Transportation	2057612	756	767	770	772	764	773	762	765	762	750	764	Transports
Trade	2057611	2,430	2,461	2,429	2,427	2,445	2,459	2,446	2,444	2,455	2,446	2,459	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	896	936	904	904	906	916	932	927	944	924	922	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	591	612	605	603	610	607	612	608	609	622	610	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	993	1,000	1,006	1,004	1,023	1,000	1,007	1,004	999	1,001	1,003	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	705	704	684	688	694	696	687	687	686	704	704	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	1,022	1,017	1,025	1,015	1,000	1,013	1,043	1,025	1,017	1,024	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,607	1,684	1,643	1,649	1,651	1,653	1,669	1,667	1,655	1,675	1,684	Santé et social
Educational	2057616	1,016	1,050	1,020	1,037	1,050	1,055	1,050	1,052	1,052	1,058	1,054	Enseignement
Public administration	2057621	778	815	782	784	784	789	797	795	807	805	815	Administration publique
Other services	2057620	693	708	702	697	698	706	711	720	720	703	718	Autres services

		2003					2004						
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,389	15,381	15,426	15,487	15,541	15,574	15,596	15,573	15,558	15,607	15,668	Non agricole
Total goods	2057604	3,976	3,974	3,978	3,988	4,004	4,015	3,998	3,977	3,990	4,012	4,045	Total des biens
Agriculture	2057605	335	335	334	335	340	346	340	341	343	344	339	Agriculture
Other primary	2057606	291	284	293	301	293	296	293	296	293	298	302	Industries primaires
Utilities	2057607	132	135	132	133	134	131	129	124	130	130	134	Services publics
Manufacturing	2057609	2,282	2,278	2,267	2,272	2,287	2,285	2,290	2,278	2,285	2,288	2,300	Fabrication
Construction	2057608	935	942	952	947	950	957	946	939	939	952	972	Construction
Total services	2057610	11,748	11,741	11,782	11,834	11,877	11,905	11,938	11,937	11,911	11,938	11,962	Total des services
Transportation	2057612	762	766	766	775	771	782	790	806	810	809	814	Transports
Trade	2057611	2,453	2,456	2,465	2,474	2,492	2,477	2,484	2,493	2,492	2,471	2,471	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	932	932	942	953	952	957	960	949	964	977	978	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	613	595	604	616	616	638	634	629	610	621	618	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,004	1,001	996	999	996	984	1,004	1,015	1,015	1,010	1,019	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	713	713	717	713	722	717	728	731	718	722	709	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,017	1,023	1,020	1,026	1,032	1,030	1,012	1,014	1,012	1,018	1,009	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,688	1,673	1,694	1,712	1,708	1,732	1,758	1,727	1,737	1,756	1,764	Santé et social
Educational	2057616	1,035	1,038	1,042	1,047	1,055	1,061	1,058	1,077	1,058	1,045	1,056	Enseignement
Public administration	2057621	818	830	834	830	835	828	820	816	817	813	818	Administration publique
Other services	2057620	714	715	702	688	699	700	693	681	679	696	705	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source: Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XPB), Client Services (951-4090). **CANSIM tables:** 282-0087, 282-0088

Note: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue), Service aux clients (951-4090). **Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

	2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
			M										J				
LABOUR INCOME	\$'000,000																REVENU DU TRAVAIL
1996473	592,692	613,718	50,750	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290		Variation annuelle (%)
Annual % change	4.0	3.5	4.4	4.2	3.4	3.4	3.9	2.5	3.1	3.0	2.4	3.2	2.6	2.7	3.0		
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,542	7,248	620	614	613	587	567	583	592	586	614	620	605	607		Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	10,837	11,592	941	941	960	949	967	970	988	997	996	1,017	1,022	1,027	1,028	Mines
Manufacturing	1996455	84,181	85,165	7,143	7,117	7,159	7,126	7,100	7,026	7,036	7,028	7,095	7,076	7,085	7,082	7,074	Fabrication
Construction	1996456	32,723	34,920	2,857	2,843	2,853	2,870	2,904	2,930	2,940	2,976	2,993	3,021	3,009	3,014	3,041	Construction
Transportation	1996460	27,655	27,900	2,361	2,341	2,310	2,331	2,330	2,321	2,318	2,292	2,307	2,339	2,314	2,300	2,317	Transports
Trade	1996459	71,318	74,367	6,116	6,156	6,189	6,167	6,233	6,204	6,231	6,301	6,236	6,299	6,309	6,302	6,313	Commerce
Finance	1996462	49,207	50,616	4,188	4,177	4,162	4,199	4,205	4,200	4,242	4,277	4,264	4,287	4,312	4,340	4,318	Finances
Services	1996461+	175,052	180,712	16,317	16,366	16,379	16,420	16,508	16,517	16,642	16,639	16,706	16,874	16,884	16,934	16,987	Services
(...63...64...65)																	
Public administration	(...66...69...70)	38,694	40,915	3,362	3,375	3,388	3,405	3,474	3,406	3,441	3,454	3,427	3,481	3,448	3,460	3,495	Administration publique
EMPLOYEES	'000																NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	1596764	13,064	13,328	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,404	Total des industries
Goods producing	1596766	2,982	3,009	3,012	3,015	3,031	3,015	3,007	2,997	2,992	3,000	2,990	3,009	2,989	2,978	2,976	Productrices de biens
Forestry	1596767	62	56	59	58	59	57	56	54	54	53	52	53	53	54	53	Forêts
Mining	1596768	140	150	144	146	147	150	151	152	154	154	154	156	153	152	151	Mines
Manufacturing	1596771	2,052	2,047	2,063	2,064	2,075	2,054	2,044	2,032	2,024	2,025	2,018	2,021	2,006	1,996	1,995	Fabrication
Non-durable goods	1596772	880	873	881	880	889	877	874	868	856	864	857	860	855	851	853	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,172	1,173	1,181	1,184	1,185	1,178	1,171	1,168	1,165	1,164	1,161	1,162	1,148	1,145	1,142	Biens durables
Construction	1596770	615	643	632	630	636	639	645	650	648	651	653	656	657	657	658	Construction
Services producing	1596774	10,004	10,211	10,194	10,192	10,209	10,199	10,215	10,202	10,184	10,224	10,252	10,296	10,280	10,278	10,272	Total des services
Transportation	1596783	612	610	616	617	614	612	610	608	605	601	602	602	602	601	605	Transports
Trade	1596775	2,287	2,349	2,342	2,344	2,358	2,339	2,349	2,345	2,337	2,357	2,359	2,371	2,373	2,367	2,361	Commerce
Finance and insurance	1596785	569	575	576	579	575	575	574	574	572	572	574	574	575	577	575	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,305	1,346	1,335	1,330	1,344	1,338	1,343	1,344	1,350	1,362	1,360	1,369	1,366	1,362	1,364	Professionnel
Acc. and food	1596780	957	938	952	938	931	918	931	929	927	933	936	942	945	942	935	Héberg. et restaur.
Health and education	(1596790+...78)	2,264	2,314	2,307	2,310	2,316	2,332	2,299	2,301	2,303	2,309	2,331	2,349	2,338	2,338	2,341	Santé et éducation
Public administration	1596782	725	766	759	758	763	771	773	776	774	770	772	767	765	772	776	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	\$																RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)
Industrial aggregate	1597104	681	690	686	687	687	691	691	686	692	692	692	699	693	700	703	Total des industries
Goods producing	1597105	850	864	861	855	863	865	868	856	865	868	867	878	871	879	879	Productrices de biens
Forestry	1597106	850	852	837	827	828	833	850	863	867	873	865	881	875	885	884	Forêts
Mining	1597107	1,168	1,182	1,181	1,146	1,167	1,174	1,190	1,178	1,196	1,187	1,197	1,212	1,221	1,232	1,231	Mines
Manufacturing	1597110	830	842	840	839	843	845	850	831	840	841	844	854	848	855	853	Fabrication
Non-durable goods	1597111	763	774	771	771	771	779	779	772	769	771	777	784	780	788	780	Biens non durables
Durable goods	1597112	880	893	892	889	896	894	900	878	892	892	894	905	898	907	907	Biens durables
Construction	1597109	804	822	822	803	817	819	820	823	827	837	825	836	825	831	835	Construction
Services producing	1597113	631	638	635	637	636	640	639	636	641	640	641	647	642	648	652	Total des services
Transportation	1597122	764	763	769	765	764	770	763	759	758	755	753	758	750	752	750	Transports
Trade	1597114	545	555	549	554	554	558	563	555	557	558	553	563	552	554	557	Commerce
Finance and insurance	1597124	853	868	872	851	859	857	858	860	871	876	881	875	876	870	874	Finances et assurances
Education	1597129	725	748	748	751	750	754	732	749	764	750	758	747	778	794	788	Éducation
Professional	1597126	899	914	921	916	907	910	915	903	913	913	911	938	923	924	923	Professionnel
Acc. and food	1597119	292	278	273	276	274	275	282	281	279	280	280	279	273	277	284	Héberg. et restaur.
Health	1597117	605	613	607	611	605	613	614	611	619	613	618	628	620	633	641	Santé
Public administration	1597121	834	858	852	856	853	854	855	856	863	867	869	883	876	879	882	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0025, 281-0028, 382-0006

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition d'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 281-0028, 382-0006

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
Industrial aggregate	1597782	17.08	17.20	17.04	17.02	17.14	17.27	17.29	17.16	17.35	17.34	17.39	17.52	17.51	17.53	17.53	Total des industries
Goods producing	1597783	20.03	20.43	20.20	20.14	20.28	20.43	20.57	20.51	20.58	20.65	20.69	20.99	20.81	20.81	20.62	Productrices de biens
Mining	1597785	24.84	24.57	24.62	23.51	24.24	24.50	24.84	24.56	24.69	24.92	24.93	24.70	24.06	24.28	24.18	Mines
Manufacturing	1597788	19.10	19.70	19.34	19.41	19.58	19.75	20.06	19.84	19.83	19.86	19.97	20.18	20.04	19.99	19.92	Fabrication
Construction	1597787	21.74	21.29	21.90	21.20	21.11	21.03	20.91	21.19	21.50	21.59	21.54	22.04	21.71	21.88	21.94	Construction
Services producing	1597791	15.46	15.48	15.30	15.30	15.43	15.58	15.58	15.45	15.62	15.59	15.63	15.79	15.78	15.87	15.94	Total des services
Transportation	1597800	18.34	18.61	18.71	18.76	18.27	18.78	18.72	18.71	18.61	18.61	18.58	18.41	18.47	18.64	18.08	Transports
Finance and insurance	1597802	17.23	17.65	17.15	17.25	17.31	17.52	17.50	17.64	17.91	18.48	18.53	18.60	19.35	18.60	19.20	Finances et assurances
Professional	1597804	18.11	17.92	16.72	15.92	17.33	18.54	18.62	18.98	18.52	19.29	18.33	18.44	18.54	18.54	18.65	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.18	9.62	9.55	9.57	9.74	9.97	9.61	9.56	9.70	9.61	9.54	9.35	9.16	9.58	9.71	Héberg. et restau.
Health	1597795	19.95	20.04	19.58	19.73	19.72	19.73	20.09	20.10	20.35	20.35	20.71	21.48	21.13	21.27	21.50	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	1996=100																RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)
Industrial aggregate	1606080	111.6	113.4	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	116.1	Total des industries
<i>Annual % change</i>		2.3	1.5	1.0	1.0	1.3	1.4	1.3	0.9	1.4	1.8	2.1	4.5	3.4	3.9	3.2	<i>Variation annuelle(%)</i>
Goods producing	1606081	113.9	115.1	114.3	114.9	115.6	115.8	116.1	114.5	114.2	114.9	114.7	118.6	117.5	117.4	116.2	Productrices de biens
Forestry	1606082	112.5	115.4	112.3	114.0	119.0	120.5	120.3	115.8	115.7	112.9	113.7	116.1	113.2	112.4	115.6	Forêts
Mining	1606083	110.2	112.6	108.8	112.2	115.0	112.9	116.6	113.6	112.2	113.6	109.7	114.0	112.2	110.8	110.5	Mines
Manufacturing	1606086	116.3	117.5	116.8	117.2	117.7	117.9	119.2	116.8	116.3	116.6	117.8	120.6	119.2	120.1	117.9	Fabrication
Construction	1606085	106.3	106.4	107.3	107.2	106.8	107.7	102.6	105.0	106.9	106.6	105.5	111.7	109.3	107.2	109.2	Construction
Services producing	1606089	110.8	112.7	111.8	112.3	112.3	112.5	112.9	112.6	113.0	113.2	113.8	115.9	115.1	115.2	116.1	Total des services
Transportation	1606098	109.7	113.8	118.1	117.7	113.7	117.6	116.2	114.9	114.5	108.2	108.4	109.8	108.8	109.8	107.9	Transports
Retail trade	1606092	113.6	116.5	114.5	116.0	116.3	117.0	118.0	115.7	116.7	117.7	117.8	119.6	122.3	122.2	122.6	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	108.2	110.4	108.4	109.3	109.1	111.8	114.1	111.9	110.4	110.6	110.6	111.8	109.4	108.9	108.2	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	112.0	114.2	114.2	115.2	114.1	111.9	112.0	113.2	114.0	115.1	115.5	115.9	114.7	115.1	116.8	Finances et assurances
Professional	1606102	110.5	112.9	112.2	113.5	112.1	111.6	113.8	112.2	113.4	114.6	113.3	116.3	115.7	114.5	116.1	Professionnel
Acc. and food	1606095	108.2	101.9	102.6	102.7	102.6	104.0	99.7	98.4	102.8	101.6	100.9	100.3	100.7	101.6	108.0	Héberg. et restau.
Health	1606093	113.3	115.5	112.0	113.7	113.7	113.3	114.8	117.5	118.2	118.6	121.0	122.9	121.1	121.7	122.5	Santé
Public administration	1606097	139.6	143.3	142.4	143.7	143.3	143.3	144.5	142.0	142.4	143.6	144.6	148.6	147.3	148.4	147.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	Hours – Heures																HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES
Industrial aggregate	1597443	31.9	32.1	31.9	32.1	32.4	32.4	32.4	32.3	32.2	32.1	31.9	31.7	31.7	32.0	32.0	Total des industries
Goods producing	1597444	38.9	38.9	39.1	39.0	39.1	38.9	38.9	38.9	39.2	39.1	39.2	37.8	38.6	38.8	38.9	Productrices de biens
Mining	1597446	42.2	43.1	43.1	42.7	43.1	42.7	42.6	42.8	44.4	43.3	44.8	42.7	44.3	44.0	43.7	Mines
Manufacturing	1597449	39.1	38.9	39.2	39.2	39.1	39.0	38.6	38.5	39.0	39.0	39.0	38.0	38.7	38.8	39.0	Fabrication
Construction	1597448	37.3	38.0	37.6	37.5	38.2	38.0	38.6	38.8	38.8	38.2	37.7	35.1	36.8	37.5	37.6	Construction
Services producing	1597452	29.0	29.4	29.0	29.2	29.6	29.7	29.9	29.6	29.5	29.3	29.1	29.1	29.1	29.4	29.5	Total des services
Transportation	1597461	38.0	36.6	36.9	36.1	36.8	36.1	36.3	36.2	36.4	36.6	36.6	36.3	36.4	36.4	36.1	Transports
Finance and insurance	1597463	27.0	27.4	26.2	26.1	28.2	28.1	28.8	27.9	27.4	28.4	28.2	28.0	28.4	27.6	28.4	Finances et assurances
Professional	1597465	31.3	31.7	30.4	30.8	33.2	31.8	31.9	32.2	32.2	32.4	32.2	32.3	33.6	34.3	34.8	Professionnel
Health	1597456	29.0	29.3	29.6	29.6	29.5	29.7	29.4	29.0	29.2	28.9	28.6	28.2	28.5	28.9	29.1	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4049).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB), contact: S. Picard (951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0034, 281-0039

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049).
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0034, 281-0039

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
				M										J				
A. Employment insurance(2)	'000																	A. Assurance -Emploi(2)
Persons covered	844	13,090	13,357	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249		Personnes visées
Beneficiaries	384606	829	841	974	905	782	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,012	986		Bénéficiaires
Regular	384652	556	565	540	550	568	573	599	589	583	580	570	560	556	555	551		Réguliers
Claims received	383886	2,833	2,993	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221		Demandes reçues
Weeks paid	384270	43,554	43,974	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245		Semaines payées
Average weekly payment	\$ 384452	288.78	293.63	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01		Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	'000																	B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)
All industries	4391647	3,028.5	1,742.6	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	..	..	..		Toutes les industries
Primary	4391648	111.1	281.2	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	..	..	..		Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..		Construction
Manufacturing	4391651	546.6	577.5	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	..	..	..		Fabrication
Trade	4391652	135.0	256.1	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	..	..	..		Commerce
Transportation	4391653	68.2	48.0	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	..	..	..		Transports
Education, health and social services	4391656	383.8	284.2	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	..	..	..		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	1,202.2	17.2	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	..	..	..		Administration publique
		2002	2003	2001				2002					2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
C. Wage settlements(4)	%																	C. Règlements salariaux(4)
All industries	4327078	2.8	2.6	3.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.0	2.7		Toutes les industries
Private	4327222	2.6	1.5	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.4	0.8	2.3	1.6	2.7		Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8		Public
Employees ('000)	4327079	989	617	178	311	249	250	207	459	188	135	107	237	136	137	139		Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: [1-800-567-6866].

CANSIM tables: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
				M										J				
A. Assurance -Emploi(2)	'000																	A. Assurance -Emploi(2)
Personnes visées	844	13,090	13,357	13,060	13,119	13,424	13,657	13,658	13,597	13,424	13,465	13,440	13,433	13,183	13,236	13,249		Personnes visées
Bénéficiaires	384606	829	841	974	905	782	715	820	816	690	730	805	887	1,019	1,012	986		Bénéficiaires
Réguliers	384652	556	565	540	550	568	573	599	589	583	580	570	560	556	555	551		Réguliers
Demandes reçues	383886	2,833	2,993	223	198	188	214	348	167	224	253	297	340	323	198	221		Demandes reçues
Semaines payées	384270	43,554	43,974	4,789	3,749	3,296	3,514	3,121	3,276	3,596	2,926	3,758	3,703	4,162	4,879	4,245		Semaines payées
Prestation hebdomadaire moyenne	\$ 384452	288.78	293.63	297.23	295.97	292.96	290.41	290.05	293.95	290.79	288.32	294.23	295.95	299.41	301.63	299.01		Prestation hebdomadaire moyenne
B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)	'000																	B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)
Toutes les industries	4391647	3,028.5	1,742.6	188.5	173.5	157.1	183.5	179.3	158.2	100.7	80.6	128.5	107.9	..	..	..		Toutes les industries
Primaires	4391648	111.1	281.2	5.1	4.6	17.0	94.6	71.9	64.8	2.3	2.4	1.6	0.0	..	..	..		Primaires
Construction	4391650	11.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	..	..		Construction
Fabrication	4391651	546.6	577.5	43.0	33.3	22.5	38.5	64.2	55.5	46.5	32.3	85.8	55.5	..	..	..		Fabrication
Commerce	4391652	135.0	256.1	21.5	29.2	23.3	20.4	22.7	26.0	21.6	7.3	24.8	13.9	..	..	..		Commerce
Transports	4391653	68.2	48.0	2.1	2.2	4.4	11.3	9.9	1.5	0.6	1.4	0.5	12.0	..	..	..		Transports
Éducation, santé et services sociaux	4391656	383.8	284.2	78.1	55.4	78.8	14.7	5.4	2.5	8.6	7.3	5.0	9.3	..	..	..		Éducation, santé et services sociaux
Administration publique	4391658	1,202.2	17.2	1.6	1.6	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	5.7	0.8	0.8	..	..	..		Administration publique
		2002	2003	2001				2002					2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
C. Règlements salariaux(4)	%																	C. Règlements salariaux(4)
Toutes les industries	4327078	2.8	2.6	3.6	3.1	3.5	2.9	2.9	2.6	2.8	3.3	2.7	2.5	3.1	2.0	2.7		Toutes les industries
Privé	4327222	2.6	1.5	2.5	3.0	3.2	2.4	2.1	2.1	2.5	3.5	2.4	0.8	2.3	1.6	2.7		Privé
Public	4327234	2.9	2.9	3.9	3.1	3.7	3.0	3.1	2.7	3.2	3.3	2.9	3.1	3.2	2.2	2.8		Public
Employés ('000)	4327079	989	617	178	311	249	250	207	459	188	135	107	237	136	137	139		Employés ('000)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprendent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: [1-800-567-6866].

Tableaux CANSIM: 276-0001, 276-0004, 276-0011, 276-0015, 276-0016, 277-0002, 278-0007, 278-0009

III. Prices

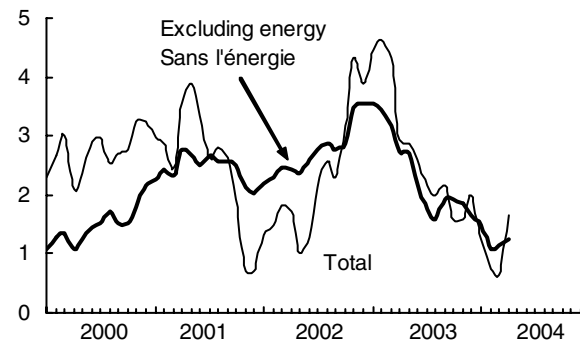
11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

III. Prix

11. PIB, indices de prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

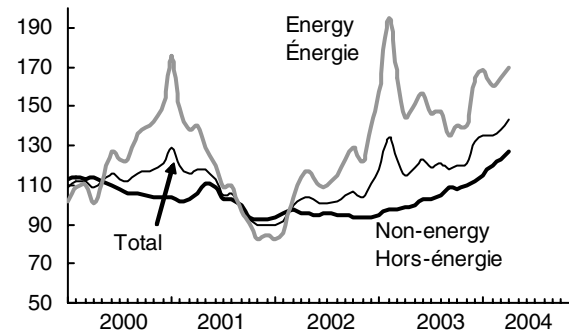
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



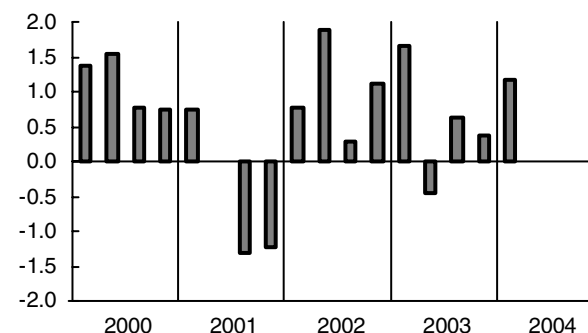
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



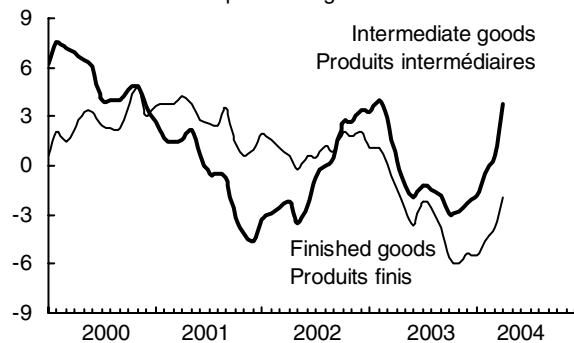
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



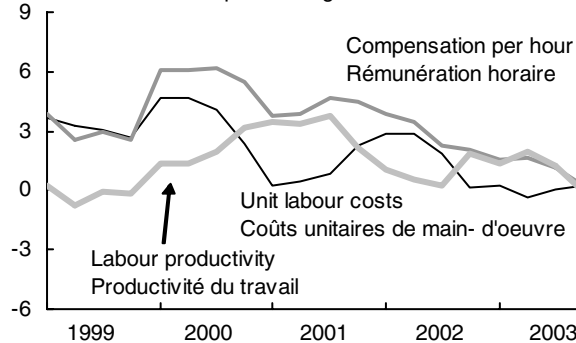
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

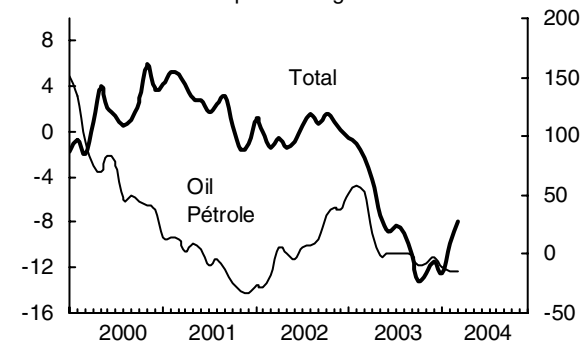


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2002	2003	2002				2003				2004	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Chain indexes													Indices-chaînes
Personal expenditure	1997738	109.2	111.0	107.9	108.8	109.9	110.4	111.0	110.7	111.2	111.1	111.7	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	98.9	98.2	98.5	98.9	99.1	99.1	99.0	98.5	97.8	97.4	97.0	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	104.4	103.8	104.0	104.6	104.9	104.3	103.9	103.8	103.4	104.2	103.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	1997741	115.5	120.2	112.4	114.6	117.1	118.0	120.6	119.4	120.7	119.9	121.3	Biens non durables
Services	1997742	110.1	111.8	109.1	109.7	110.5	111.2	111.3	111.4	112.1	112.3	112.9	Services
Government expenditure	1997743	112.5	115.2	111.2	112.2	112.8	113.7	114.1	114.5	115.5	116.5	117.7	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	106.6	106.0	106.1	106.3	106.4	107.4	106.8	105.6	105.8	105.7	105.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	113.6	118.4	111.8	113.5	113.7	115.4	116.2	117.4	119.1	121.0	121.2	Résidentiel
Non-residential	1997747	103.9	100.8	104.1	103.5	103.7	104.4	103.2	100.8	100.3	99.1	99.3	Non-résidentiel
Structures	1997748	111.7	113.8	110.6	111.3	112.0	112.8	113.3	113.2	114.1	114.8	115.9	Bâtiments
Machinery & equipment	1997749	99.5	93.7	100.4	99.1	99.0	99.6	97.5	94.0	92.7	90.6	90.4	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	109.2	110.7	108.1	108.9	109.6	110.3	110.7	110.3	110.8	110.9	111.6	Demande intérieure finale
Exports	1997750	106.4	105.0	104.5	106.3	106.5	108.3	109.9	104.1	104.1	101.7	103.7	Exportations
Imports	1997753	109.5	101.9	109.7	108.7	109.6	110.0	107.9	101.8	100.6	97.4	97.9	Importations
Gross domestic product	1997756	107.8	111.2	105.8	107.8	108.1	109.3	111.1	110.6	111.3	111.7	113.0	Produit intérieur brut
Annual % change		1.0	3.2	-1.8	0.1	1.7	4.1	5.0	2.6	3.0	2.2	1.7	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Statistics Canada.
Information Officer (951-3640).
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Statistique Canada.
Agent d'information (951-3640).
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2002	2003	2002 S	O	N	D	2003 J	F	M	A	M	Pondéra- tion(1)	
All items	100.00	<i>735319</i>	119.0	122.3	120.1	120.5	120.8	120.4	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	100.00	Ensemble
<i>Annual % change</i>			2.2	2.8	2.3	3.2	4.3	3.9	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	<i>735600</i>	117.5	120.5	118.7	118.9	119.2	119.3	119.2	119.9	120.2	120.2	120.4	76.20	Sans aliments & énergie
<i>Annual % change</i>			2.7	2.6	3.0	3.3	3.7	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.9		Variation annuelle(%)
Food	16.44	<i>735320</i>	120.3	122.4	119.2	118.5	120.4	121.2	122.3	122.1	122.4	122.4	122.8	16.44	Aliments
Shelter	28.40	<i>735396</i>	113.8	117.5	114.6	115.8	115.7	114.0	116.2	116.7	117.4	116.5	117.1	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	<i>735413</i>	113.8	114.6	113.8	113.9	114.0	114.0	113.9	114.5	114.5	114.5	114.5	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	<i>735456</i>	105.2	103.3	107.3	107.1	105.2	102.3	101.6	103.8	105.5	103.8	103.4	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	<i>735493</i>	134.4	141.4	136.8	137.9	139.2	140.1	141.9	144.1	144.6	141.8	139.8	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	<i>735518</i>	115.5	117.0	115.7	116.2	116.2	116.1	116.1	116.4	116.1	116.8	117.1	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	<i>735536</i>	126.3	127.3	128.7	127.7	126.7	126.0	125.4	127.1	126.7	126.3	127.2	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	<i>735573</i>	123.6	136.0	129.9	131.2	131.9	131.6	132.0	133.5	133.8	134.5	136.2	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	<i>735589</i>	115.8	118.0	116.8	117.3	117.8	116.1	117.9	119.2	119.9	118.0	117.8	47.42	Biens
Durable	14.29	<i>735590</i>	110.6	109.7	110.4	110.2	111.6	111.4	110.6	110.9	110.9	110.6	110.9	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	<i>735591</i>	108.2	106.6	110.1	110.2	108.4	105.6	104.9	106.8	108.8	107.4	106.8	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	<i>735592</i>	119.3	124.4	120.7	121.6	122.2	120.2	124.2	125.8	126.7	123.6	123.3	26.44	Non durables
Services	52.58	<i>735597</i>	122.8	127.2	123.9	124.1	124.4	125.2	125.5	126.1	126.2	126.4	126.8	52.58	Services
			2003 J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M	A		
All items	100.00	<i>735319</i>	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	100.00	Ensemble
<i>Annual % change</i>			2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	1.2	0.7	0.7	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	76.20	<i>735600</i>	120.2	120.3	120.5	120.9	121.1	121.4	121.2	121.1	121.2	121.6	121.7	76.20	Sans aliments & énergie
<i>Annual % change</i>			2.3	1.8	1.7	1.9	1.9	1.8	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2		Variation annuelle(%)
Food	16.44	<i>735320</i>	123.2	123.2	122.1	121.3	121.1	122.3	123.4	123.7	123.4	123.6	123.4	16.44	Aliments
Shelter	28.40	<i>735396</i>	117.7	117.6	117.7	117.9	118.2	118.3	118.8	118.7	119.0	119.0	119.6	28.40	Logements
Household operations & furnishings	10.59	<i>735413</i>	114.5	114.6	114.7	115.1	115.1	114.9	114.9	114.9	115.2	115.3	115.6	10.59	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	5.44	<i>735456</i>	101.0	101.6	101.8	105.0	105.0	104.2	102.5	102.3	104.0	105.3	103.8	5.44	Habillement & chaussures
Transportation	19.03	<i>735493</i>	139.5	139.9	142.4	141.9	139.7	140.9	140.8	142.2	141.9	142.8	143.5	19.03	Transports
Health & personal care	4.45	<i>735518</i>	116.8	116.9	117.4	117.6	117.7	118.0	117.6	117.7	117.7	118.3	119.0	4.45	Santé & soins personnels
Recreation & education	11.84	<i>735536</i>	127.6	127.9	128.0	128.9	128.3	127.5	126.5	125.3	126.6	127.3	127.1	11.84	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	3.81	<i>735573</i>	136.4	136.6	137.1	137.1	137.0	137.6	140.1	140.8	141.1	141.3	142.2	3.81	Tabac & alcool
Goods	47.42	<i>735589</i>	117.5	117.5	117.9	117.9	116.8	117.5	117.6	117.9	118.2	118.8	119.1	47.42	Biens
Durable	14.29	<i>735590</i>	109.7	109.3	108.7	108.3	107.7	109.8	108.9	108.8	107.9	108.2	108.5	14.29	Durables
Semi-durable	6.69	<i>735591</i>	104.5	105.0	105.3	108.1	108.5	107.5	105.8	105.4	106.8	108.1	106.7	6.69	Semi-durables
Non-durable	26.44	<i>735592</i>	124.1	124.3	125.2	124.7	122.8	123.2	124.3	125.1	125.8	126.4	127.1	26.44	Non durables
Services	52.58	<i>735597</i>	127.1	127.4	127.7	128.1	128.5	128.4	128.6	128.5	128.8	129.0	129.3	52.58	Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

	(1997=100)	2002	2003	2002	O	N	D	2003	F	M	A	M	
				S				J					
All commodities	1574377	107.6	106.2	108.7	109.0	108.7	108.3	108.8	109.7	109.2	107.2	105.0	Tous les produits
Annual % change		0.1	-1.4	0.6	2.4	2.3	2.8	2.4	2.8	1.7	-0.5	-1.9	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	104.2	103.8	105.5	105.8	105.4	105.1	105.9	107.1	106.8	104.6	102.4	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	101.8	105.6	104.3	103.9	104.7	104.4	105.8	108.6	110.2	107.5	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	104.6	103.5	105.7	106.0	105.5	105.2	105.9	106.8	106.3	104.2	102.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	112.6	109.7	113.4	113.8	113.6	113.2	113.2	113.5	112.8	111.2	108.9	Produits finis
Foods & feeds	1574477	108.0	110.3	108.1	108.8	109.0	109.7	109.9	110.3	110.7	110.6	110.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	112.6	107.1	113.0	113.1	113.1	112.4	111.7	111.2	110.1	108.9	106.4	Biens de capital
Other	1574518	114.7	111.1	116.0	116.5	116.0	115.3	115.4	116.4	115.3	112.7	109.5	Autres
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
All commodities	1574377	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.2	107.3	107.9	108.8	Tous les produits
Annual % change		-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.3	-2.2	-1.2	1.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.0	106.6	107.4	108.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.2	114.3	117.1	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.1	105.4	106.4	107.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.0	108.3	108.5	109.1	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.4	111.1	111.5	111.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.2	104.3	104.3	104.8	Biens de capital
Other	1574518	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	(1997=100)	2002	2003	2002	O	N	D	2003	F	M	A	M	
				S				J					
All commodities	1574377	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.2	107.3	107.9	108.8	Tous les produits
Annual % change		-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.3	-2.2	-1.2	1.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.0	106.6	107.4	108.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.2	114.3	117.1	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.1	105.4	106.4	107.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.0	108.3	108.5	109.1	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.4	111.1	111.5	111.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.2	104.3	104.3	104.8	Biens de capital
Other	1574518	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.5	Autres
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
All commodities	1574377	103.9	105.3	105.7	105.8	104.6	104.2	104.5	105.2	107.3	107.9	108.8	Tous les produits
Annual % change		-2.7	-1.6	-1.9	-2.7	-4.0	-4.1	-3.5	-3.3	-2.2	-1.2	1.5	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	101.4	102.6	103.1	103.6	102.7	102.5	102.7	104.0	106.6	107.4	108.6	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	102.0	103.9	103.8	104.4	104.5	105.1	107.2	110.3	114.2	114.3	117.1	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	101.3	102.4	103.0	103.5	102.4	102.1	102.0	103.1	105.4	106.4	107.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	107.7	109.3	109.6	109.1	107.5	106.8	107.1	107.0	108.3	108.5	109.1	Produits finis
Foods & feeds	1574477	110.7	109.7	109.2	110.0	110.2	110.6	110.7	110.4	111.1	111.5	111.9	Alimentaires
Capital equipment	1574492	104.8	107.0	106.8	106.2	104.4	103.5	103.9	103.2	104.3	104.3	104.8	Biens de capital
Other	1574518	108.2	110.5	111.4	110.5	108.1	107.1	107.6	107.8	109.5	109.8	110.5	Autres

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

	(1997=100)	2002	2003	2002	O	N	D	2003	F	M	A	M	
				S				J					
Food	3825178	105.6	107.4	106.2	107.0	106.9	107.8	108.0	108.2	108.4	108.0	108.1	Aliments
Rubber	3822682	101.9	100.7	102.0	102.0	102.0	101.0	101.1	101.4	101.4	101.3	101.1	Caoutchouc
Plastics	3822673	105.8	107.1	106.6	106.2	106.1	105.8	106.3	107.0	107.6	108.3	107.9	Plastiques
Textiles	3825184	101.6	101.0	101.8	101.8	101.8	101.7	101.5	101.4	101.3	101.3	101.2	Textiles
Leather	3822619	110.6	112.1	111.3	111.5	111.5	111.7	112.2	112.2	112.1	112.0	111.9	Cuir
Clothing	3822609	103.9	104.2	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.3	104.1	104.2	104.1	Vêtements
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Food	3825178	107.6	106.5	105.6	106.5	106.9	107.5	107.6	107.2	108.6	109.4	110.2	Aliments
Rubber	3822682	101.1	100.2	100.1	100.2	100.1	100.1	99.9	100.0	100.1	100.3	100.6	Caoutchouc
Plastics	3822673	107.4	107.5	107.1	107.0	106.7	106.5	105.9	105.6	106.2	106.6	106.9	Plastiques
Textiles	3825184	101.0	100.7	101.0	100.8	100.5	100.5	100.8	100.8	101.1	101.1	101.3	Textiles
Leather	3822619	112.2	112.3	112.2	112.1	112.1	112.1	112.1	112.4	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	3822609	104.1	104.0	104.0	104.1	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	104.3	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)
Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2002	2003	2002				2003					
	(1997=100)			S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Wood	3822623	93.8	90.0	90.5	90.8	89.8	89.7	89.6	91.0	87.6	86.2	83.6	Bois
Furniture	3822783	107.1	108.4	107.1	107.6	107.8	107.8	107.9	107.9	107.9	107.9	107.8	Meubles
Paper	3822635	105.6	102.2	107.4	107.7	106.6	105.3	104.3	104.2	104.8	105.5	102.8	Papiers
Printing & publishing	3822647	114.0	112.9	114.3	114.5	114.5	114.2	114.3	114.3	114.2	113.9	113.0	Impression & édition
Primary metals	3822695	96.3	96.4	97.5	97.2	98.6	98.6	99.0	99.7	98.2	95.4	94.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	104.9	105.0	106.1	106.2	106.2	105.9	105.8	105.9	105.8	105.4	104.7	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.2	108.8	110.4	110.5	110.5	110.3	110.2	110.2	109.9	109.6	108.8	Machines
Transportation equipment	3822763	115.8	106.7	116.4	116.6	116.4	115.3	114.0	113.1	111.2	109.4	105.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	99.1	92.9	99.6	99.3	99.1	98.0	97.6	97.1	95.9	94.9	92.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	104.1	104.2	104.2	104.3	104.2	104.0	104.7	105.2	104.9	104.5	104.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	109.5	110.9	109.9	109.8	109.9	109.9	110.6	111.0	110.8	111.2	111.5	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	125.8	138.4	135.8	139.8	135.2	134.9	146.0	161.6	163.9	140.8	127.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	107.0	110.4	109.5	108.8	108.7	108.4	110.7	112.2	114.5	112.9	111.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	109.4	110.6	109.9	110.0	110.3	110.4	111.0	111.0	110.6	110.7	110.5	Produits divers
		2003							2004				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Wood	3822623	85.2	89.2	91.3	98.5	94.9	93.4	89.9	92.7	100.0	100.5	102.8	Bois
Furniture	3822783	107.8	108.6	108.6	108.9	109.1	109.0	109.0	109.5	109.6	109.7	109.7	Meubles
Paper	3822635	100.8	101.8	102.4	101.2	100.0	99.5	99.6	98.2	100.4	102.2	103.9	Papiers
Printing & publishing	3822647	112.0	112.7	112.4	112.2	111.7	111.9	112.0	112.1	112.7	112.9	113.3	Impression & édition
Primary metals	3822695	92.3	94.4	95.0	95.3	96.1	97.6	100.1	103.5	109.0	110.1	112.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	104.3	104.6	104.7	104.8	104.6	104.5	104.9	105.9	107.0	108.9	110.0	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	107.9	108.6	108.6	108.4	108.1	107.6	107.9	107.6	108.2	108.3	108.5	Machines
Transportation equipment	3822763	103.1	106.5	106.3	105.3	102.6	101.4	101.9	101.0	102.7	102.7	103.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	91.3	92.9	92.2	91.3	89.9	89.3	89.3	88.5	89.6	89.8	90.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	103.9	104.1	103.8	103.8	103.6	103.7	103.8	104.0	104.8	105.2	105.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	111.3	110.9	110.9	110.9	110.7	110.7	110.8	111.8	111.8	112.1	112.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	127.0	129.7	139.5	135.4	130.7	128.3	131.0	139.7	145.1	146.8	147.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	111.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	110.2	110.4	110.7	110.7	110.2	110.3	110.8	111.2	111.6	111.5	111.7	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).
CANSIM table: 329-0038

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS	(1997=100)												MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	112.6	114.8	117.5	117.5	114.0	119.1	125.1	129.7	124.5	116.1	112.3	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	93.2	91.4	93.8	94.8	95.5	95.7	96.8	97.8	96.3	94.7	93.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	83.9	82.2	86.2	86.7	86.7	86.6	86.8	87.2	85.6	85.6	82.6	Bois
Non-metallic minerals	1576511	110.5	116.4	111.3	113.3	112.9	112.8	114.6	115.0	115.7	116.0	116.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	92.8	95.9	94.4	94.9	93.3	91.4	97.5	100.6	99.7	96.9	93.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	81.3	82.0	80.5	79.9	82.4	82.2	82.7	83.6	81.8	77.7	77.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	154.5	165.6	168.8	166.6	153.8	169.6	186.5	198.6	185.5	162.5	154.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	97.7	92.2	108.8	104.9	106.0	103.8	102.6	101.9	98.2	96.8	93.1	Substances végétales
Animal products	1576460	103.6	100.3	98.3	103.1	103.8	105.9	108.2	110.4	110.1	108.8	107.8	Substances animales
<hr/>													
		2003						2003					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
RAW MATERIALS													MATIÈRES BRUTES
Total(1)	1576432	111.4	109.4	110.2	107.4	108.5	110.2	113.2	116.8	121.1	126.1	125.9	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	87.6	84.9	85.2	88.4	89.1	90.4	92.4	93.8	98.2	100.3	99.9	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	79.0	78.0	78.6	79.5	79.7	81.2	82.2	82.0	81.9	83.6	83.8	Bois
Non-metallic minerals	1576511	116.3	116.5	116.2	116.7	117.7	117.6	117.7	119.1	118.9	118.7	118.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	90.4	93.2	94.9	95.7	93.5	95.6	99.6	111.6	128.5	130.9	123.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	75.6	80.1	80.6	80.4	84.2	87.3	92.2	96.5	105.3	107.9	107.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	162.7	162.5	164.3	148.4	150.6	153.0	158.1	166.7	170.6	181.7	182.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	89.7	87.1	87.6	86.8	86.1	87.5	89.4	89.5	93.4	96.0	98.2	Substances végétales
Animal products	1576460	97.1	86.8	86.6	96.5	96.7	96.7	97.4	96.6	100.3	102.3	101.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XPB). Client services (951-9606).

CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XPB au catalogue). Service aux clients (951-9606).

Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX	(1982-90=100)												INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	101.5	121.8	105.1	107.2	104.2	111.2	118.0	133.9	122.7	115.2	119.0	Total(1)
Annual % change		-6.6	8.7	-5.9	0.6	0.8	1.8	1.0	2.9	0.3	3.2	4.9	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	94.7	103.0	94.1	93.8	93.3	94.0	94.8	98.0	97.6	98.2	99.9	Énergie exclue
Energy	36384	112.5	153.4	123.2	129.5	122.3	140.0	157.0	194.5	165.0	143.8	151.1	Énergie
Food	36385	94.6	101.8	99.8	99.6	98.9	97.8	97.0	98.5	99.5	99.4	102.1	Alimentation
Industrial materials	36386	95.1	103.9	92.1	91.6	91.2	92.7	94.2	98.2	97.2	98.0	99.4	Matières industrielles
<hr/>													
		2003						2003					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
COMMODITY PRICE INDEX													INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
Total(1)	36382	122.9	118.7	120.6	118.4	119.6	121.2	131.6	135.2	135.1	138.6	143.1	Total(1)
Annual % change		8.5	6.9	11.2	15.1	14.5	18.0	19.1	21.3	22.3	25.9	29.3	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	102.6	102.3	104.6	108.3	107.4	110.1	112.0	115.0	119.9	122.9	127.0	Énergie exclue
Energy	36384	156.9	146.1	147.2	135.0	139.9	139.7	164.3	169.0	160.4	164.9	170.0	Énergie
Food	36385	102.6	101.9	101.8	102.6	103.7	107.1	105.1	104.7	107.0	113.8	115.7	Alimentation
Industrial materials	36386	103.0	102.9	106.2	111.2	109.5	111.9	115.5	120.0	125.9	127.3	132.4	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2002	2003	2002				2003					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction
Base	734336	115.9	118.3	116.7	116.7	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	117.1	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	124.2	127.3	125.2	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.7	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	21148160	111.3	116.7	112.2	112.8	113.5	113.8	114.1	114.8	114.9	115.3	116.0	Prix des logements neufs
Annual % change		4.1	4.8	4.3	4.7	5.1	5.2	5.2	5.0	4.7	4.4	4.4	Variation annuelle(%)
House only	21148161	115.9	123.0	116.9	117.9	118.9	119.2	119.6	120.6	120.7	121.3	122.1	Maison seulement
Land only	21148162	103.5	105.0	103.8	103.9	104.0	104.2	104.2	104.3	104.3	104.4	104.8	Terrain seulement
		2003								2004			
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													Salaires syndicaux de la construction
Base	734336	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	Taux de base
Including supplements	734362	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	21148160	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	..	Prix des logements neufs
Annual % change		4.5	4.7	4.7	5.1	5.0	5.0	5.0	5.1	4.9	5.1	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	122.5	123.0	123.8	124.5	125.1	126.3	126.7	127.1	127.8	128.3	..	Maison seulement
Land only	21148162	104.9	104.9	105.2	105.5	105.7	105.7	105.9	106.0	106.2	106.4	..	Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: 327-0004, 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2002	2003	2001	2002				2003				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Labour productivity	1409153	111.9	112.0	111.2	112.0	112.3	112.0	111.4	112.3	111.9	112.0	111.7	Productivité du travail
Real value added	1409154	124.2	126.2	120.8	122.9	124.1	124.8	125.2	126.2	125.5	126.0	127.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	111.0	112.7	108.6	109.8	110.5	111.4	112.4	112.4	112.1	112.5	113.7	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	120.2	121.6	118.5	119.7	119.8	120.2	120.9	121.6	121.8	121.6	121.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	107.4	108.6	106.6	106.9	106.7	107.3	108.6	108.3	108.8	108.6	108.5	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).
Tableau CANSIM: 383-0008

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



IV. International Trade

IV. Commerce international

	Page		Page
19. Canadian balance of international payments	30	19. Balance canadienne des paiements internationaux	30
20. Merchandise trade	31	20. Commerce de marchandises	31
21. Merchandise trade, prices and volumes	34	21. Commerce des marchandises, prix et volumes	34

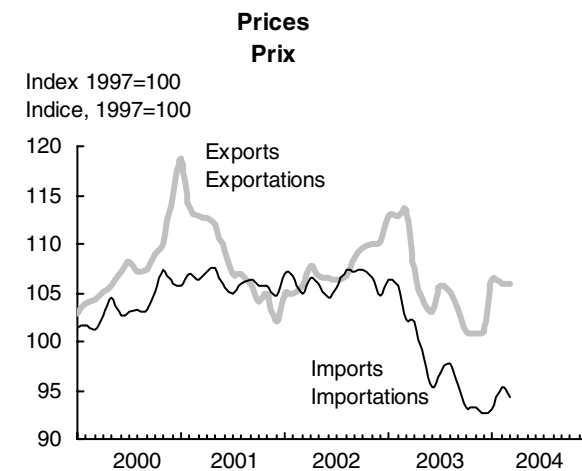
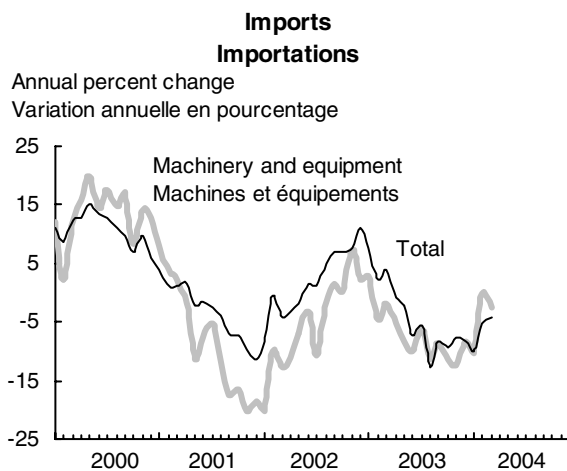
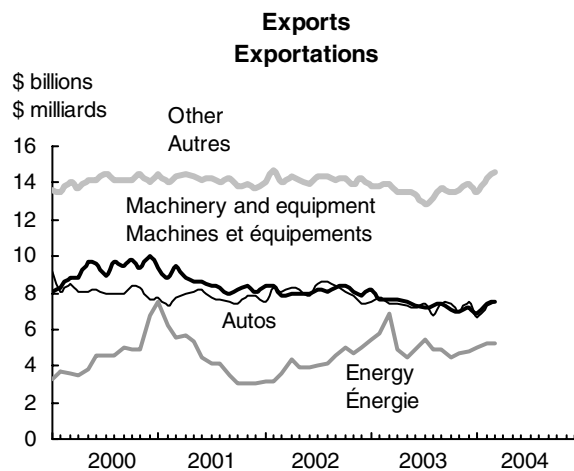
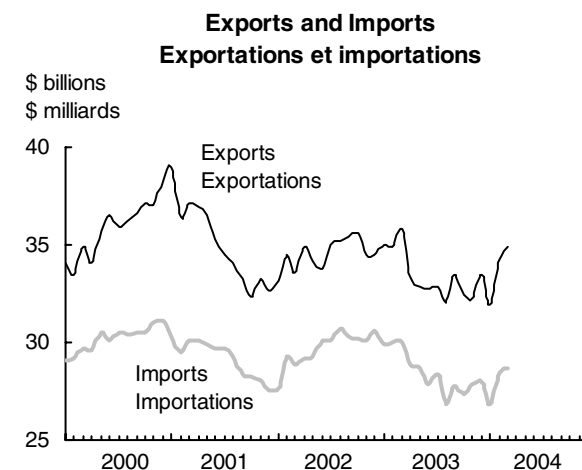
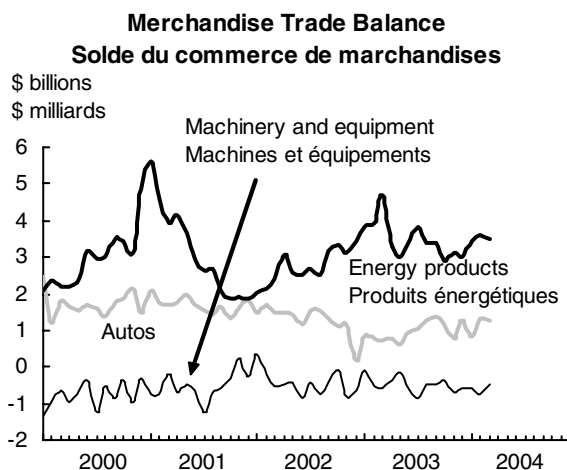
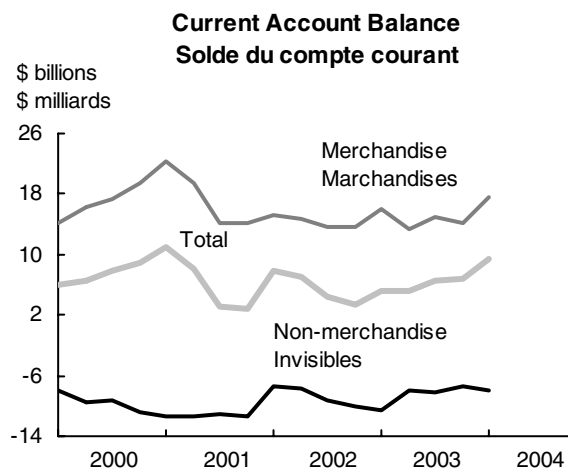


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2002	2003	2002					2003				2004			
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I			
CURRENT ACCOUNT													COMPTE COURANT		
Total	\$'000,000													Total	
Receipts	114364	515,836	499,388	125,044	128,518	130,947	131,326	130,018	123,163	122,799	123,409	126,498	126,498	Recettes	
Payments	114397	493,171	475,570	117,303	121,519	126,428	127,922	124,798	117,863	116,163	116,747	117,008	117,008	Paiements	
Balance	114421	22,664	23,818	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	9,490	Solde	
Goods & services													Biens et services		
Exports	114365	477,694	459,974	116,193	119,158	121,430	120,914	121,274	113,279	112,786	112,635	116,613	116,613	Exportations	
Imports	114398	427,382	412,688	102,241	106,363	109,485	109,293	107,851	102,689	100,644	101,505	102,146	102,146	Importations	
Balance	114422	50,312	47,287	13,952	12,795	11,945	11,621	13,424	10,590	12,142	11,130	14,467	14,467	Solde	
Goods													Biens		
Receipts	114366	413,795	400,010	100,743	103,300	105,183	104,570	105,857	98,578	98,030	97,545	101,498	101,498	Recettes	
Payments	114399	356,581	341,833	85,507	88,560	91,445	91,069	89,960	85,260	83,143	83,469	83,987	83,987	Paiements	
Balance	114423	57,214	58,177	15,236	14,740	13,738	13,501	15,897	13,318	14,887	14,075	17,511	17,511	Solde	
Services													Services		
Receipts	114368	63,899	59,964	15,450	15,858	16,247	16,344	15,417	14,700	14,757	15,090	15,115	15,115	Recettes	
Payments	114400	70,801	70,855	16,734	17,803	18,040	18,224	17,890	17,428	17,501	18,035	18,159	18,159	Paiements	
Balance	114425	-6,903	-10,891	-1,284	-1,945	-1,793	-1,880	-2,473	-2,728	-2,744	-2,945	-3,044	-3,044	Solde	
of which: travel	114426	-1,586	-3,862	-229	-608	-357	-391	-712	-842	-1,038	-1,271	-1,349	-1,349	dont: voyages	
Investment income													Revenu d'investissement		
Receipts	114373	31,185	32,700	7,125	7,739	7,825	8,495	7,036	8,233	8,362	9,068	8,210	8,210	Recettes	
Payments	114405	59,839	56,443	13,557	13,774	15,427	17,081	15,367	13,521	13,913	13,641	13,246	13,246	Paiements	
of which: interest	114410	30,466	28,755	7,447	7,542	7,698	7,778	7,470	7,195	7,147	6,942	6,799	6,799	dont: intérêt	
Balance	114430	-28,653	-23,743	-6,431	-6,035	-7,602	-8,586	-8,331	-5,288	-5,551	-4,572	-5,037	-5,037	Solde	
Current transfers													Transferts courants		
Balance	114441	1,006	274	220	239	177	369	127	-2	45	104	60	60	Solde	
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)		
Total	114553	-12,850	-20,725	2,522	2,160	-8,222	-9,309	4,550	-12,027	-5,389	-7,859	-3,380	-3,380	Total	
Financial account	114557	-17,837	-24,694	1,098	675	-9,398	-10,212	3,550	-13,012	-6,456	-8,775	-4,231	-4,231	Compte financier	
Direct investment abroad	114559	-41,472	-30,191	-6,470	-7,151	-12,275	-15,576	-4,679	-2,743	-3,510	-19,258	-4,753	-4,753	Investissements directs à l'étranger	
Portfolio assets														Actifs de portefeuille	
Stocks	114562	-18,858	-4,449	-9,053	-4,688	-2,210	-2,907	2,151	-540	-2,807	-3,253	-89	-89	Actions	
Bonds	114561	-6,229	-8,071	-2,442	-2,299	-1,472	-16	-3,501	-2,664	-5	-1,901	-2,607	-2,607	Obligations	
Other investment assets	114563	-13,206	-25,401	-7,821	1,693	-351	-6,726	-23,541	3,959	2,227	-8,046	1,488	1,488	Autres actifs d'investissements	
Total Canadian assets abroad	114558	-79,765	-68,111	-25,787	-12,445	-16,308	-25,225	-29,569	-1,988	-4,095	-32,459	-5,961	-5,961	Total des actifs canadiens à l'étranger	
Direct investment in Canada	114576	33,026	9,222	17,019	8,452	1,899	5,656	5,233	5,679	-863	-827	5,319	5,319	Investissement direct au Canada	
Portfolio liabilities														Engagements de portefeuille	
Stocks	114579	-1,531	12,931	-3,960	4,781	-4,076	1,724	-265	2,575	5,394	5,227	4,304	4,304	Actions	
Bonds	114578	18,684	7,000	6,498	2,895	5,655	3,635	9,131	6,161	-12,240	3,947	2,884	2,884	Obligations	
Money market	114580	3,782	-1,461	1,305	344	-1,791	3,925	-910	467	-1,975	956	-2,772	-2,772	Marché monétaire	
Other investment liabilities	114581	7,967	15,726	6,022	-3,353	5,223	74	19,930	-25,907	7,323	14,380	-8,003	-8,003	Autres engagements d'investissements	
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	61,928	43,417	26,885	13,120	6,909	15,013	33,119	-11,024	-2,361	23,683	1,730	1,730	Total des engagements canadiens envers les non-résidents	
Capital account	114554	4,988	3,968	1,423	1,485	1,176	903	1,000	985	1,067	917	851	851	Compte capital	

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).

CANSIM tables: 376-0004, 376-0005

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).

Tableaux CANSIM: 376-0004, 376-0005

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2002	2003	2002						2003				
				A	S	O	N	D	J	F	M	A		
Exports	\$'000,000													Exportations
Total	191490	414,305	401,188	35,166	35,435	35,616	34,447	34,518	34,990	34,856	35,811	33,391	Total	
Annual % change		-1.7	-3.2	3.1	6.4	10.0	3.4	5.8	5.6	1.1	6.5	-4.3	Variation annuelle(%)	
United States	191559	346,991	331,064	29,399	29,858	29,686	28,841	28,816	28,955	29,093	29,848	27,576	États-Unis	
United Kingdom	191560	6,239	7,559	440	518	421	519	488	643	641	616	486	Royaume-Uni	
Other EU	191561	16,496	16,591	1,310	1,370	1,426	1,358	1,412	1,650	1,303	1,368	1,409	Autres UE	
Japan	191562	10,292	9,906	944	771	975	914	915	930	948	848	935	Japon	
Other OECD	191563	12,342	12,749	983	1,083	1,180	1,151	908	891	859	1,160	1,186	Autres OCDE	
Other countries	191564	21,945	23,319	2,090	1,835	1,928	1,663	1,978	1,920	2,012	1,971	1,799	Autres pays	
Agricultural & fish products		30,917	29,321	2,682	2,486	2,554	2,522	2,599	2,491	2,470	2,473	2,511	Produits agricoles et poisson	
Energy products		49,542	61,271	4,122	4,595	5,008	4,664	5,011	5,394	5,744	6,808	4,918	Produits énergétiques	
Forest products		37,198	34,503	3,055	3,088	3,006	3,023	3,105	2,912	2,889	2,837	2,811	Produits forestiers	
Industrial goods		70,232	66,588	5,958	5,820	5,952	5,644	5,855	5,666	5,557	5,550	5,547	Biens industriels	
Machines & equipment		97,304	89,238	8,066	8,260	8,349	8,069	7,844	8,181	7,641	7,663	7,604	Machines et équipements	
Automobile products		97,030	87,941	8,632	8,412	8,027	7,834	7,426	7,551	7,700	7,453	7,358	Produits automobiles	
Consumer goods		17,669	17,125	1,449	1,562	1,506	1,485	1,484	1,492	1,453	1,448	1,421	Biens de consommation	
		2003								2004				
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
Exports													Exportations	
Total	191490	32,900	32,726	32,876	32,038	33,479	32,434	32,257	33,431	31,902	34,304	34,871	Total	
Annual % change		-3.7	-3.1	-6.2	-8.9	-5.5	-8.9	-6.4	-3.1	-8.8	-1.6	-2.6	Variation annuelle(%)	
United States	191559	27,090	27,291	27,417	26,407	27,502	26,336	26,490	27,058	25,977	27,888	28,130	États-Unis	
United Kingdom	191560	725	568	598	647	495	714	701	724	778	683	696	Royaume-Uni	
Other EU	191561	1,382	1,361	1,124	1,355	1,377	1,436	1,450	1,374	1,317	1,495	1,423	Autres UE	
Japan	191562	756	813	797	773	807	723	741	833	779	840	901	Japon	
Other OECD	191563	1,071	1,096	1,025	896	1,097	1,285	932	1,252	1,103	1,111	1,392	Autres OCDE	
Other countries	191564	1,874	1,597	1,914	1,960	2,201	1,938	1,942	2,189	1,947	2,287	2,328	Autres pays	
Agricultural & fish products		2,322	2,219	2,377	2,426	2,538	2,447	2,521	2,526	2,377	2,504	2,545	Produits agricoles et poisson	
Energy products		4,512	4,861	5,392	4,907	4,890	4,418	4,687	4,742	5,002	5,256	5,221	Produits énergétiques	
Forest products		2,780	2,676	2,862	2,922	3,044	2,913	2,962	2,893	2,803	3,060	3,186	Produits forestiers	
Industrial goods		5,439	5,317	5,408	5,307	5,512	5,673	5,613	5,997	5,836	6,147	6,267	Biens industriels	
Machines & equipment		7,557	7,332	7,190	7,301	7,443	7,112	7,001	7,213	6,848	7,450	7,548	Machines et équipements	
Automobile products		7,310	7,164	7,427	6,700	7,444	7,387	6,945	7,503	6,586	7,342	7,525	Produits automobiles	
Consumer goods		1,424	1,430	1,389	1,400	1,481	1,353	1,408	1,426	1,351	1,458	1,458	Biens de consommation	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	
				A					J				
Imports	\$'000,000												Importations
Total	183406	356,459	341,381	30,727	30,335	30,247	30,118	30,592	29,851	29,952	29,960	28,887	Total
Annual % change		1.7	-4.2	5.0	7.0	6.9	7.5	11.0	7.8	2.2	3.9	-0.9	Variation annuelle(%)
United States	183474	254,929	239,200	22,034	21,593	21,516	21,671	20,952	21,252	21,172	20,682	20,305	États-Unis
United Kingdom	183475	10,312	8,868	853	758	955	724	1,061	855	789	925	730	Royaume-Uni
Other EU	183476	25,863	26,050	2,271	2,210	2,135	2,168	2,325	2,215	2,218	2,266	2,155	Autres UE
Japan	183477	11,732	10,659	967	1,036	942	966	1,156	919	930	996	956	Japon
Other OECD	183478	19,670	19,823	1,637	1,812	1,678	1,555	1,989	1,694	1,746	1,797	1,692	Autres OCDE
Other countries	183479	33,952	36,781	2,964	2,925	3,021	3,035	3,110	2,917	3,097	3,294	3,050	Autres pays
Agricultural & fish products		21,783	21,520	1,868	1,868	1,812	1,816	1,828	1,856	1,841	1,845	1,846	Produits agricoles et poisson
Energy products		16,525	19,554	1,582	1,419	1,668	1,526	1,571	1,590	1,811	2,117	1,640	Produits énergétiques
Forest products		3,137	3,022	270	266	272	265	259	266	259	258	255	Produits forestiers
Industrial goods		68,873	65,118	5,861	5,758	5,828	5,686	5,889	5,904	5,803	5,582	5,413	Biens industriels
Machines & equipment		105,867	98,194	9,086	8,931	8,710	9,104	8,789	8,566	8,446	8,525	8,255	Machines et équipements
Automobile products		81,450	76,356	7,098	7,104	6,937	6,689	7,229	6,740	6,900	6,752	6,560	Produits automobiles
Consumer goods		46,419	46,198	3,892	3,948	3,994	3,996	3,978	3,945	3,905	3,911	3,963	Biens de consommation
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Imports													Importations
Total	183406	28,670	27,883	28,384	26,826	27,768	27,382	27,812	28,007	26,842	28,415	28,664	Total
Annual % change		-2.2	-7.4	-5.6	-12.7	-8.5	-9.5	-7.7	-8.5	-10.1	-5.1	-4.3	Variation annuelle(%)
United States	183474	20,078	19,391	19,752	18,850	19,589	19,236	19,391	19,504	18,726	19,785	20,029	États-Unis
United Kingdom	183475	732	691	748	622	667	693	737	678	610	740	777	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,210	2,112	2,412	2,137	2,142	1,950	2,091	2,141	2,011	2,193	2,193	Autres UE
Japan	183477	879	1,072	878	774	789	805	799	863	760	865	807	Japon
Other OECD	183478	1,670	1,590	1,597	1,515	1,569	1,583	1,682	1,688	1,661	1,708	1,629	Autres OCDE
Other countries	183479	3,099	3,026	2,998	2,930	3,011	3,116	3,111	3,132	3,073	3,124	3,229	Autres pays
Agricultural & fish products		1,836	1,804	1,780	1,724	1,775	1,732	1,729	1,752	1,674	1,765	1,782	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,522	1,475	1,596	1,506	1,485	1,507	1,596	1,708	1,553	1,651	1,715	Produits énergétiques
Forest products		249	249	249	252	251	249	244	240	229	244	248	Produits forestiers
Industrial goods		5,572	5,211	5,388	5,087	5,266	5,253	5,271	5,368	5,313	5,583	5,578	Biens industriels
Machines & equipment		7,978	8,194	8,303	8,040	8,148	7,727	7,964	8,050	7,693	8,434	8,301	Machines et équipements
Automobile products		6,676	6,230	6,354	5,454	6,095	6,222	6,156	6,217	5,777	6,044	6,258	Produits automobiles
Consumer goods		3,852	3,767	3,768	3,829	3,808	3,782	3,903	3,764	3,710	3,766	3,777	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) –(Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A		
				A					J					
Trade balance	\$'000,000												Solde de	
(exports -													marchandises	
imports)													(exportations -	
													importations)	
Total	(191490-183406)	57,846	59,807	4,440	5,100	5,368	4,328	3,926	5,140	4,904	5,851	4,504	Total	
US	(191559-183474)	92,062	91,863	7,364	8,265	8,170	7,170	7,864	7,704	7,920	9,166	7,271	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-4,073	-1,308	-413	-240	-533	-205	-572	-212	-147	-309	-244	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-9,367	-9,459	-962	-841	-709	-809	-913	-565	-915	-898	-746	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-1,441	-753	-22	-265	32	-51	-241	12	18	-147	-21	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-7,328	-7,074	-654	-728	-499	-404	-1,081	-803	-887	-637	-506	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-12,007	-13,462	-874	-1,090	-1,092	-1,372	-1,132	-997	-1,085	-1,323	-1,251	Autres pays	
		2003								2004				
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
Trade balance													Solde de	
(exports -													marchandises	
imports)													(exportations -	
													importations)	
Total	(191490-183406)	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,061	5,889	6,207	Total	
US	(191559-183474)	7,012	7,901	7,665	7,557	7,913	7,100	7,099	7,554	7,251	8,103	8,101	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-7	-123	-150	25	-172	21	-36	46	168	-57	-81	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-828	-752	-1,287	-782	-766	-513	-641	-767	-694	-698	-770	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-123	-259	-81	0	18	-81	-58	-30	20	-25	94	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-600	-495	-572	-618	-472	-298	-751	-436	-558	-597	-236	Autres OCDE	
Other	(191564-183479)	-1,224	-1,429	-1,084	-970	-810	-1,178	-1,168	-943	-1,126	-837	-900	Autres pays	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIB).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIB au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
			M										J				
EXPORTS																	
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante	
Total	2001030	107.4	105.8	113.9	107.8	103.9	103.5	105.6	105.1	104.1	101.0	100.1	100.4	104.1	105.4	106.0	Total
Agricultural & fish products		105.8	101.3	105.9	105.7	103.8	100.6	99.3	99.9	97.8	97.7	96.5	96.3	95.7	98.9	98.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		148.3	184.2	237.6	187.3	170.8	179.0	186.4	185.0	182.0	161.7	152.9	163.4	176.0	180.9	181.6	Produits énergétiques
Forest products		98.9	91.1	91.8	91.1	86.4	85.2	90.1	92.2	94.6	93.2	91.2	91.1	89.5	95.8	99.6	Produits forestiers
Industrial goods		100.0	100.4	101.8	101.2	99.4	97.7	99.9	100.9	100.4	99.2	98.9	98.9	101.7	103.2	104.6	Biens industriels
Machines & equipment		98.9	92.7	95.6	94.8	91.8	90.2	93.3	92.3	91.7	89.1	88.7	87.3	90.9	90.2	90.3	Machines et équipements
Automobile products		111.5	103.3	107.3	105.7	102.5	100.8	103.1	102.6	101.3	99.4	98.1	99.0	99.4	100.6	100.6	Produits automobiles
Consumer goods		106.4	105.8	106.2	105.8	105.5	105.8	105.7	105.8	105.8	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.7	Biens de consommation
Volume	\$'000,000															Volume	
(1997 dollars)																(dollars de 1997)	
Total(1)		385,759	379,195	31,440	30,975	31,665	31,619	31,132	30,483	32,161	32,113	32,225	33,298	30,646	32,547	32,898	Total(1)
Agricultural & fish products		29,216	28,932	2,335	2,374	2,237	2,205	2,393	2,429	2,595	2,504	2,614	2,623	2,484	2,533	2,578	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,406	33,268	2,865	2,625	2,641	2,716	2,892	2,652	2,687	2,732	3,065	2,903	2,842	2,905	2,876	Produits énergétiques
Forest products		37,623	37,887	3,090	3,087	3,216	3,142	3,178	3,168	3,218	3,124	3,249	3,176	3,133	3,195	3,199	Produits forestiers
Industrial goods		68,592	65,136	5,450	5,482	5,471	5,443	5,415	5,260	5,488	5,716	5,673	6,062	5,740	5,957	5,991	Biens industriels
Machines & equipment		98,344	96,289	8,017	8,021	8,231	8,132	7,710	7,908	8,120	7,981	7,895	8,263	7,535	8,263	8,359	Machines et équipements
Automobile products		87,015	85,141	6,945	6,962	7,130	7,108	7,205	6,530	7,351	7,433	7,082	7,578	6,627	7,300	7,483	Produits automobiles
Consumer goods		16,606	16,186	1,363	1,343	1,350	1,352	1,314	1,323	1,400	1,281	1,333	1,351	1,279	1,381	1,379	Biens de consommation
IMPORTS																	
Current weight price index	(1997=100)															Indice des prix à pondération courante	
Total	2000007	106.2	98.1	103.3	101.7	97.2	95.3	96.8	97.2	95.7	93.3	93.4	93.5	92.8	94.8	95.0	Total
Agricultural & fish products		101.4	97.6	98.5	99.3	97.0	96.1	97.4	97.8	98.6	95.6	95.3	94.8	93.2	94.5	95.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		141.5	152.8	173.6	160.7	146.4	141.6	145.0	151.6	151.7	146.5	143.8	145.0	148.4	149.9	154.7	Produits énergétiques
Forest products		105.7	98.7	101.6	102.0	97.1	95.2	96.9	97.3	98.2	96.2	96.8	95.9	95.1	96.2	99.7	Produits forestiers
Industrial goods		107.7	101.7	107.3	105.4	100.7	98.8	100.0	100.9	99.6	97.2	97.2	97.3	97.1	99.4	100.8	Biens industriels
Machines & equipment		97.3	85.9	89.9	89.5	85.3	83.9	85.2	84.8	83.2	80.3	81.0	81.2	79.7	82.9	82.1	Machines et équipements
Automobile products		108.5	99.8	103.9	102.7	99.1	97.7	99.0	99.8	97.7	95.6	95.1	95.2	95.4	96.4	96.3	Produits automobiles
Consumer goods		113.2	103.7	108.5	107.7	102.7	100.9	102.5	103.3	101.4	99.0	98.8	98.5	98.2	99.7	99.5	Biens de consommation
Volume	\$'000,000															Volume	
(1997 dollars)																(dollars de 1997)	
Total(1)		335,649	347,993	29,002	28,404	29,495	29,258	29,323	27,599	29,016	29,349	29,778	29,954	28,924	29,974	30,173	Total(1)
Agricultural & fish products		21,493	22,044	1,873	1,859	1,893	1,877	1,828	1,764	1,799	1,812	1,814	1,848	1,796	1,868	1,868	Produits agricoles et poisson
Energy products		11,676	12,797	1,220	1,020	1,040	1,042	1,101	993	979	1,029	1,110	1,178	1,046	1,101	1,109	Produits énergétiques
Forest products		2,967	3,062	254	250	256	262	257	259	256	259	252	250	241	253	249	Produits forestiers
Industrial goods		63,922	64,002	5,201	5,136	5,532	5,272	5,389	5,043	5,288	5,403	5,421	5,519	5,475	5,616	5,532	Biens industriels
Machines & equipment		108,785	114,302	9,478	9,224	9,358	9,769	9,741	9,479	9,795	9,625	9,833	9,915	9,658	10,176	10,112	Machines et équipements
Automobile products		75,099	76,489	6,498	6,388	6,740	6,376	6,417	5,465	6,241	6,510	6,472	6,528	6,054	6,269	6,499	Produits automobiles
Consumer goods		41,004	44,539	3,603	3,679	3,750	3,734	3,676	3,707	3,757	3,820	3,951	3,821	3,776	3,777	3,794	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: J. Elibani (951-9786).
CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: J. Elibani (951-9786).
Tableau CANSIM: 228-0035

V. Good-producing Industries

V. Industries de biens

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

Page

22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

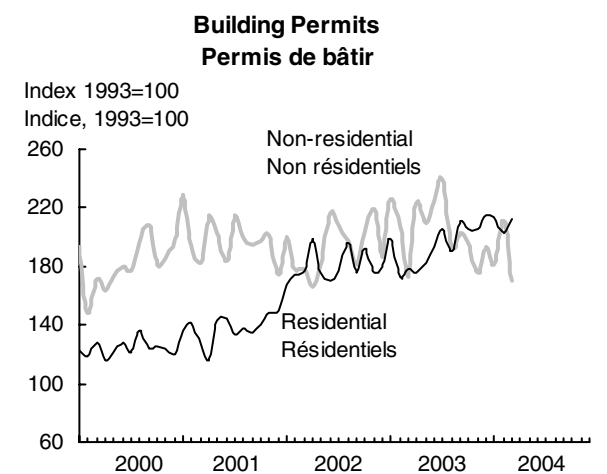
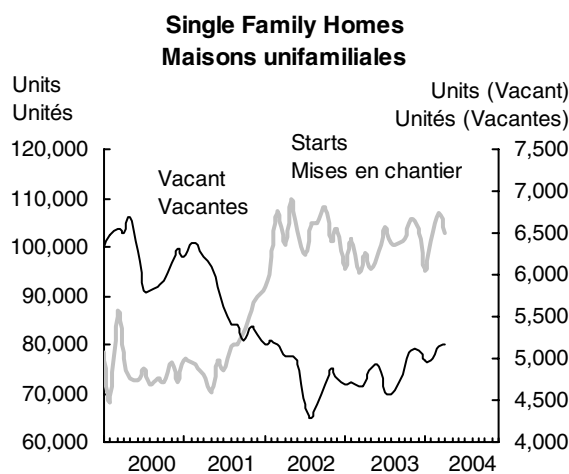
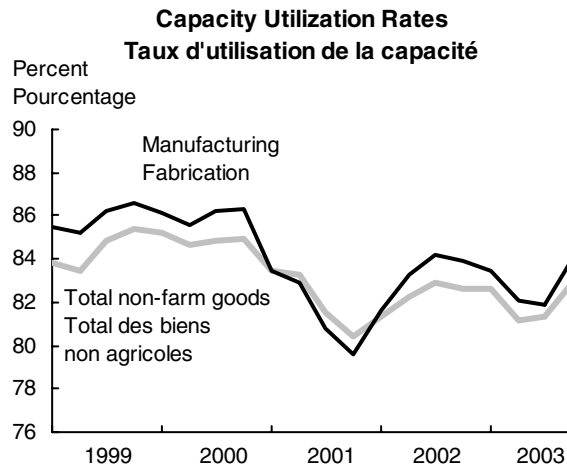
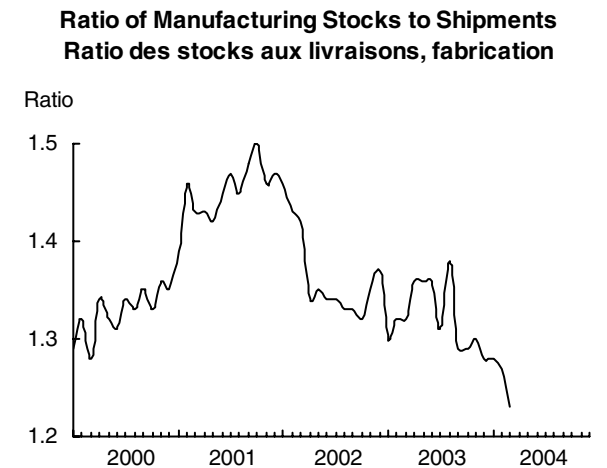
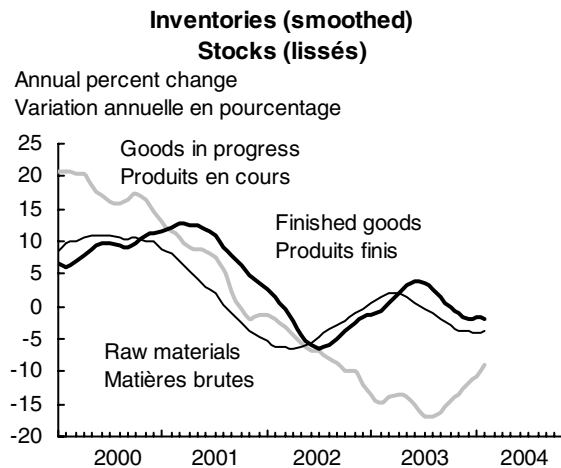
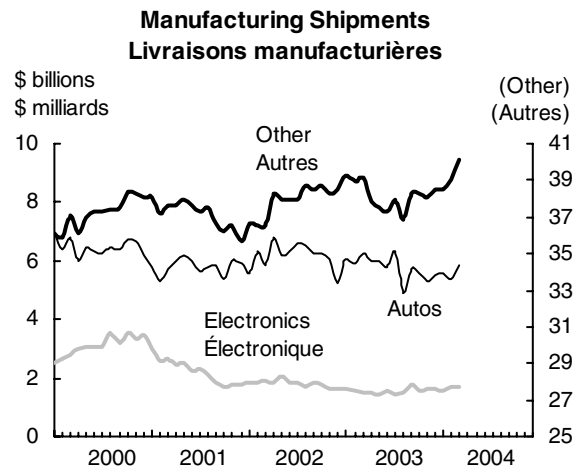


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
				M										J				
		\$'000,000																
Shipments	800450	550,375	545,765	46,832	45,287	44,879	44,569	45,735	43,290	45,818	45,373	44,993	45,678	45,669	46,152	47,708	Livraisons	
Annual % change		1.5	-0.8	5.6	-3.5	-2.7	-3.4	-1.5	-7.8	-1.7	-2.9	-2.2	0.8	-2.9	-0.6	1.9	Variation annuelle(%)	
Non-durable goods	800451	233,501	237,062	20,090	19,230	18,972	18,780	18,908	18,526	19,053	18,863	18,949	19,088	19,325	19,554	20,010	Biens non durables	
Durable goods	800463	316,875	308,703	26,742	26,058	25,907	25,790	26,827	24,764	26,765	26,510	26,043	26,590	26,344	26,598	27,697	Biens durables	
New orders	800913	546,761	538,008	46,126	44,300	43,824	44,335	45,179	42,702	46,223	44,519	44,213	45,493	46,592	46,665	47,774	Nouvelles commandes	
Ratio of inventories to shipments	803313	1.36	1.32	1.32	1.36	1.36	1.36	1.31	1.38	1.29	1.29	1.30	1.28	1.28	1.27	1.23	Rapport des stocks aux livraisons	
Month-end unfilled orders	803189	42,829	35,020	39,853	38,866	37,811	37,576	37,020	36,433	36,838	35,984	35,204	35,020	35,943	36,456	36,522	Commandes en carnet à la fin du mois	
Non-durable goods	803190	1,754	1,628	1,782	1,710	1,651	1,998	2,006	1,996	1,971	1,838	1,721	1,628	1,675	1,680	1,798	Biens non durables	
Durable goods	803202	41,075	33,392	38,071	37,156	36,160	35,579	35,015	34,437	34,867	34,146	33,483	33,392	34,268	34,776	34,724	Biens durables	

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M		
				M										J				
		\$'000,000																
Total	803227	61,964	58,301	61,625	61,789	61,243	60,481	60,129	59,541	59,307	58,748	58,708	58,301	58,534	58,673	58,828	Total	
Non-durable	803228	21,476	21,779	21,662	21,752	21,730	21,771	21,738	21,619	21,585	21,571	21,714	21,779	21,848	21,896	22,020	Non durables	
Durable	803240	40,487	36,522	39,963	40,036	39,512	38,710	38,390	37,922	37,721	37,177	36,994	36,522	36,687	36,777	36,808	Durables	
Raw materials	801800	26,239	24,981	26,484	26,396	26,047	25,824	25,873	25,705	25,527	25,208	25,053	24,981	25,249	25,164	25,371	Matières premières	
Non-durable	801801	8,972	8,892	9,090	9,080	8,924	8,910	8,960	8,952	8,843	8,860	8,798	8,892	8,945	8,930	8,982	Non durables	
Durable	801813	17,267	16,088	17,394	17,316	17,123	16,914	16,913	16,754	16,684	16,348	16,255	16,088	16,304	16,234	16,389	Durables	
Goods in process	802263	15,185	13,184	14,341	14,438	14,259	13,870	13,602	13,443	13,401	13,313	13,459	13,184	13,233	13,212	13,233	Produits en cours	
Non-durable	802264	3,092	3,190	2,990	3,016	3,146	3,095	3,106	3,085	3,135	3,157	3,224	3,190	3,207	3,164	3,130	Non durables	
Durable	802276	12,093	9,993	11,351	11,422	11,113	10,774	10,496	10,358	10,267	10,156	10,236	9,993	10,026	10,048	10,103	Durables	
Finished goods	802726	20,540	20,137	20,801	20,954	20,937	20,788	20,654	20,393	20,379	20,227	20,196	20,137	20,052	20,297	20,224	Produits finis	
Non-durable	802727	9,412	9,697	9,582	9,656	9,660	9,766	9,673	9,583	9,608	9,554	9,693	9,697	9,696	9,802	9,908	Non durables	
Durable	802739	11,128	10,440	11,219	11,299	11,277	11,022	10,982	10,810	10,771	10,673	10,503	10,440	10,357	10,495	10,316	Durables	

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XPB), contact: R. Kowaluk (951-0060).
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XPB au catalogue), personne ressource: C. Bilodeau (951-9833).
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

	2002	2003	2003 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004 J	F	M		
MOTOR VEHICLES	'000															VÉHICULES AUTOMOBILES	
Canadian production(1)	2835	2,349	2,276	214	212	226	209	118	171	201	193	187	154	185	190	226	Production au Canada(1)
<i>Annual % change</i>		-1.0	-3.1	2.1	-6.4	-1.6	-2.5	-0.5	-21.6	4.1	-6.5	-8.5	7.6	-6.3	-2.6	5.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Passenger cars	2836	1,350	1,332	123	128	129	118	80	109	115	106	104	84	107	110	131	Voitures particulières
Trucks and vans	2939	999	944	91	84	98	90	38	62	86	87	82	69	77	80	95	Camions et camionnettes
New vehicle sales	2676	1,733	1,626	139	134	143	130	144	142	137	134	129	118	119	128	133	Ventes de véhicules neufs
Passenger cars	2677	935	865	75	72	76	70	74	74	70	70	69	64	64	66	68	Voitures particulières
North American	2678	651	605	52	50	54	49	53	52	50	49	49	43	44	46	47	D'Amérique du Nord
Overseas	2679	283	261	23	22	21	21	21	22	21	20	20	21	21	20	21	D'outre-mer
Trucks and vans	2680	799	761	64	62	68	60	70	68	67	65	60	54	54	62	66	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	16,228	16,841	16,887	17,082	16,877	16,794	16,648	16,242	16,769	16,777	17,022	17,150	17,184	17,159	17,239	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Inorganic chemicals	212705	2,768	2,638	178	247	256	202	231	209	228	190	216	214	219	212	242	Produits inorganiques
Organic chemicals	212706	6,071	6,028	583	538	543	486	550	414	452	525	449	434	576	555	614	Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	212707	10,500	10,076	944	884	871	823	818	814	836	872	796	707	801	810	920	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	192268	6,472	6,197	532	557	477	451	505	579	507	541	511	511	519	578	652	Produits chimiques
Synthetic rubber	192273	9,654	9,537	880	857	791	790	771	788	816	809	770	686	732	783	917	Caoutchouc
Inventory	802737	2,173	2,314	2,323	2,380	2,391	2,417	2,351	2,371	2,366	2,320	2,365	2,388	2,429	2,475	2,528	Stocks
Shipments IPPI (1997=100)(1)	800461	39,768	41,187	3,557	3,419	3,445	3,422	3,375	3,193	3,470	3,350	3,378	3,475	3,464	3,519	3,576	Livraisons IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	3822654	107.0	110.4	114.5	112.9	111.0	109.5	109.7	109.1	110.0	108.7	107.8	108.1	110.5	110.3	110.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	3822655	116.6	124.3	135.3	129.2	124.3	122.2	123.5	121.1	122.9	120.1	118.7	119.3	126.6	124.6	124.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	1593722	40.6	39.4	38.8	38.7	38.6	39.5	39.3	38.9	40.2	40.3	40.0	39.1	40.1	40.4	39.8	Heures hebdomadaires(2)
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)
Hourly	1592186	21.78	24.05	23.66	24.66	23.35	24.33	25.20	24.50	23.95	24.52	23.96	24.24	24.82	25.38	24.05	Horaire
Weekly	1558697	1,118.67	1,147.95	1,149.29	1,145.90	1,109.66	1,157.35	1,171.03	1,131.78	1,128.26	1,155.84	1,168.62	1,187.05	1,218.54	1,217.32	1,207.97	Hebdomadaire
Employees(2)	1556572	14,549	14,575	14,786	15,674	15,774	14,837	15,135	14,672	14,133	14,454	13,654	13,665	13,890	13,995	13,870	Travailleurs(2)

(1) Not seasonally adjusted.

(2) Base chemical products.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIB), contact: C. Kimanyi (951-6363).

Imports by Commodity (Catalogue no. 65-007-XPB); Exports by Commodity (Catalogue no. 65-004-XPB), Information Officer (951-9647).

CANSIM tables: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

(1) Non désaisonné.

(2) Produits chimiques de base

Sources: Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIB au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).

Importations par marchandise (n° 65-007-XPB au catalogue); Exportations par marchandise (n° 65-004-XPB au catalogue), Agent d'information (951-9647).

Tableaux CANSIM: 079-0002, 226-0001, 226-0002, 281-0023, 281-0026, 281-0029, 281-0032, 303-0018, 304-0014, 329-0038, 379-0019

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2002	2003	2001 IV	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	4331081	82.3	82.0	80.4	81.3	82.3	82.9	82.6	82.6	81.2	81.3	82.9	Total non agricole
Construction	4331087	87.0	86.2	88.7	88.1	87.0	86.7	86.2	86.4	85.8	86.0	86.7	Construction
Forestry	4331082	83.9	90.6	77.2	74.0	85.1	88.6	87.9	93.4	90.2	87.8	91.2	Forêts
Mining	4331083	69.1	70.2	71.0	70.0	69.0	68.6	68.8	69.3	68.5	70.6	72.2	Mines
Utilities	4331086	88.5	85.8	87.2	87.3	88.5	89.5	88.7	89.0	85.3	84.8	83.9	Services publics
Manufacturing	4331088	83.2	82.9	79.6	81.6	83.3	84.2	83.9	83.5	82.1	81.9	84.0	Fabrication
Machinery	4331109	78.9	78.0	75.0	75.7	78.3	80.3	81.3	79.0	78.1	76.9	78.1	Machinerie
Transportation equipment	4331112	88.1	85.3	85.4	87.2	87.6	90.9	86.7	85.7	84.3	84.6	86.5	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	66.8	68.6	62.6	67.6	67.4	66.5	65.8	66.6	68.0	68.2	71.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	73.1	71.2	69.1	71.0	74.3	73.6	73.5	73.3	71.1	69.3	71.0	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.2	93.5	88.5	89.0	91.0	91.9	92.9	93.1	91.2	92.5	97.2	Première transformation des métaux
Wood	4331098	91.4	96.5	80.6	84.6	91.7	92.3	97.0	99.7	94.8	94.6	96.9	Bois
Clothing	4331096	82.8	77.5	75.6	77.8	82.4	83.9	87.1	83.7	76.8	73.2	76.2	Vêtements
Paper	4331099	90.6	91.3	87.3	87.8	89.9	92.2	92.3	92.6	91.5	90.7	90.4	Papiers
Petroleum	4331101	96.5	96.8	95.1	97.0	96.6	96.6	95.9	95.5	98.5	96.1	97.2	Pétrole
Chemicals	4331102	82.8	84.2	77.2	80.1	81.2	83.8	86.2	84.8	84.9	82.4	84.7	Produits chimiques

Source: Industrial Capacity Utilization Rates in Canada (Catalogue no. 31-003-XPB), contact: M. Gagnon (951-0994).
CANSIM table: 028-0002

Source: Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada (n° 31-003-XPB au catalogue), personne ressource: M. Gagnon (951-0994).
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2002	2003	2002 I	II	III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	
	\$'000,000												
Total	170328	36,217	34,122	8,950	8,047	8,677	10,542	9,103	7,751	7,689	9,579	8,871	Total
Animal products	170368	18,244	16,213	4,733	4,387	4,380	4,743	4,624	4,057	3,492	4,040	4,072	Produits du bétail
Beef	(170369+ 170379)	7,707	5,194	1,946	1,841	1,841	2,080	1,843	1,306	742	1,302	1,186	Boeuf
Hogs	170380	3,285	3,390	939	801	772	772	848	879	869	794	926	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,712	1,785	417	442	432	422	421	455	461	449	452	Volaille
Dairy	170383	4,135	4,496	1,046	1,023	998	1,068	1,107	1,140	1,111	1,138	1,133	Produits laitiers
Crops	170329	14,545	13,055	3,477	3,256	3,428	4,385	3,084	3,013	3,266	3,691	3,661	Cultures
Wheat	(170330+ 170352)	2,477	2,179	551	531	710	686	388	542	801	448	375	Blé
Barley	170365	505	354	119	117	140	130	84	72	89	108	125	Orge
Canola	170334	1,783	1,755	333	305	531	615	274	274	525	683	677	Colza
Corn	170336	819	784	173	152	146	347	211	161	145	267	219	Maïs
Floriculture	170345	1,831	1,929	334	734	322	442	351	778	336	463	364	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,428	1,442	162	427	540	299	151	426	564	302	153	Légumes
Direct payments	170387	3,429	4,855	740	405	870	1,414	1,395	680	931	1,849	1,138	Paiements directs

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue no. 21-001-XIB), contact: K. Boyuk (951-2510).
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001-XIB au catalogue), personne ressource: K. Boyuk (951-2510).
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2002	2003	2002	A	S	O	N	D	2003	F	M		
				J						J				
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3													Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	136,970	144,814	11,758	11,575	11,104	12,030	11,674	12,048	11,877	10,463	11,681		Production nette
Imports	17952	51,073	52,653	4,057	4,637	4,287	4,704	4,070	4,467	4,454	3,851	5,234		Importations
Total supply	17953	188,043	197,466	15,815	16,212	15,391	16,734	15,744	16,515	16,332	14,314	16,915		Total des ressources
Exports	17969	84,917	90,030	6,731	7,072	6,952	7,779	7,516	7,352	7,270	6,334	7,826		Exportations
Natural gas	'000,000m3													Gaz naturel
Total demand	47598	177,951	174,587	12,722	12,913	12,956	14,686	15,933	17,694	18,808	16,928	16,878		Approvisionnement total
Exports	47600	107,728	101,472	8,888	9,094	8,955	9,170	9,164	9,991	9,548	8,490	8,714		Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	70,223	73,114	3,834	3,819	4,001	5,515	6,768	7,704	9,260	8,438	8,164		Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3													Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	104,618	106,867	8,872	9,108	8,810	8,980	8,548	9,180	9,133	8,213	9,387		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	119,019	123,193	10,256	10,498	10,018	10,133	10,068	10,517	10,450	9,418	10,368		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	94,091	98,632	8,289	8,436	7,832	8,351	7,934	7,920	8,091	7,745	8,057		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,454	10,151	9,819	9,883	9,937	9,730	9,714	9,454	9,567	9,364	9,557		Stocks de fermeture
		2003									2004			
		A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F		
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3													Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,263	11,922	12,110	12,967	12,571	12,054	12,598	12,285	13,022	12,603	12,099		Production nette
Imports	17952	3,712	4,150	4,325	4,894	4,427	3,803	4,562	4,696	4,544	4,628	4,320		Importations
Total supply	17953	14,975	16,071	16,434	17,861	16,998	15,858	17,160	16,981	17,566	..	..		Total des ressources
Exports	17969	6,365	7,192	7,433	8,128	7,855	7,200	8,155	8,374	7,901	8,211	7,266		Exportations
Natural gas	'000,000m3													Gaz naturel
Total demand	47598	14,482	12,736	11,229	12,088	12,571	12,168	13,646	15,289	17,763	..	..		Approvisionnement total
Exports	47600	8,086	7,891	7,349	8,440	8,595	8,103	8,250	8,256	9,751	..	..		Exportations
Domestic sales	(47599+47601)	6,396	4,846	3,880	3,648	3,976	4,065	5,396	7,034	8,012	..	..		Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3													Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	8,419	9,158	8,939	9,438	8,815	8,286	9,025	8,854	9,200	9,385	..		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,671	10,671	10,088	10,578	10,337	9,978	10,475	10,425	10,734	11,024	..		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	7,405	8,463	8,024	8,444	8,708	8,180	8,821	8,145	8,550	8,388	..		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	10,133	10,285	10,296	10,746	10,312	10,348	10,311	10,363	10,151	10,503	..		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue no. 26-006-XPB). Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XPB), contact: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue). Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XPB au catalogue), personne ressource: G. Desjardins (951-4368).

NOTE: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2002	2003	2003										2004			
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Energy	'000 MWh																
Electric																	Énergie
Generated by:																	Électrique
Utilities	222421	530,935	515,188	47,635	41,706	38,903	37,265	41,390	41,635	36,648	38,934	42,005	47,809	52,818	45,503	..	Production:
Industry	222426	46,328	45,738	4,022	3,695	3,728	3,604	3,808	3,620	3,585	3,983	3,914	4,232	4,193	3,845	..	Des services publics
Deliveries to US	222437	36,203	31,514	2,765	2,568	2,989	3,093	3,673	3,709	1,858	1,086	1,489	2,241	2,460	1,942	..	Industrielle
Total available	222441	557,611	555,201	51,577	44,638	42,061	40,434	42,946	42,953	40,573	44,192	46,666	52,084	56,980	49,567	..	Livraisons aux É.-U.
Coal	'000 tonnes																Charbon
Production	187	66,608	62,129	5,204	5,195	5,443	4,967	5,066	4,792	5,121	5,377	5,221	5,191	5,186	5,451	..	Production
Exports	198	26,813	28,320	2,098	2,424	2,166	2,529	2,295	2,536	2,027	2,960	2,337	2,721	1,748	1,926	..	Exportations
Non-metallic minerals production	'000 tonnes																Production de minéraux non métalliques
Gypsum(2)	3440	8,810	8,381	687	671	745	682	835	786	775	812	700	739	599	608	643	Gypse(2)
Cement	3443	13,081	13,418	780	1,004	1,281	1,340	1,309	1,410	1,455	1,452	1,174	1,043	619	564	869	Ciment
Lime(2)	3441	2,248	2,216	190	186	188	169	189	185	191	205	185	180	182	179	204	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	3445	12,736	13,471	716	1,087	1,117	1,172	1,127	961	1,184	1,283	1,227	1,441	1,509	919	781	Sel et saumure(2)
Potash	3442	8,361	9,131	879	1,065	787	699	660	603	725	863	684	705	735	747	963	Potasse
Metal production	'000 tonnes																Production de métaux
Copper	595	584	543	48	46	49	38	35	38	45	50	46	55	44	41	46	Cuivre
Refined copper	596	495	455	39	35	37	31	26	32	41	45	44	51	45	45	46	Cuivre raffiné
Nickel	597	180	153	17	15	14	11	2	9	13	13	12	16	17	10	15	Nickel
Lead	220	101	78	6	7	7	5	8	6	7	6	6	6	6	8	5	Plomb
Refined lead	221	137	112	14	13	14	11	4	0	4	6	11	12	13	13	10	Plomb raffiné
Zinc	222	924	757	71	63	67	66	55	61	76	54	68	67	54	65	59	Zinc
Refined zinc	223	793	761	71	65	68	63	59	58	58	59	63	64	62	59	67	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,902	33,214	1,574	2,931	3,506	3,356	3,609	2,631	2,953	3,579	3,449	2,800	1,990	1,664	2,286	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	229	151,905	140,560	12,589	11,494	11,708	12,086	11,387	11,549	12,567	12,299	11,236	12,088	9,352	9,460	12,374	Or
Silver	224	1,352,001	1,275,797	124,718	116,832	121,201	84,247	83,709	99,364	132,373	108,228	102,481	115,648	103,644	85,224	112,565	Argent
Uranium	593	12,855	9,906	1,153	855	378	470	370	927	929	1,147	1,276	694	1,154	927	1,067	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

Sources: Electric Power Statistics (Catalogue no. 57-001-XIB), Client services (951-9497).

Coal and Coke Statistics (Catalogue no. 45-002-XIB), Client services (951-9497).

Cement (Catalogue no. 44-001-XPB), contact: Y. Sheikh (951-2518).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

CANSIM tables: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique (n° 57-001-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Statistique du charbon et du coke (n° 45-002-XIB au catalogue), Service aux clients (951-9497).

Ciments (n° 44-001-XPB au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

Tableaux CANSIM: 127-0001, 152-0001, 152-0004, 303-0001, 303-0016

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2002	2003	2003									2004				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
BUILDING PERMITS	\$'000,000																
4667		47,262	50,772	4,107	4,103	4,357	4,633	4,089	4,437	4,310	4,160	4,421	4,307	4,391	4,207	..	PERMIS DE BÂTIR
<i>Annual % change</i>		15.7	7.4	2.7	8.2	9.3	15.3	-2.4	17.2	3.1	1.9	13.7	-3.1	11.2	11.8	..	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-residential																	
4669		17,675	18,801	1,706	1,598	1,718	1,826	1,472	1,549	1,492	1,339	1,473	1,378	1,605	1,294	..	Non-résidentiel
4670		3,277	3,618	273	309	296	484	260	256	252	224	277	220	253	330	..	Industrielle
4671		8,642	9,323	802	760	783	749	709	765	797	736	873	840	881	653	..	Commerciale
4672		5,756	5,859	631	530	639	594	503	527	444	379	323	318	471	311	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential																	
4668		29,587	31,971	2,400	2,505	2,639	2,807	2,616	2,888	2,818	2,821	2,948	2,928	2,786	2,913	..	Résidentiel
HOUSING STARTS (at annual rates)	'000 units/'000 unités																
																	MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)
All areas	730390	205	220	206	195	207	223	234	231	243	217	219	202	222	253	242	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		25.9	7.0	10.1	-6.8	1.6	11.8	9.2	16.3	11.8	1.0	9.2	7.4	-12.6	14.0	17.5	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	179	193	182	171	183	197	207	204	215	189	192	170	191	222	211	Centres urbains
Singles	730041	103	100	99	96	99	104	101	101	102	106	104	95	101	107	103	Unifamiliales
Multiples	730047	76	93	83	76	84	93	106	103	113	83	88	75	90	115	108	Multifamiliales
		2002	2003	2001				2002					2003				2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	\$'000,000																
1992123		58,133	62,452	48,946	49,858	51,153	53,343	56,938	57,045	58,727	59,822	60,775	60,736	63,519	64,778	66,977	INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997
1992120		28,900	30,678	22,965	22,992	23,380	24,495	27,208	28,291	29,732	30,368	30,308	29,658	30,659	32,087	33,450	Total en bâtiments
1992121		20,600	22,619	19,152	19,420	19,920	20,176	20,352	20,364	20,672	21,012	21,816	22,536	22,852	23,272	24,036	Construction neuve
1992122		8,639	9,204	6,904	7,504	7,908	8,688	9,328	8,412	8,348	8,468	8,708	8,672	9,972	9,464	9,564	Rénovations
1992126		38,010	39,950	29,425	31,067	32,678	33,206	36,684	35,505	38,640	41,209	39,350	40,609	38,929	40,911	43,336	Coûts de transfert
1992127		28,999	30,650	22,760	23,620	24,416	26,204	27,656	27,668	29,800	30,872	30,740	30,596	30,004	31,260	32,884	Ventes Total
1992128		9,040	9,336	6,680	7,476	8,296	7,044	9,044	7,872	8,876	10,368	8,648	10,048	8,960	9,688	10,492	Unifamilial
																	Multiple
Sources:		<i>Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: Julie Budd (613-748-2006). National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XPB), Information Officer (951-3640).</i>							Sources: <i>Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: Julie Budd (613-748-2006). Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XPB au catalogue), Agent d'information (951-3640).</i>								
CANSIM tables:		026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010							Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0002, 027-0007, 380-0010								

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



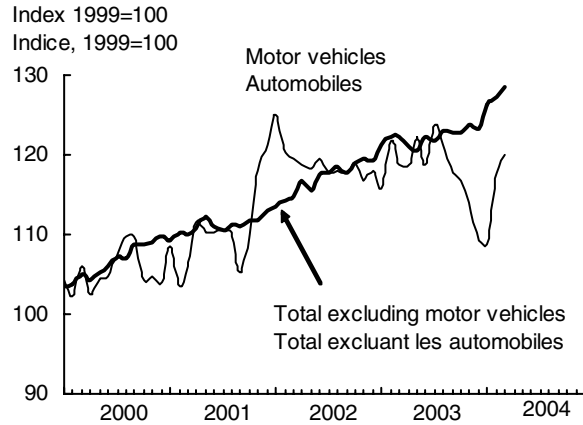
VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

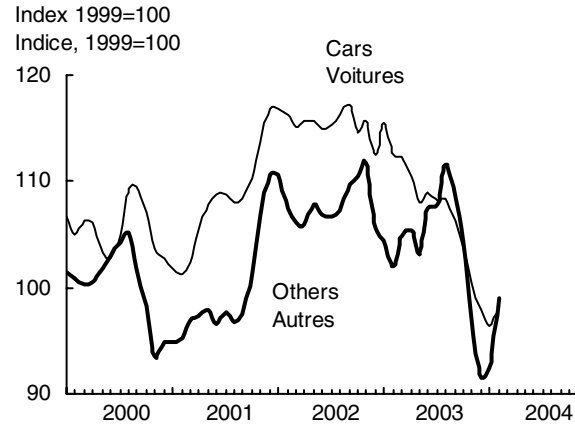
VI. Services

30. Commerce de détail	44
31. Commerce de gros	46
32. Voyages	47
33. Transports et communications	48

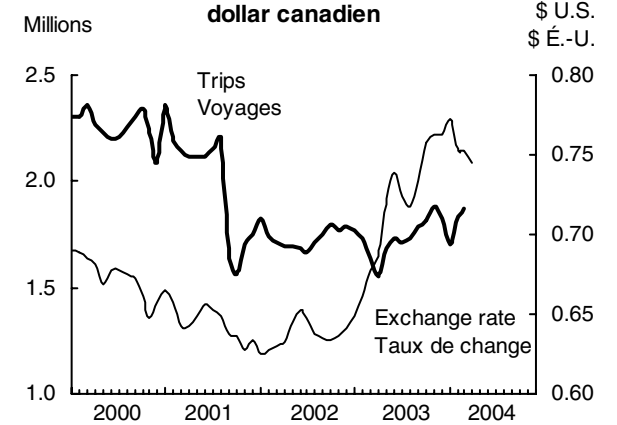
Retail Sales
Ventes au détail



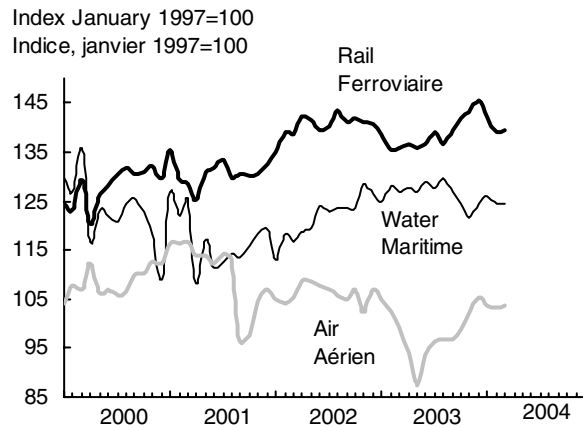
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



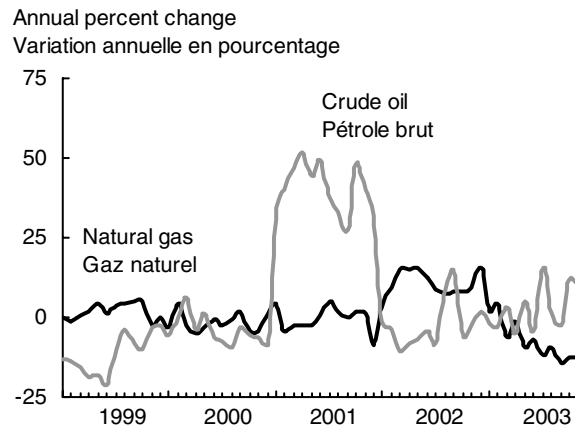
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

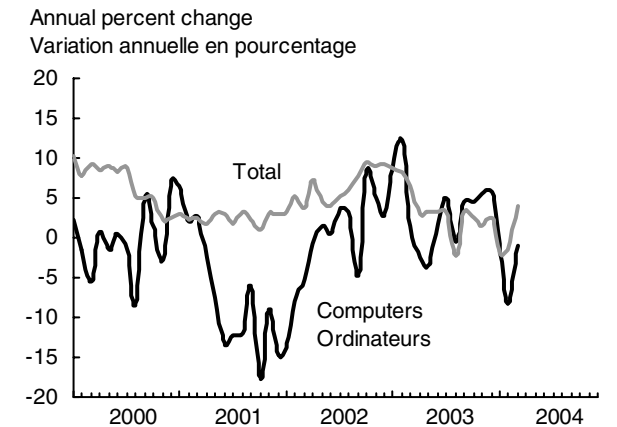


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

	2002	2003	2002 A	S	O	N	D	2003 J	F	M	A		
	<i>\$'000,000</i>												
All retail	115584	306,578	315,878	25,709	25,592	25,882	25,813	25,864	26,043	26,532	26,358	26,171	Tous les détaillants
Motor vehicles	115586	82,586	82,062	6,823	6,812	6,883	6,754	6,825	6,695	7,040	6,864	6,863	Automobiles
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	223,993	233,815	18,885	18,780	18,998	19,059	19,039	19,348	19,492	19,493	19,307	Total excluant les automobiles
Service stations	115587	23,249	24,557	2,033	2,008	2,057	2,103	2,116	2,180	2,342	2,248	2,019	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	115588	17,522	18,432	1,482	1,459	1,482	1,477	1,449	1,537	1,528	1,542	1,527	Pièces et acces. pour automobiles et service
Supermarkets and grocery stores	115585	62,049	65,280	5,229	5,221	5,289	5,280	5,308	5,376	5,371	5,433	5,522	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	115597	4,778	4,906	401	397	391	398	400	394	406	420	406	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	115589	33,834	34,978	2,829	2,797	2,826	2,833	2,828	2,881	2,886	2,852	2,849	Magasins de marchandises diverses
Shoe stores	115599	1,818	1,805	150	147	155	153	145	152	150	151	148	Magasins de chaussures
Clothing stores													Magasins de vêtements
Men's	115600	1,363	1,283	113	110	112	110	105	113	110	108	104	Hommes
Women's	115601	4,771	4,789	399	387	396	386	384	392	385	396	392	Femmes
Other	115602	8,202	8,580	685	680	709	706	694	717	700	706	710	Autres
Furniture & appliance stores	115603	14,662	15,541	1,228	1,229	1,226	1,241	1,245	1,225	1,227	1,243	1,252	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	115604	3,607	3,913	300	306	309	309	323	321	318	320	313	Autres magasins d'ameublement
Drug stores	115598	15,535	16,261	1,305	1,304	1,306	1,313	1,309	1,314	1,316	1,329	1,331	Pharmacies
Other semi-durable goods stores	115592	9,450	9,630	786	788	802	797	800	794	811	790	789	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	115593	8,074	8,189	676	676	679	682	672	680	673	674	661	Autres magasins de produits durables
Other	115594	15,078	15,672	1,271	1,271	1,261	1,271	1,260	1,272	1,269	1,283	1,284	Autres
Volume (1997 \$)	3821565	287,486	293,506	23,980	23,865	24,117	23,927	24,081	24,204	24,521	24,351	24,318	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.8	2.1	5.1	6.8	5.5	1.9	1.0	0.1	2.6	2.3	1.8	Variation annuelle (%)
Large retailers	21636220	83,043	87,347	6,998	6,926	7,038	7,038	7,023	7,175	7,166	7,144	7,227	Détaillants majeurs
Food and beverages	21636221	26,975	28,361	2,279	2,263	2,303	2,292	2,294	2,326	2,338	2,344	2,397	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	21636229	15,375	15,647	1,295	1,232	1,310	1,307	1,280	1,323	1,286	1,279	1,263	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	21636240	12,167	12,775	1,005	1,001	1,020	1,014	1,026	1,036	1,024	1,029	1,052	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	3,908	4,034	327	326	328	327	330	335	336	336	335	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	21636248	3,180	3,385	263	264	257	259	260	264	272	272	271	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	21636225	7,660	8,396	649	650	660	665	654	685	681	688	686	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	21636251	4,345	4,666	376	378	361	377	373	381	374	373	379	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	21644953	9,434	10,083	804	812	798	797	806	824	856	825	843	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2003						2004						
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
	<i>\$'000,000</i>													
All retail	115584	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,989	26,434	27,117	27,445	Tous les détaillants	
Motor vehicles	115586	7,071	6,872	7,158	7,016	6,809	6,750	6,586	6,312	6,288	6,809	6,932	Automobiles	
Total excluding motor vehicles	(115584-115586)	19,235	19,487	19,424	19,629	19,568	19,588	19,736	19,677	20,146	20,308	20,513	Total excluant les automobiles	
Service stations	115587	1,903	1,911	1,964	2,101	2,040	1,961	1,999	2,018	2,117	2,136	2,140	Stations-service	
Automotive parts, accessories & service	115588	1,558	1,571	1,541	1,532	1,544	1,536	1,535	1,536	1,592	1,587	1,617	Pièces et acces. pour automobiles et service	
Supermarkets and grocery stores	115585	5,374	5,503	5,430	5,471	5,399	5,484	5,505	5,494	5,574	5,611	5,667	Supermarchés d'alimentation et épiceries	
Other food stores	115597	411	413	410	405	409	405	408	412	408	408	412	Autres magasins d'aliments	
General merchandise stores	115589	2,922	2,930	2,923	2,958	2,936	2,943	2,985	2,899	3,049	3,089	3,065	Magasins de marchandises diverses	
Shoe stores	115599	150	153	150	147	152	148	151	150	148	165	160	Magasins de chaussures	
Clothing stores													Magasins de vêtements	
Men's	115600	108	108	104	106	106	105	106	104	109	114	113	Hommes	
Women's	115601	401	410	404	401	405	396	404	396	408	421	437	Femmes	
Other	115602	720	721	712	689	715	728	733	727	736	741	753	Autres	
Furniture & appliance stores	115603	1,281	1,302	1,310	1,347	1,319	1,313	1,338	1,352	1,334	1,367	1,393	Magasins de meubles et d'appareils ménagers	
Other household furnishings stores	115604	321	308	323	324	330	337	346	346	343	346	350	Autres magasins d'ameublement	
Drug stores	115598	1,342	1,356	1,368	1,355	1,386	1,392	1,381	1,389	1,441	1,430	1,462	Pharmacies	
Other semi-durable goods stores	115592	796	799	797	796	827	819	804	809	842	822	851	Autres magasins de produits semi-durables	
Other durable goods stores	115593	669	680	673	684	686	692	703	690	679	689	688	Autres magasins de produits durables	
Other	115594	1,280	1,322	1,315	1,313	1,314	1,328	1,340	1,356	1,365	1,382	1,404	Autres	
Volume (1997 \$)	3821565	24,539	24,648	24,825	24,772	24,528	24,589	24,524	24,246	24,575	25,243	25,521	Volume (\$ de 1997)	
Annual % change		3.5	2.4	3.7	3.3	2.8	2.0	2.5	0.7	1.5	2.9	4.8	Variation annuelle (%)	
Large retailers	21636220	7,263	7,265	7,293	7,338	7,344	7,377	7,409	7,346	7,596	7,557	7,694	Détaillants majeurs	
Food and beverages	21636221	2,347	2,362	2,357	2,360	2,365	2,398	2,384	2,381	2,452	2,411	2,473	Aliments et boissons	
Clothing, footwear and accessories	21636229	1,323	1,318	1,309	1,296	1,315	1,312	1,317	1,307	1,355	1,361	1,376	Chaussures, vêtements et accessoires	
Home furnishings and electronics	21636240	1,072	1,065	1,080	1,103	1,079	1,081	1,079	1,075	1,103	1,140	1,139	Articles d'ameublement et appareils	
Housewares (non-electric) and household supplies	21636247	336	333	333	338	339	340	338	334	334	334	336	Articles et fournitures non électriques pour la maison	
Lawn and garden products	21636248	282	276	282	292	292	295	289	298	306	305	322	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin	
Health and personal care	21636225	694	695	705	707	714	706	728	707	733	741	740	Articles de santé et de soins personnels	
Sporting and leisure goods	21636251	386	389	389	395	394	397	403	407	418	421	422	Articles de sport et de loisirs	
Other goods and services	21644953	823	826	838	846	847	849	869	836	895	845	886	Autres biens et services	

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: 080-0001, 080-0003, 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A	
	\$'000,000			A					J				
Total	25411	418,797	433,819	35,270	35,411	35,747	35,974	36,103	36,641	36,494	36,150	35,854	Total
<i>Annual % change</i>		6.2	3.6	6.0	7.6	9.4	9.0	9.2	8.7	8.1	6.5	3.0	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	82,980	80,475	7,056	7,049	7,294	7,349	7,206	7,335	7,184	6,900	6,779	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	8,259	8,728	624	657	665	694	722	726	734	773	736	Agricoles
Non farm	25422	58,437	59,989	4,896	4,855	4,866	4,867	4,882	4,921	4,890	4,941	4,910	Non agricoles
Computer & software	25423	32,249	33,382	2,673	2,613	2,697	2,690	2,658	2,830	2,973	2,747	2,746	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	33,065	35,726	2,834	2,864	2,873	2,811	2,894	2,913	2,868	2,800	2,874	Bois et matériaux de construction
Food	25413	67,111	68,720	5,690	5,725	5,700	5,734	5,809	5,819	5,791	5,788	5,769	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	35,527	39,714	2,982	2,935	2,965	2,995	2,981	3,081	3,102	3,109	3,158	Boissons, médicaments et tabac
		2003								2004			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Total	25411	35,733	35,721	35,998	34,502	36,592	36,626	36,542	36,967	35,922	35,931	37,568	Total
<i>Annual % change</i>		3.3	3.2	3.2	-2.2	3.3	2.5	1.6	2.4	-2.0	-1.5	3.9	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles parts and accessories	25417	6,645	6,632	6,510	5,461	6,682	6,687	6,653	7,008	6,146	5,912	6,545	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies													Machines, matériel et fournitures
Farm	25420	826	792	794	676	678	655	675	661	653	687	740	Agricoles
Non farm	25422	4,896	5,003	5,144	4,904	5,123	5,088	5,103	5,066	4,923	5,051	5,240	Non agricoles
Computer & software	25423	2,676	2,671	2,884	2,659	2,729	2,816	2,840	2,810	2,810	2,726	2,720	Ordinateurs et logiciels
Lumber and building materials	25419	2,885	2,839	3,007	3,043	3,212	3,087	3,069	3,129	3,027	3,180	3,444	Bois et matériaux de construction
Food	25413	5,713	5,734	5,711	5,657	5,704	5,695	5,718	5,620	5,702	5,688	5,763	Produits alimentaires
Beverages, drug and tobacco products	25414	3,222	3,280	3,373	3,366	3,468	3,507	3,481	3,566	3,617	3,541	3,649	Boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIB), contact: A. Hays (951-3552).
CANSIM table: 081-0002

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIB au catalogue), personne ressource: A. Hays (951-3552).
Tableau CANSIM: 081-0002

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2002	2003	2002	S	O	N	D	2003	F	M	A		
				A					J					
Canadian Travellers	'000													Voyageurs canadiens
Total	129471	39,239	39,225	3,285	3,335	3,364	3,269	3,394	3,338	3,251	3,126	2,912	Total	
From US	129472	34,559	34,151	2,891	2,935	2,960	2,863	2,974	2,921	2,835	2,716	2,534	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	20,853	20,864	1,717	1,752	1,793	1,767	1,791	1,772	1,731	1,634	1,554	Par auto, même journée	
By car, other	129500	7,691	7,495	634	684	650	630	696	625	613	593	553	Par auto, autre	
One or more nights	129588	13,024	12,667	1,085	1,152	1,111	1,089	1,146	1,064	1,052	1,020	955	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	4,680	5,074	394	400	404	406	421	416	416	410	377	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada	
Total	129449	44,896	38,903	3,685	3,723	3,824	3,802	3,816	3,661	3,504	3,315	3,131	Total	
From US	129450	40,878	35,509	3,359	3,390	3,469	3,445	3,469	3,321	3,182	3,016	2,857	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	22,817	19,630	1,808	1,902	1,963	1,971	1,973	1,867	1,755	1,652	1,576	Par auto, même journée	
By car, other	129505	10,607	9,120	871	864	899	882	892	858	813	775	746	Par auto, autre	
One or more nights	129567	16,167	14,196	1,346	1,341	1,373	1,348	1,355	1,285	1,253	1,210	1,142	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	4,018	3,393	326	333	355	357	347	340	322	299	273	D'ailleurs que des É.-U.	
		2003								2004				
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
Canadian Travellers													Voyageurs canadiens	
Total	129471	3,083	3,244	3,247	3,285	3,337	3,391	3,526	3,481	3,334	3,509	3,607	Total	
From US	129472	2,720	2,845	2,833	2,863	2,904	2,943	3,044	2,989	2,871	3,036	3,139	Revenant des É.-U.	
By car, same day	129491	1,681	1,729	1,714	1,730	1,789	1,815	1,878	1,827	1,700	1,833	1,871	Par auto, même journée	
By car, other	129500	593	652	610	628	636	656	675	659	645	684	701	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,004	1,077	1,040	1,058	1,078	1,091	1,121	1,110	1,075	1,142	1,174	Après une ou plusieurs nuits	
From other than US	129482	363	398	414	422	433	448	481	491	463	473	468	D'ailleurs que des É.-U.	
Travellers to Canada													Voyageurs au Canada	
Total	129449	2,989	3,019	3,014	2,951	3,279	3,349	3,361	3,342	3,190	3,289	3,254	Total	
From US	129450	2,752	2,761	2,751	2,679	2,998	3,060	3,071	3,047	2,898	2,995	2,962	Venant des É.-U.	
By car, same day	129504	1,575	1,555	1,514	1,470	1,641	1,687	1,688	1,632	1,551	1,652	1,593	Par auto, même journée	
By car, other	129505	714	694	669	704	762	812	777	809	775	768	779	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,089	1,102	1,073	1,118	1,205	1,266	1,227	1,242	1,205	1,209	1,229	Une ou plusieurs nuits	
From other than US	129460	236	259	263	272	280	289	290	295	292	294	292	D'ailleurs que des É.-U.	

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-XPB), contact: P. Bellefeuille (951-1674).

CANSIM tables: 427-0004, 427-0005

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, June 2004
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-XPB au catalogue), personne ressource: P. Bellefeuille (951-1674).

Tableaux CANSIM: 427-0004, 427-0005

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juin 2004
Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2002	2003	2003										2004			
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Pipelines	'000,000																
Crude oil (m ³ -km)	7472	105,977	109,113	8,824	8,188	9,624	8,783	9,493	9,391	8,729	9,879	9,743	9,609	..	..	..	Pipe-lines Pétrole brut (m ³ -km)
(tonne km)	7473	89,447	92,100	7,448	6,911	8,123	7,413	8,013	7,927	7,368	8,339	8,224	8,111	..	..	..	(tonnes km)
Oil products (m ³ -km)	7477	27,824	26,687	2,050	1,986	2,325	2,098	2,163	2,061	2,206	2,407	2,270	2,448	..	..	..	Produits pétroliers (m ³ -km)
(tonne km)	7469	21,178	20,323	1,561	1,512	1,770	1,598	1,647	1,570	1,680	1,833	1,729	1,864	..	..	..	(tonnes km)
Natural gas (m ³ -km)	7481	285,448	265,286	23,275	23,314	21,802	21,698	21,517	21,533	19,847	20,987	20,033	22,673	..	..	..	Gaz naturel (m ³ -km)
(tonne km)	7482	208,377	193,657	16,991	17,019	15,915	15,839	15,707	15,719	14,488	15,320	14,624	16,551	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	'000																
Passengers	11743	23,430	20,042	1,735	1,424	1,505	1,731	1,953	2,005	1,715	1,680	1,435	1,583	..	..	..	Transporteurs aériens canadiens Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	69,254	59,509	5,024	4,142	4,269	5,133	5,915	6,315	5,286	4,883	4,115	4,913	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	355,493	298,990	27,969	24,468	25,016	22,182	25,205	24,415	23,943	26,318	24,841	25,719	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,800,415	1,419,988	134,004	113,671	117,308	103,066	119,489	115,495	111,848	123,767	119,285	123,107	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	
Car loadings (tonnes)	74870	237,134	232,603	19,294	19,769	19,074	18,320	19,581	18,324	20,205	21,432	20,502	20,781	18,716	18,892	22,393	Rail Chargements (tonnes)

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB).
Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB).
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: J.R. Larocque (951-2486).

NOTE: Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (n°55-001-XIB au catalogue).
Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue).
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: J.R. Larocque (951-2486).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 129-0001, 133-0005, 401-0001, 404-0002

VII. Financial Markets

VII. Marchés financiers

	Page		Page
34. Interest rates and exchange rates	50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. Stock exchange	51	35. La bourse	51
36. Money supply and credit	52	36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Corporate finances	52	37. Finances des entreprises	52
38. Operating profits by major industry	53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Net new issues of securities	53	39. Émissions nettes de titres	53
40. Security issues and retirements	54	40. Émissions de titres et amortissements	54

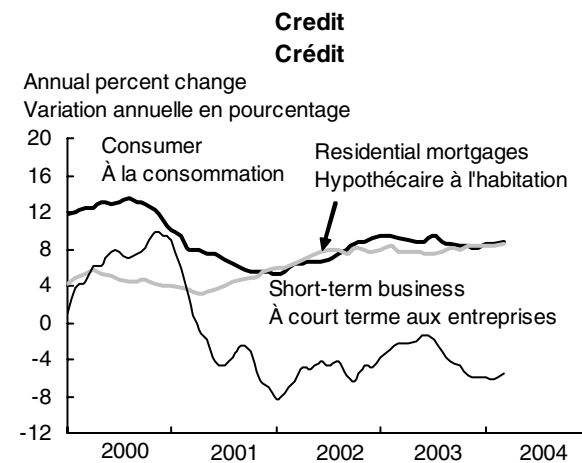
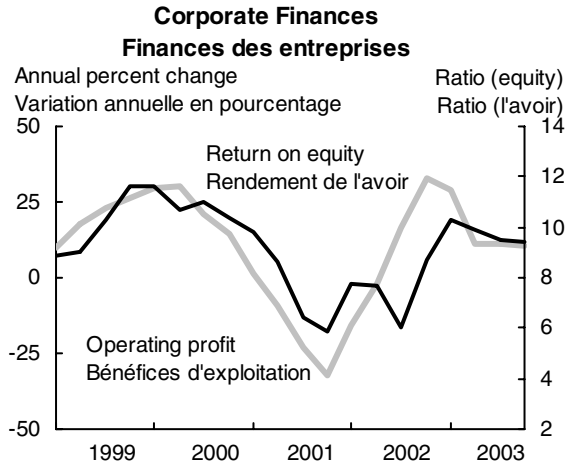
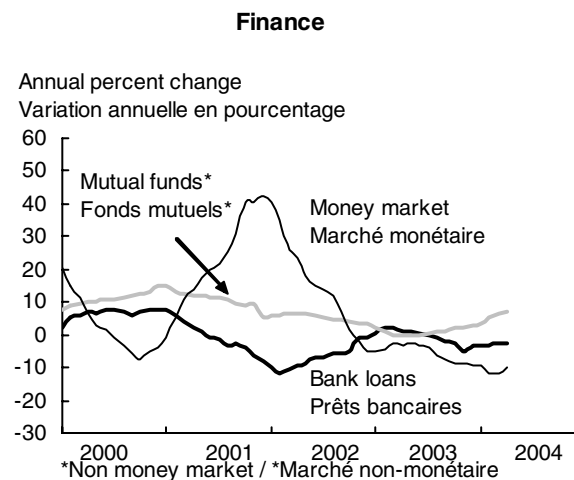
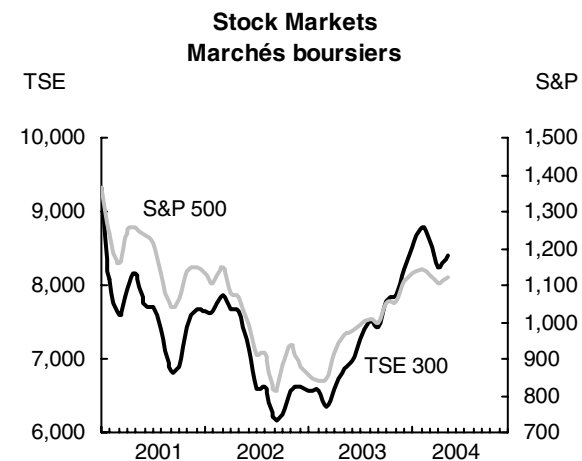
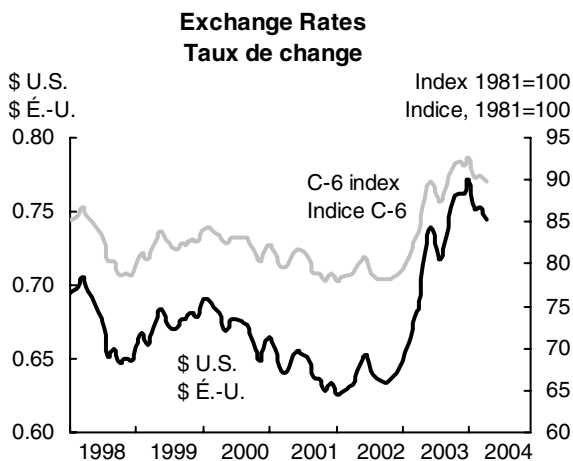
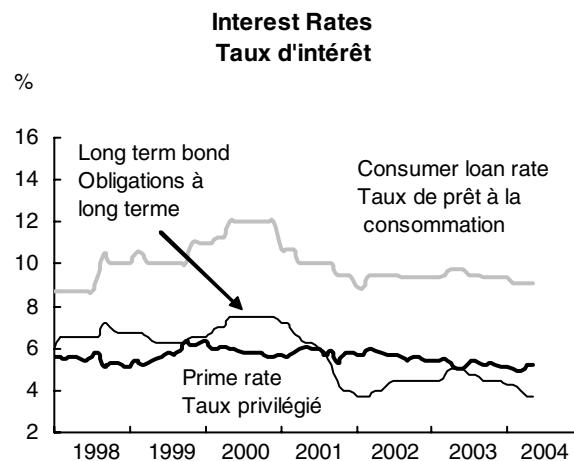


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

	2002	2003	2002			2003							
			O	N	D	J	F	M	A	M	J		
Interest rates													Taux d'intérêts
Bank rate(2)	122530	2.71	3.19	3.00	3.00	3.00	3.00	3.25	3.50	3.50	3.50	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.21	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	5.00	5.00	5.00	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.55	2.87	2.81	2.73	2.70	2.75	2.84	3.07	3.22	3.21	3.14	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.66	2.94	2.83	2.85	2.83	2.91	2.97	3.28	3.35	3.27	3.11	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.17	4.84	5.30	4.90	4.90	4.90	4.90	5.35	5.35	5.05	4.85	1 an
5-year	122521	7.02	6.39	7.00	6.70	6.70	6.45	6.60	6.85	6.65	6.15	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.66	5.28	5.61	5.55	5.37	5.45	5.39	5.52	5.34	5.01	4.98	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													Taux de change(1)
US dollar	37426	1.570	1.401	1.578	1.571	1.559	1.541	1.512	1.476	1.458	1.384	1.352	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.637	0.714	0.634	0.636	0.641	0.649	0.661	0.678	0.686	0.722	0.739	inversé
British pound	37430	2.359	2.288	2.458	2.468	2.473	2.492	2.431	2.336	2.296	2.246	2.246	Livre britannique
Euro	121742	1.484	1.583	1.548	1.573	1.588	1.637	1.631	1.594	1.584	1.601	1.579	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	12.56	12.09	12.73	12.92	12.79	12.97	12.67	12.44	12.16	11.80	11.43	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	78.87	87.04	78.17	78.29	78.80	79.37	80.83	82.83	83.84	87.81	89.83	Indice C-6(3)

	2003					2004							
	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
Interest rates													Taux d'intérêts
Bank rate(2)	122530	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25	2.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.75	4.75	4.50	4.50	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.92	2.76	2.62	2.62	2.69	2.64	2.37	2.18	2.04	1.98	1.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.89	2.80	2.64	2.71	2.73	2.66	2.37	2.25	2.10	2.05	2.07	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.55	4.55	4.55	4.55	4.75	4.75	4.30	4.30	4.30	4.45	4.55	1 an
5-year	122521	6.20	6.35	6.30	6.40	6.50	6.45	6.05	5.80	5.70	6.15	6.50	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.35	5.40	5.19	5.33	5.24	5.14	5.15	4.98	4.94	5.23	5.23	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													Taux de change(1)
US dollar	37426	1.382	1.396	1.363	1.322	1.313	1.313	1.296	1.329	1.328	1.342	1.378	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.724	0.717	0.734	0.757	0.762	0.762	0.772	0.752	0.753	0.745	0.726	inversé
British pound	37430	2.241	2.224	2.202	2.220	2.220	2.299	2.363	2.483	2.426	2.418	2.465	Livre britannique
Euro	121742	1.570	1.556	1.536	1.548	1.538	1.614	1.636	1.681	1.629	1.609	1.655	Euro
Japanese yen ('000)	37456	11.65	11.77	11.88	12.07	12.02	12.18	12.19	12.46	12.25	12.46	12.31	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	37451	88.16	87.40	89.23	91.48	92.09	91.65	92.54	90.19	90.55	89.74	87.57	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2002	2003	2002	O	N	D	2003	F	M	A	M	
				S				J					
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	Rendement en dividende sur action (%)
		2003						2003					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Volume(1)	6379	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	Volume(1)
Value\$(1)	6384	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	Indice des prix(2)
Annual % change		-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.

CANSIM tables: 176-0047, 184-0002

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2002	2003	2002	O	N	D	2003	F	M	A	M	
				S				J					
Volume(1)	6379	46,351	55,563	3,489	4,179	4,054	4,288	5,223	3,457	3,658	3,966	4,420	Volume(1)
Value\$(1)	6384	637,709	648,654	45,335	56,806	45,772	47,618	57,032	43,829	46,884	44,223	49,848	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	7,036	7,162	6,180	6,249	6,570	6,615	6,569	6,555	6,343	6,586	6,860	Indice des prix(2)
Annual % change		-9.0	1.8	-9.6	-9.2	-11.5	-14.0	-14.1	-14.2	-19.2	-14.1	-10.4	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	..	24.97	66.12	56.40	59.82	42.41	33.53	33.80	27.54	28.26	24.78	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.77	1.85	2.00	1.94	1.86	1.90	1.93	1.96	2.05	2.00	1.91	Rendement en dividende sur action (%)
		2003						2003					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Volume(1)	6379	4,504	4,353	3,993	5,747	5,476	5,514	5,253	7,183	5,745	6,125	5,316	Volume(1)
Value\$(1)	6384	56,550	55,333	47,795	61,715	64,084	55,358	66,003	84,253	72,689	86,439	75,232	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	6,983	7,258	7,510	7,421	7,773	7,859	8,221	8,521	8,788	8,586	8,244	Indice des prix(2)
Annual % change		-2.3	9.9	13.6	20.1	24.4	19.6	24.3	29.7	34.1	35.4	25.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	25.21	23.93	21.82	20.23	20.79	20.02	19.72	20.22	20.48	19.28	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.87	1.83	1.77	1.80	1.72	1.72	1.64	1.62	1.62	1.67	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.

Tableaux CANSIM: 176-0047, 184-0002

Table 38. Operating Profits by Major Industry

		2002	2003	2002					2003				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		
		\$'000,000											
Total	634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	Total	
Agriculture & other primary	(634968+635067+635166)	16,006	23,913	3,449	4,012	3,848	4,697	7,934	5,222	5,516	5,241	Agriculture et industries primaires	
Utilities	635265	3,131	3,823	844	875	727	685	896	831	960	1,136	Services publics	
Manufacturing	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	Fabrication	
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	Construction	
Transportation	635760	6,825	7,155	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	Transports	
Trade	(635562+635661)	20,758	24,683	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+637047+...849+...948+...146+...245)	33,890	63,824	11,326	8,270	4,233	10,061	9,744	15,082	18,287	20,711	Finances, assurances & affaires imm.	
Managerial & related	(636156+636255)	17,439	12,314	3,270	3,745	3,767	6,657	3,469	3,051	2,924	2,870	Gestion et connexes	
Professional & related	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+636552)	6,575	7,921	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	2,047	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	Hébergement et restauration	
Health & social	636453	2,091	2,376	469	494	547	581	538	607	622	609	Santé et social	
Educational	636354	-97	-102	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement	
Other services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	Autres services	

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XPB), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

CANSIM table: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

		2002	2003	2002					2003				2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
		\$'000,000											
Stocks	122335	16,094	12,717	2,686	6,758	3,789	2,861	2,726	712	4,529	4,750	4,666	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	48,944	72,697	23,503	3,452	8,274	13,715	14,128	14,679	22,860	21,030	20,761	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	Fédéral
Provincial	122308	5,671	3,256	131	-3,800	3,683	5,657	-1,480	459	3,933	344	8,077	Provinciales
Corporate	122314	11,683	32,436	11,456	421	-188	-6	9,492	6,356	6,605	9,983	-2,047	Des sociétés
		2002	2003	2003									2004
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Securities bought by non-residents(2)													Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	20,934	18,471	-2,371	-6,965	516	2,365	6,430	1,336	5,650	-7,416	6,181	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	1,972	1,303	2,119	798	2,241	2,188	2,578	-1,866	3,591	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-3,974	-7,667	-600	1,162	4,197	-1,411	4,513	-3,948	2,319	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-370	-602	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
 (2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XPB), contact: B. Mersereau (951-9052).

CANSIM table: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2002	2003	2002					2003				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		
		\$'000,000											
Total	634671	149,969	172,118	34,541	37,111	38,582	39,735	43,835	40,732	42,882	44,669	Total	
Agriculture & other primary	(634968+635067+635166)	16,006	23,913	3,449	4,012	3,848	4,697	7,934	5,222	5,516	5,241	Agriculture et industries primaires	
Utilities	635265	3,131	3,823	844	875	727	685	896	831	960	1,136	Services publics	
Manufacturing	635463	39,523	36,627	8,810	10,079	10,419	10,215	10,356	8,659	8,625	8,987	Fabrication	
Construction	635364	4,722	4,830	1,275	870	1,267	1,310	1,116	1,216	1,276	1,222	Construction	
Transportation	635760	6,825	7,155	1,320	1,562	2,089	1,854	1,712	1,443	1,597	2,403	Transports	
Trade	(635562+635661)	20,758	24,683	4,654	5,102	5,511	5,491	5,530	5,998	6,448	6,707	Commerce	
Finance, insurance & real estate	(635958+637047+...849+...948+...146+...245)	33,890	63,824	11,326	8,270	4,233	10,061	9,744	15,082	18,287	20,711	Finances, assurances & affaires imm.	
Managerial & related	(636156+636255)	17,439	12,314	3,270	3,745	3,767	6,657	3,469	3,051	2,924	2,870	Gestion et connexes	
Professional & related	636057	1,706	1,555	309	491	429	477	317	372	391	475	Professionnels et connexes	
Info. & recreation	(635859+636552)	6,575	7,921	1,710	1,731	1,691	1,443	1,853	1,993	2,090	1,985	Info. et loisirs	
Accomm. & food	636651	2,047	1,422	529	560	514	444	338	378	357	349	Hébergement et restauration	
Health & social	636453	2,091	2,376	469	494	547	581	538	607	622	609	Santé et social	
Educational	636354	-97	-102	-29	-23	-22	-23	-26	-27	-24	-25	Enseignement	
Other services	636750	1,079	1,622	220	174	237	448	403	399	391	429	Autres services	

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XPB au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).

Tableau CANSIM: 187-0002

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2002	2003	2002					2003				2004
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
		\$'000,000											
Stocks	122335	16,094	12,717	2,686	6,758	3,789	2,861	2,726	712	4,529	4,750	4,666	Actions
Bonds													Obligations
Total(1)	122328	48,944	72,697	23,503	3,452	8,274	13,715	14,128	14,679	22,860	21,030	20,761	Total(1)
Federal	122305	-8,498	-13,784	4,827	-5,993	-4,023	-3,309	676	-3,200	-4,006	-7,254	2,612	Fédéral
Provincial	122308	5,671	3,256	131	-3,800	3,683	5,657	-1,480	459	3,933	344	8,077	Provinciales
Corporate	122314	11,683	32,436	11,456	421	-188	-6	9,492	6,356	6,605	9,983	-2,047	Des sociétés
		2002	2003	2003									2004
				J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Securities bought by non-residents(2)													Titres vendus aux non-résidents(2)
Total	113389	20,934	18,471	-2,371	-6,965	516	2,365	6,430	1,336	5,650	-7,416	6,181	Total
Stocks	113419	-1,531	12,932	1,972	1,303	2,119	798	2,241	2,188	2,578	-1,866	3,591	Actions
Bonds	113390	18,684	6,998	-3,974	-7,667	-600	1,162	4,197	-1,411	4,513	-3,948	2,319	Obligations
Money market	113422	3,781	-1,462	-370	-602	-1,003	405	-8	559	-1,441	-1,602	270	Marché monétaire

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
 (2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XPB au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).

Tableaux CANSIM: 176-0034, 176-0035, 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

	2002	2003	2002					2003				2004	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
Government of Canada	\$'000,000												Gouvernement canadien
Funded debt(2)	37289	436,455	432,185	439,309	441,205	437,516	436,455	436,122	434,468	435,140	432,185	431,513	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	42,950	41,817	11,250	9,700	11,300	10,700	12,000	9,500	10,700	9,617	7,738	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	49,901	54,429	6,210	15,384	15,062	13,245	11,303	12,319	14,471	16,336	4,927	Remboursements(3)
Provincial securities													Titres des provinces
Gross new issues	122264	37,226	41,334	7,813	9,928	9,618	9,867	10,822	13,011	7,983	9,518	11,781	Émissions brutes
Retirements	122286	31,555	38,079	7,682	13,729	5,935	4,209	12,303	12,552	4,050	9,174	3,704	Remboursements
Net new issues	122308	5,671	3,256	131	-3,800	3,683	5,657	-1,480	459	3,933	344	8,077	Émissions nettes
Corporate bonds													Obligations des sociétés
Gross new issues	122270	69,079	83,926	20,365	19,455	13,716	15,543	18,926	25,087	17,341	22,572	12,132	Émissions brutes
Retirements	122292	57,396	51,488	8,909	19,034	13,904	15,549	9,433	18,731	10,736	12,588	14,179	Remboursements
Net new issues	122314	11,683	32,436	11,456	421	-188	-6	9,492	6,356	6,605	9,983	-2,047	Émissions nettes
Preferred stocks													Actions privilégiées
Gross new issues	122273	3,775	4,778	854	1,234	586	1,101	1,886	775	1,510	607	534	Émissions brutes
Retirements	122295	234	2,766	199	7	21	7	78	1,928	325	435	664	Remboursements
Net new issues	122317	3,541	2,011	656	1,227	564	1,094	1,808	-1,154	1,185	172	-130	Émissions nettes
Common stocks													Actions ordinaires
Gross new issues	122276	14,252	13,037	2,183	5,851	3,370	2,848	1,585	2,664	3,803	4,985	5,183	Émissions brutes
Retirements	122298	1,699	2,332	152	320	146	1,081	667	799	459	407	387	Remboursements
Net new issues	122320	12,554	10,706	2,031	5,531	3,224	1,768	919	1,865	3,344	4,578	4,796	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022, 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

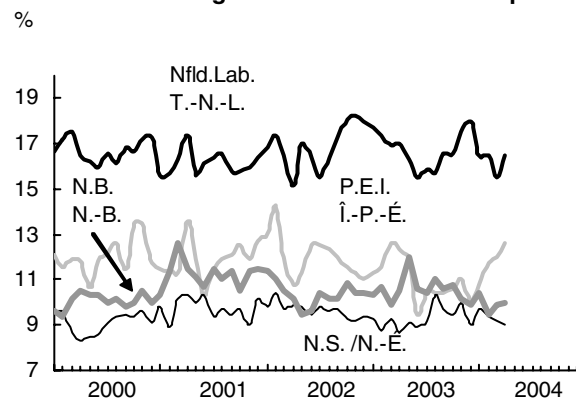
Tableaux CANSIM: 176-0022, 176-0034

VIII. Provincial

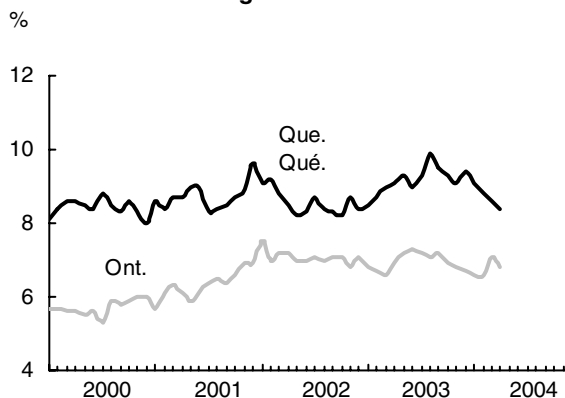
VIII. Les provinces

	Page		Page
41. Provincial accounts	56	41. PIB par province	56
42. Provincial labour force estimates	57	42. Estimations de la population active par province	57
43. Provincial employment and earnings	58	43. Rémunération et emploi par province	58
44. Provincial building and housing	60	44. Construction et logements par province	60
45. Provincial retail sales and consumer prices	61	45. Commerce de détail et prix à la consommation par province	61
46. Bankruptcies by province	62	46. Faillites par province	62

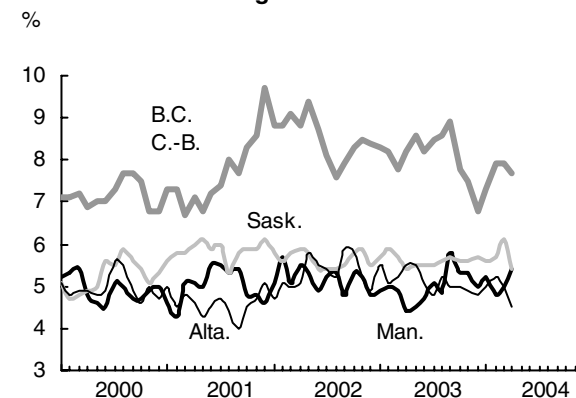
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



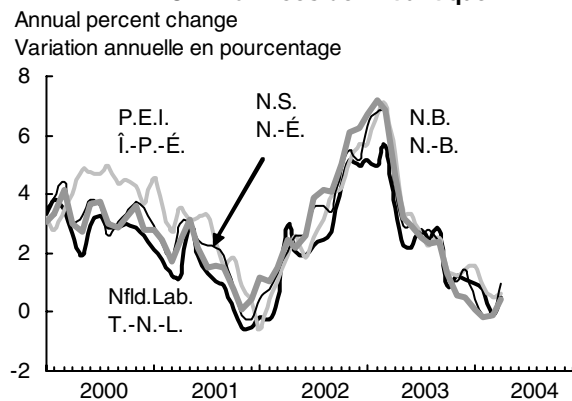
Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



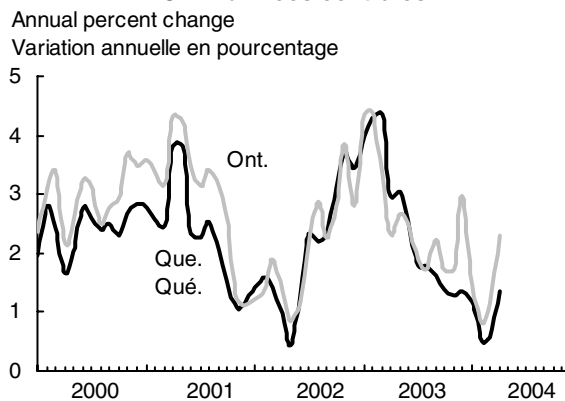
Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

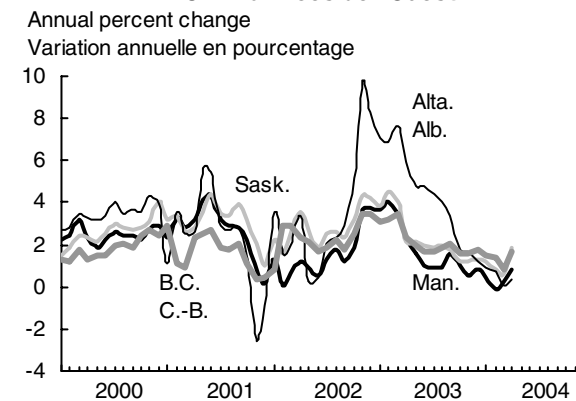


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1998	1999	2000	2001	2002	2003	
GDP								PIB
at market prices	\$'000,000							aux prix du marché
Canada	687179	914,973	982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949	1,214,601	Canada
Nfld.Lab.	687191	11,176	12,184	13,863	14,196	16,555	18,015	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	2,981	3,159	3,349	3,474	3,748	3,883	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	21,401	23,059	24,770	26,070	27,102	28,813	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	17,633	19,041	20,178	20,772	21,163	22,358	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	196,258	210,809	225,202	232,592	245,559	254,263	Québec
Ontario	687251	377,897	409,020	440,708	452,923	478,112	493,416	Ontario
Manitoba	687263	30,972	31,966	34,141	35,294	37,075	38,078	Manitoba
Saskatchewan	687275	29,550	30,778	33,704	33,580	34,592	36,778	Saskatchewan
Alberta	687287	107,439	117,080	143,721	151,173	149,998	170,631	Alberta
British Columbia	687299	115,641	120,921	131,086	132,050	135,552	142,418	Colombie-Britannique
GDP								PIB
at 1997 prices								aux prix de 1997
Canada	3839887	919,000	969,242	1,020,618	1,037,714	1,071,389	1,092,529	Canada
Nfld.Lab.	3839933	11,253	11,895	12,580	12,716	14,183	14,873	T.-N.-L.
P.E.I.	3839979	2,936	3,057	3,155	3,164	3,326	3,398	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840025	21,180	22,348	23,137	23,904	24,761	25,049	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840071	17,488	18,572	19,193	19,426	20,126	20,552	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840117	194,672	207,100	216,936	220,748	229,977	233,637	Québec
Ontario	3840163	376,790	405,537	429,767	436,263	451,703	457,951	Ontario
Manitoba	3840209	31,059	31,618	33,068	33,604	34,347	35,023	Manitoba
Saskatchewan	3840255	30,549	30,668	31,413	30,985	30,450	31,970	Saskatchewan
Alberta	3840301	112,862	114,560	121,409	125,122	127,592	131,663	Alberta
British Columbia	3840347	116,052	119,591	125,464	126,688	129,639	132,622	Colombie-Britannique
Final domestic demand								Demande intérieure finale
at 1997 prices								aux prix de 1997
Canada	3839889	881,815	919,915	958,992	990,442	1,019,735	1,057,622	Canada
Nfld.Lab.	3839935	13,916	15,118	15,199	15,587	16,244	16,710	T.-N.-L.
P.E.I.	3839981	3,426	3,657	3,806	3,894	4,023	4,161	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3840027	25,866	27,657	27,631	28,723	29,491	29,818	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3840073	19,436	20,921	21,326	21,232	21,649	22,528	Nouveau-Brunswick
Quebec	3840119	192,195	200,672	207,315	211,937	220,008	228,513	Québec
Ontario	3840165	337,602	356,800	373,439	384,295	395,921	412,262	Ontario
Manitoba	3840211	30,925	32,027	32,742	33,671	34,454	35,313	Manitoba
Saskatchewan	3840257	29,240	29,785	30,273	30,691	30,859	31,741	Saskatchewan
Alberta	3840303	104,768	106,171	115,759	122,758	126,187	130,665	Alberta
British Columbia	3840349	118,759	121,354	125,326	130,739	133,769	138,938	Colombie-Britannique

Source: Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).
Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: 384-0001, 384-0002

Source: Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: 384-0001, 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2002	2003	2003								2004					
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Employment	'000																Emploi
Canada	2062811	15,412	15,746	15,682	15,729	15,724	15,716	15,761	15,822	15,881	15,921	15,936	15,914	15,901	15,951	16,007	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	218	218	218	218	219	220	216	214	216	220	219	223	219	223	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	69	68	70	70	70	69	69	70	70	69	69	69	68	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	428	435	436	438	434	433	436	432	436	439	438	440	443	446	449	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	346	345	337	344	345	339	344	344	348	346	350	351	350	349	352	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,593	3,650	3,633	3,646	3,637	3,624	3,634	3,659	3,709	3,682	3,680	3,682	3,686	3,714	3,708	Québec
Ontario	2063945	6,068	6,228	6,209	6,224	6,215	6,218	6,252	6,258	6,256	6,286	6,304	6,308	6,284	6,298	6,329	Ontario
Manitoba	2064134	567	569	572	569	570	571	564	570	568	571	571	573	572	574	576	Manitoba
Saskatchewan	2064323	482	487	488	488	487	487	483	485	486	488	487	488	488	494	492	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,674	1,722	1,716	1,723	1,728	1,726	1,735	1,739	1,742	1,752	1,743	1,748	1,746	1,751	1,756	Alberta
British Columbia	2064701	1,973	2,023	2,004	2,010	2,021	2,028	2,025	2,050	2,052	2,071	2,072	2,036	2,041	2,038	2,053	Colombie-Britannique
Participation rates	%																Taux d'activité
Canada	2062816	66.9	67.5	67.5	67.5	67.5	67.5	67.6	67.6	67.6	67.7	67.6	67.5	67.4	67.4	67.5	Canada
Nfld.Lab.	2063005	58.6	59.5	59.3	58.7	59.0	59.4	60.1	59.0	59.0	59.8	60.0	59.6	60.1	59.6	60.6	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.2	68.5	68.2	68.5	68.4	68.6	67.8	67.9	68.9	68.7	68.3	68.4	68.5	67.9	68.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	62.8	63.2	63.2	63.3	62.8	63.5	63.4	62.7	63.6	63.3	63.6	63.7	63.9	64.1	64.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.5	63.3	62.9	63.0	63.1	62.5	62.9	63.2	63.5	62.9	63.9	63.4	63.6	63.4	64.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.1	66.0	65.9	65.9	65.9	66.1	65.9	66.1	66.8	66.5	66.1	65.9	65.8	66.1	65.6	Québec
Ontario	2063950	67.8	68.4	68.5	68.7	68.4	68.3	68.6	68.4	68.1	68.3	68.4	68.3	68.3	68.2	68.5	Ontario
Manitoba	2064139	69.2	69.0	69.1	68.8	69.2	69.1	68.8	69.2	68.9	68.9	69.1	68.9	68.8	69.3	69.4	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.3	68.2	68.3	68.3	68.2	68.2	67.7	68.0	68.1	68.5	68.3	68.4	68.5	68.9	68.2	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.0	73.4	73.7	73.4	73.4	73.4	73.5	73.6	73.6	73.8	73.4	73.7	73.4	73.1	73.1	Alberta
British Columbia	2064706	64.9	65.4	65.3	65.1	65.6	65.8	65.9	65.8	65.6	65.6	65.9	65.1	65.1	64.9	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																	Taux de chômage
Canada	2062815	7.7	7.6	7.9	7.7	7.7	8.0	7.9	7.6	7.5	7.4	7.4	7.4	7.5	7.3	7.2	Canada
Nfld.Lab.	2063004	16.9	16.7	16.3	15.5	15.9	15.7	16.6	16.6	17.5	18.0	16.5	16.5	15.5	16.5	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	12.1	11.1	11.9	9.5	10.4	10.4	10.4	10.6	11.0	10.1	10.8	11.7	12.0	12.6	12.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	9.7	9.3	9.1	8.9	9.2	10.3	9.7	9.5	10.0	9.0	9.7	9.4	9.2	9.0	8.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	10.4	10.6	12.0	10.6	10.4	11.0	10.6	10.8	10.2	9.9	10.4	9.5	9.9	10.0	10.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.6	9.1	9.3	9.0	9.3	9.9	9.5	9.3	9.1	9.4	9.1	8.8	8.6	8.4	8.0	Québec
Ontario	2063949	7.1	7.0	7.2	7.3	7.2	7.1	7.2	6.9	6.8	6.7	6.6	6.6	7.1	6.8	7.0	Ontario
Manitoba	2064138	5.2	5.0	4.5	4.7	5.1	4.9	5.8	5.3	5.3	5.0	5.2	4.8	5.0	5.4	5.3	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.7	5.6	5.5	5.5	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.7	6.1	5.4	4.8	Saskatchewan
Alberta	2064516	5.3	5.1	5.5	5.1	4.8	5.2	5.0	5.0	4.9	4.8	5.0	5.2	5.0	4.5	4.3	Alberta
British Columbia	2064705	8.5	8.1	8.6	8.2	8.5	8.6	8.9	7.8	7.5	6.8	7.3	7.9	7.9	7.7	7.8	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XPB). Client Services (951-4090)
 CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090)
 Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2002	2003	2003										2004			
				M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
Labour income	\$'000,000																Revenu du travail
Canada	1996473	592,692	613,718	50,750	50,787	50,889	50,940	51,227	51,043	51,369	51,548	51,606	52,056	52,073	52,142	52,290	Canada
Nfld.Lab.	1996476	6,918	7,259	594	599	608	609	613	611	608	605	604	618	617	621	623	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	1,902	1,983	161	163	166	166	166	166	167	168	167	169	168	166	168	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	14,336	15,005	1,233	1,239	1,252	1,245	1,259	1,257	1,256	1,259	1,254	1,275	1,258	1,262	1,261	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	11,105	11,605	958	962	965	962	974	965	968	972	972	986	977	971	972	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	127,524	132,624	10,957	10,968	11,023	11,003	11,122	10,999	11,103	11,167	11,165	11,264	11,223	11,187	11,221	Québec
Ontario	1996491	251,224	258,608	21,429	21,424	21,471	21,513	21,548	21,476	21,596	21,669	21,717	21,860	21,881	21,905	21,959	Ontario
Manitoba	1996494	18,581	19,190	1,584	1,593	1,591	1,590	1,604	1,600	1,608	1,611	1,606	1,622	1,632	1,623	1,626	Manitoba
Saskatchewan	1996497	14,611	15,329	1,267	1,271	1,272	1,274	1,277	1,279	1,287	1,289	1,292	1,310	1,309	1,314	1,314	Saskatchewan
Alberta	1996500	70,625	73,525	6,062	6,044	6,030	6,073	6,122	6,147	6,191	6,208	6,246	6,312	6,332	6,372	6,399	Alberta
British Columbia	1996503	72,790	75,334	6,237	6,251	6,237	6,233	6,267	6,269	6,310	6,327	6,311	6,365	6,403	6,446	6,469	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	'000																Salariés, toutes les industries
Canada	1596764	13,064	13,328	13,305	13,304	13,340	13,318	13,338	13,315	13,279	13,343	13,366	13,448	13,411	13,407	13,404	Canada
Nfld.Lab.	1596792	182	186	185	184	186	187	188	188	186	186	184	187	186	186	185	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	63	61	63	65	66	66	66	65	64	62	62	62	61	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	368	382	377	378	382	384	390	388	384	384	381	385	382	379	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	299	305	304	304	307	308	308	306	304	305	301	303	300	297	298	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,092	3,162	3,165	3,151	3,156	3,163	3,166	3,141	3,160	3,172	3,179	3,183	3,179	3,168	3,162	Québec
Ontario	1596926	5,096	5,173	5,171	5,158	5,167	5,151	5,160	5,161	5,157	5,173	5,204	5,220	5,224	5,233	5,235	Ontario
Manitoba	1596955	516	524	523	525	525	520	528	529	523	525	521	523	523	520	519	Manitoba
Saskatchewan	1596982	377	394	390	394	397	395	396	395	394	397	395	401	397	394	394	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,418	1,453	1,447	1,447	1,450	1,450	1,452	1,456	1,452	1,459	1,461	1,470	1,471	1,474	1,475	Alberta
British Columbia	1597038	1,610	1,637	1,639	1,640	1,641	1,642	1,633	1,634	1,623	1,634	1,634	1,652	1,643	1,648	1,647	Colombie-Britannique

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 281-0025, 382-0006

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 281-0025, 382-0006

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
	\$			M										J			Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Average weekly earnings(1)																	
Canada	1597104	680.90	689.66	686.33	686.88	687.48	690.95	691.32	685.75	692.07	691.51	691.81	699.02	692.81	699.95	702.97	Canada
Nfld.Lab.	1597132	619.44	630.79	628.02	634.24	637.36	637.74	632.23	628.45	627.16	619.95	629.96	636.22	630.69	641.32	646.71	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	540.77	547.04	541.78	542.93	545.46	547.21	542.19	544.98	549.97	550.04	552.75	557.36	551.65	555.65	561.56	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	590.68	597.89	596.00	595.98	599.71	596.83	598.30	597.56	600.15	597.12	596.94	604.87	599.94	607.99	611.10	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	608.36	624.91	616.81	617.14	618.15	622.29	630.05	628.07	631.28	633.04	631.49	640.75	632.41	637.62	639.72	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	644.64	656.50	650.24	653.49	658.09	658.46	665.83	651.57	656.33	661.33	655.98	665.37	654.91	659.48	659.91	Québec
Ontario	1597266	725.98	733.00	731.76	730.13	730.66	734.76	733.56	727.53	733.82	734.03	734.85	741.86	735.88	740.81	742.61	Ontario
Manitoba	1597295	606.36	615.03	608.14	606.56	605.66	616.04	617.75	618.13	625.78	618.17	618.61	628.78	626.62	637.54	641.04	Manitoba
Saskatchewan	1597322	610.81	624.16	618.55	620.83	616.28	625.07	623.70	625.25	635.45	625.34	630.24	636.44	634.54	644.07	648.03	Saskatchewan
Alberta	1597350	698.85	708.33	706.87	701.53	692.32	705.90	707.87	706.77	716.22	712.18	715.48	725.09	717.77	728.63	735.39	Alberta
British Columbia	1597378	674.42	681.12	677.40	680.04	679.50	682.19	677.88	678.65	684.84	682.23	683.90	684.73	685.91	693.86	699.06	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)
Canada	1606080	111.6	113.4	112.5	113.0	113.2	113.4	113.8	113.1	113.3	113.7	114.0	116.7	115.7	115.9	116.1	Canada
Nfld.Lab.	1606108	119.9	124.0	120.9	124.5	123.8	122.8	123.9	124.3	123.9	124.7	127.0	129.4	129.1	129.0	129.5	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	117.0	121.1	119.2	120.5	121.1	122.0	120.4	120.8	121.0	121.4	122.9	124.7	124.0	123.1	123.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	117.7	119.8	118.8	118.9	119.4	119.0	120.3	120.1	119.0	120.0	120.4	125.1	122.5	122.7	122.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	118.3	121.3	119.8	120.0	120.5	120.3	121.9	121.1	121.9	123.4	123.0	126.8	124.6	125.2	125.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	109.5	110.8	110.2	111.1	111.3	111.2	111.9	110.2	110.3	111.2	110.9	113.2	112.1	112.2	111.6	Québec
Ontario	1606242	110.9	112.3	111.7	111.7	112.0	112.2	112.7	112.0	112.2	112.8	113.2	115.7	114.9	114.7	115.1	Ontario
Manitoba	1606271	116.1	117.0	115.4	114.9	115.3	116.7	117.4	117.7	118.1	118.0	118.1	122.2	121.2	122.2	122.7	Manitoba
Saskatchewan	1606298	114.0	116.9	115.6	116.1	115.5	116.5	117.0	116.6	118.1	117.2	118.4	122.2	120.4	122.1	122.9	Saskatchewan
Alberta	1606326	117.2	120.4	119.7	120.8	120.3	120.9	120.8	121.0	121.0	119.5	120.0	124.3	122.1	122.5	124.0	Alberta
British Columbia	1606354	108.7	110.2	108.9	110.0	110.3	110.4	110.0	110.0	110.1	110.5	111.6	113.1	113.2	113.4	113.9	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090).
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XPB). Client services (951-4090).

CANSIM tables: 281-0028, 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090).
Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XPB au catalogue). Service aux clients (951-4090).

Tableaux CANSIM: 281-0028, 281-0039

Table 44. Provincial Building and Housing

Tableau 44. Construction et logements par province

		2002	2003	2003	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2004	F	M	
				M										J			
Building permits(1)	\$'000,000																Permis de construire(1)
Canada	5406	47,262	50,772	3,896	4,583	5,016	5,172	5,282	4,215	4,716	4,624	4,000	3,447	2,823	3,045	4,463	Canada
Nfld.Lab.	5407	383	421	11	34	54	58	40	42	53	47	41	20	12	9	25	T.-N.-L.
P.E.I.	5439	146	178	10	20	49	21	25	8	12	9	6	14	8	4	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5446	877	1,014	73	103	139	114	116	82	88	81	88	48	43	42	73	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5453	664	696	35	66	82	93	92	65	83	68	52	22	15	15	45	Nouveau-Brunswick
Quebec	5460	8,628	10,091	869	1,036	983	932	1,034	831	884	965	843	742	552	742	1,077	Québec
Ontario	5467	22,281	23,235	1,751	1,884	2,249	2,354	2,433	1,874	2,134	2,143	1,961	1,535	1,229	1,237	1,839	Ontario
Manitoba	5474	889	1,065	71	227	113	86	96	105	90	79	56	54	45	57	84	Manitoba
Saskatchewan	5481	709	773	35	94	88	72	60	98	71	50	41	61	31	27	54	Saskatchewan
Alberta	5488	6,847	6,667	481	572	647	839	611	560	564	612	455	446	343	378	644	Alberta
British Columbia	5414	5,659	6,394	553	543	576	585	698	537	716	548	434	494	541	514	610	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000																Logements urbains mis en chantier aux taux annuels
Canada	730040	179.1	191.9	191.5	182.2	171.4	183.2	196.7	206.9	204.2	215.1	189.1	191.7	170.1	190.7	221.5	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.6	1.9	1.2	1.9	2.3	1.8	1.5	1.9	1.7	2.7	2.3	1.9	1.9	4.3	2.1	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.5	0.6	0.3	0.3	0.7	0.8	0.7	0.4	0.6	0.5	0.4	0.7	1.2	0.2	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.7	3.6	19.5	2.2	2.4	3.8	3.4	3.1	2.9	2.1	4.2	5.3	2.7	2.2	9.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	3.0	2.0	4.5	3.4	2.7	3.5	3.2	2.9	2.6	2.6	3.1	1.7	1.4	1.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	33.5	39.9	32.2	35.4	35.8	35.6	41.0	49.7	44.9	44.1	44.8	43.2	37.0	47.5	55.4	Québec
Ontario	729981	79.6	80.9	73.6	73.5	73.0	81.8	80.5	81.8	81.6	94.8	73.7	77.1	62.8	70.5	86.5	Ontario
Manitoba	729987	2.2	2.7	1.8	1.7	2.1	2.2	2.0	3.9	3.1	4.9	2.9	2.5	1.9	2.6	2.4	Manitoba
Saskatchewan	729988	1.8	2.4	3.1	4.1	1.9	2.5	2.3	2.9	2.5	2.9	2.1	2.0	2.5	1.4	2.7	Saskatchewan
Alberta	729989	32.7	32.1	35.7	33.8	29.6	30.4	34.0	32.6	33.8	30.0	31.0	30.4	29.6	34.1	32.1	Alberta
British Columbia	729990	20.3	24.7	22.1	24.8	20.2	21.6	27.8	27.4	30.2	30.5	25.1	25.5	28.8	26.5	28.7	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)																Indices des prix des logements neufs(1)
Canada	21148160	111.3	116.7	114.9	115.3	116.0	116.3	116.7	117.3	117.9	118.4	119.2	119.5	119.9	120.4	120.8	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	107.7	112.5	110.9	111.5	111.7	112.2	112.2	112.6	114.2	114.1	114.2	114.6	114.5	115.1	115.5	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	114.4	119.1	117.2	119.3	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	119.7	121.1	121.1	121.1	121.1	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	100.1	102.9	101.9	101.9	103.0	103.0	103.1	103.7	103.7	103.7	103.7	103.7	103.6	103.9	103.9	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	111.7	121.9	119.4	120.6	120.8	120.8	122.8	124.4	124.7	126.2	126.2	126.2	126.9	127.2	127.6	Québec
Montreal	21148172	118.1	126.8	124.7	124.9	125.3	125.7	125.7	127.5	128.5	129.4	130.1	130.4	130.8	131.6	132.3	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	133.3	138.3	136.9	136.9	137.0	137.6	137.7	137.7	139.2	140.2	141.0	141.2	141.7	142.9	144.0	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	114.2	119.5	117.2	117.6	118.9	119.1	119.7	120.5	120.9	121.2	122.5	122.6	122.8	123.4	123.6	Toronto
London	21148190	109.8	115.0	113.9	114.9	115.1	115.1	115.3	115.3	115.5	115.5	116.6	117.8	117.5	119.6	119.8	London
Winnipeg	21148211	110.0	114.1	113.4	113.5	113.5	114.2	114.2	114.2	114.9	114.9	115.4	116.4	116.4	116.4	117.9	Winnipeg
Saskatoon	21148220	110.5	113.6	112.1	112.6	112.6	113.4	113.4	114.4	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	117.3	Saskatoon
Calgary	21148229	124.4	130.9	129.2	129.5	129.9	130.7	130.8	131.0	131.8	133.0	133.7	135.2	135.3	135.7	136.4	Calgary
Edmonton	21148232	117.3	124.0	122.7	122.8	123.0	123.1	123.2	123.3	125.4	126.4	126.8	126.8	127.0	126.8	127.0	Edmonton
Vancouver	21148238	93.2	96.2	95.3	95.6	96.4	96.5	96.7	96.5	96.6	97.1	97.5	97.6	99.0	99.2	99.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XPB), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: [(613) 748-2000].

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 026-0003, 027-0002, 327-0005

(1) Non désaisonné.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: [(613) 748-2000].

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 026-0003, 027-0002, 327-0005

Table 45. Retail Sales and Consumer Prices by Province

Tableau 45. Commerce de détail et prix à la consommation par province

Retail trade	\$'000,000	2002	2003	2003			2004					2004				Commerce de détail	
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		A
Canada	115584	306,578	315,878	26,171	26,306	26,359	26,582	26,645	26,377	26,339	26,323	25,989	26,434	27,117	27,445	..	Canada
Nfld.Lab.	115696	5,088	5,352	446	445	452	451	461	447	444	447	449	457	475	460	..	T.-N.-L.
P.E.I.	115697	1,324	1,319	112	110	109	110	111	110	110	108	106	109	111	115	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	115698	9,172	9,241	777	770	777	780	778	752	769	765	765	763	766	786	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	115699	7,317	7,294	626	608	620	622	610	599	599	597	592	605	607	616	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	115700	69,910	72,969	6,046	6,091	6,125	6,119	6,154	6,102	6,139	6,097	6,042	6,199	6,271	6,425	..	Québec
Ontario	115702	115,262	118,446	9,719	9,891	9,861	9,970	9,959	9,947	9,877	9,838	9,634	9,824	10,036	10,109	..	Ontario
Manitoba	115644	10,649	10,890	902	908	911	915	913	920	905	921	904	919	958	952	..	Manitoba
Saskatchewan	115646	9,013	9,327	788	782	776	780	798	788	765	762	759	745	797	800	..	Saskatchewan
Alberta	115647	37,457	38,925	3,257	3,210	3,233	3,324	3,286	3,215	3,237	3,269	3,218	3,265	3,465	3,476	..	Alberta
British Columbia	115648	40,273	40,955	3,404	3,397	3,400	3,415	3,477	3,399	3,400	3,422	3,422	3,454	3,538	3,613	..	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	(1992=100)																Indices des prix(1)
Canada	735319	119.0	122.3	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.9	123.2	123.6	123.9	Canada
Nfld.Lab.	735613	117.3	120.7	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.9	120.8	121.3	121.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	117.7	121.9	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.8	122.4	123.2	123.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	119.8	123.9	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.6	124.2	125.0	125.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	118.6	122.6	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.5	123.1	123.6	123.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	115.5	118.4	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	119.2	119.7	120.0	119.9	Québec
Montreal	737245	115.7	118.4	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	119.3	119.8	120.0	120.0	Montréal
Ontario	736288	120.1	123.3	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	124.2	124.4	124.9	125.1	Ontario
Toronto	737257	120.6	124.2	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	125.3	125.6	125.8	125.7	Toronto
Manitoba	736424	123.1	125.3	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.6	125.4	126.0	126.4	Manitoba
Saskatchewan	736560	123.7	126.5	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	127.1	127.2	127.5	128.4	Saskatchewan
Alberta	736696	124.2	129.7	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.8	129.9	130.3	130.6	Alberta
British Columbia	736831	117.9	120.4	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.8	121.3	121.6	122.4	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	118.6	121.0	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.3	121.8	122.2	123.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Retail trade (Catalogue No. 63-005-XPB), contact: P. Gratton (951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: 080-0001, 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Commerce de détail (no 63-005-XPB au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: 080-0001, 326-0001

Table 46. Business Bankruptcies by Province

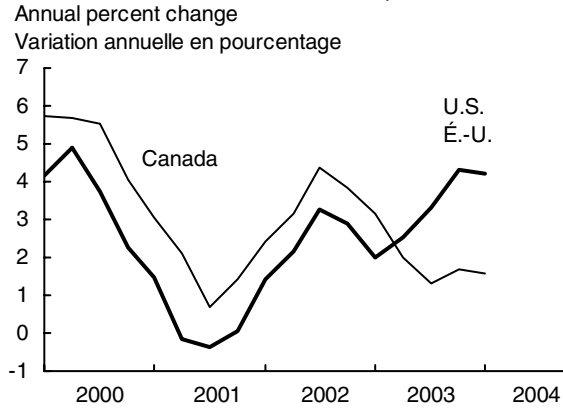
Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2002	2003	2002	J	J	A	S	O	N	D	2003		
				M								J		
Liabilities	\$'000													Passif
Canada	5081	7,989,493	4,721,882	275,301	527,403	264,867	271,630	284,089	213,394	259,645	381,192	327,562	Canada	
Nfld.Lab.	5082	12,342	26,476	877	1,272	836	374	2,237	416	354	782	771	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	11,350	17,259	497	1,883	0	125	591	1,001	210	254	3,904	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	76,126	58,081	4,200	3,714	1,687	27,841	2,639	2,076	3,823	3,865	8,147	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	250,498	47,463	2,498	184,175	1,556	4,632	2,355	4,911	19,637	13,411	3,214	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	689,297	774,333	66,841	51,026	44,155	43,002	29,187	59,690	68,761	103,068	62,527	Québec	
Ontario	5302	4,396,419	2,981,767	87,952	223,154	109,665	139,311	129,184	53,065	86,648	140,725	188,834	Ontario	
Manitoba	5328	304,697	100,669	3,396	12,264	49,352	6,329	4,337	2,486	5,288	10,921	3,379	Manitoba	
Saskatchewan	5354	54,973	76,807	3,545	2,797	2,978	4,019	3,939	4,479	7,444	3,663	5,939	Saskatchewan	
Alberta	5380	545,072	317,720	42,091	25,918	23,330	20,248	99,651	49,793	40,361	87,573	28,124	Alberta	
British Columbia	5108	1,647,413	320,285	63,403	21,066	31,309	25,749	9,969	35,476	27,119	16,930	22,723	Colombie-Britannique	
		2003												
		F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
Liabilities														Passif
Canada	5081	1,636,422	416,869	342,184	244,731	257,694	229,107	301,948	307,424	201,294	220,729	235,918	Canada	
Nfld.Lab.	5082	949	4,478	2,845	1,117	418	2,439	51	10,498	41	814	2,055	T.-N.-L.	
P.E.I.	5224	372	817	607	1,182	2,897	4,670	219	1,577	576	320	118	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	5198	9,320	4,985	3,828	3,179	6,484	3,970	7,703	1,743	2,880	2,463	3,379	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	5250	2,036	9,704	1,888	7,848	4,880	2,105	2,586	5,013	3,624	2,527	2,038	Nouveau-Brunswick	
Quebec	5276	45,579	180,259	72,277	42,614	47,823	69,492	30,328	78,317	44,072	44,380	56,665	Québec	
Ontario	5302	1,532,874	144,156	205,010	93,084	104,735	97,173	178,879	148,714	87,951	95,983	104,374	Ontario	
Manitoba	5328	2,433	5,126	6,392	45,774	3,548	2,396	19,688	1,880	3,338	1,431	5,284	Manitoba	
Saskatchewan	5354	2,375	8,936	5,322	9,119	10,171	3,521	2,628	5,184	4,982	11,621	7,009	Saskatchewan	
Alberta	5380	23,397	37,824	26,020	17,500	31,528	22,114	18,879	31,252	27,624	31,924	21,534	Alberta	
British Columbia	5108	16,495	20,457	17,995	23,312	44,965	21,227	40,930	23,248	26,205	29,266	33,462	Colombie-Britannique	

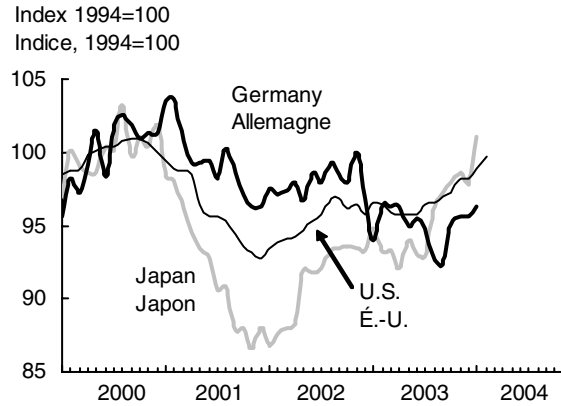
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair [(613) 941-9054].
CANSIM table: 177-0004

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair [(613) 941-9054].
Tableau CANSIM: 177-0004

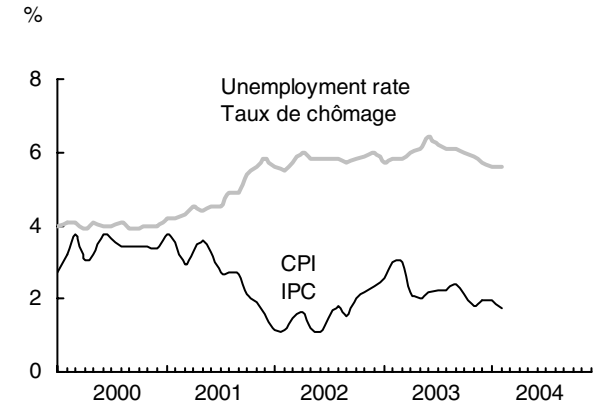
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



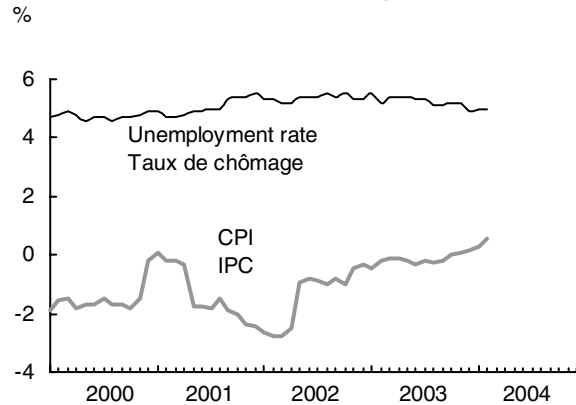
Industrial Production
Production industrielle



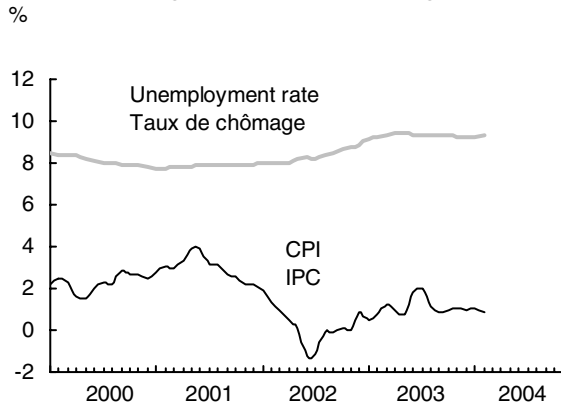
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



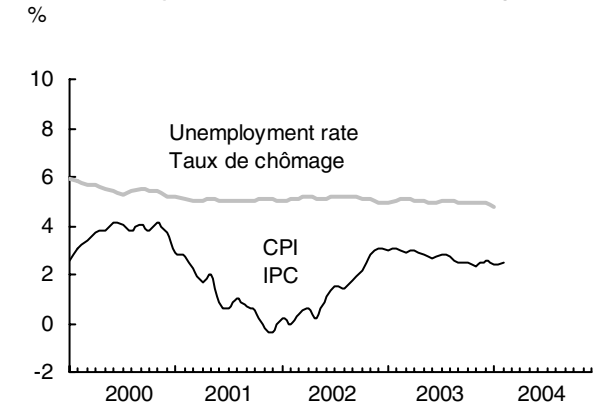
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



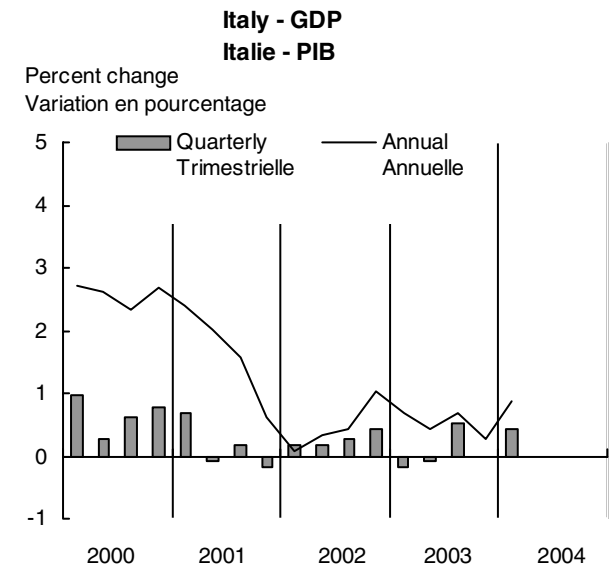
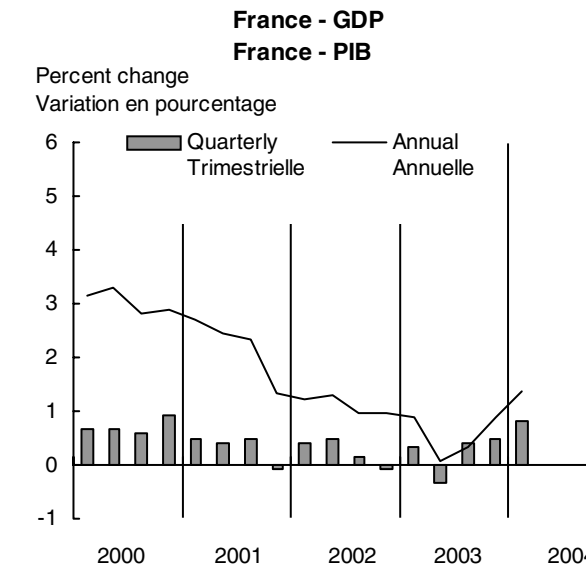
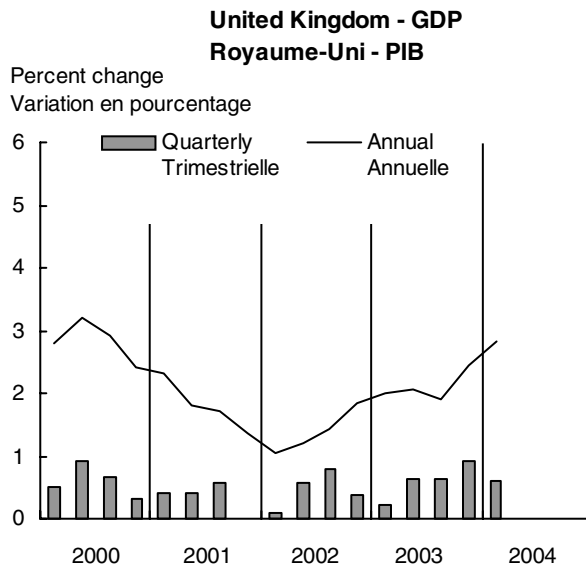
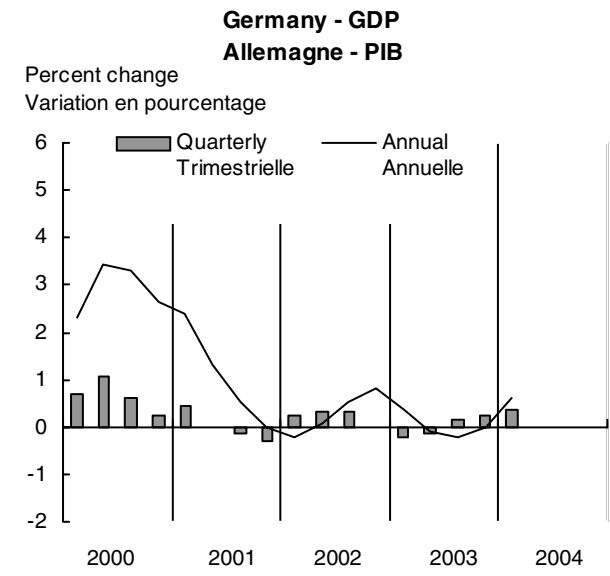
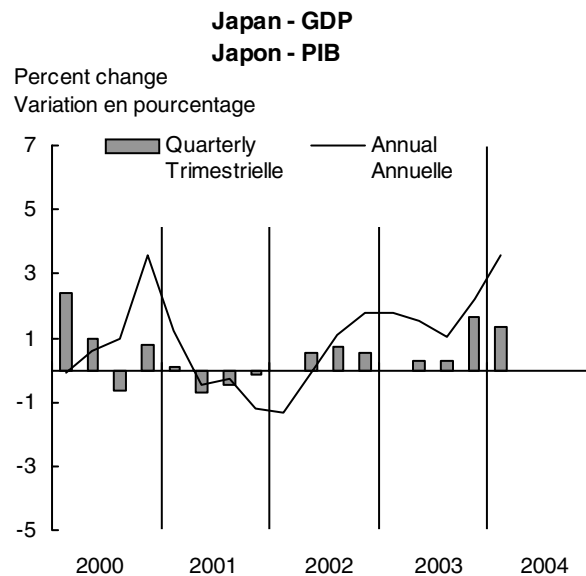
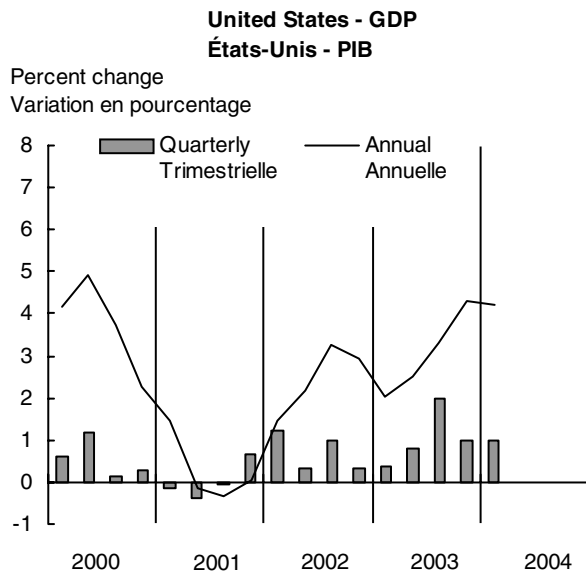


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2002	2003	2001			2002				2003				2004	
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Current account balance															Solde du compte courant
Canada (\$millions)	22,664	23,818	8,099	3,115	2,918	7,741	6,999	4,520	3,404	5,220	5,300	6,636	6,662	9,490	Canada (\$millions)
US (\$billions)	-408.9	-541.8	-99.9	-103.6	-86.1	-106.7	-122.8	-122.7	-128.6	-139.2	-139.8	-135.3	-127.5		États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	14,140	15,785	2,149	2,701	3,226	3,805	3,744	3,325	3,128	3,488	3,956	4,435	4,172		Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-17.81	-18.76	-5.10	-4.52	-6.41	-6.03	-5.69	-2.17	-3.93	-1.81	-5.44	-6.28	-5.23		Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	67.1	28.5	-17.3	3.0	11.5	15.5	2.6	25.9	23.1	2.5	-7.3	13.6	19.7		Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	28.8	14.71	1.34	7.48	6.63	8.47	7.47	6.88	6.81	7.94	0.28	3.86	2.63		France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	45.7	46.8	-6.2	4.7	5.0	10.9	9.3	15.9	10.7	10.2	8.0	16.7	14.9		Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	-7.32	-19.61	-2.71	1.65	2.07	-2.45	-3.88	2.91	-3.89	-7.04	-9.23	1.42	-4.76		Italie (EUR milliards)
Real GDP	'000,000,000														PIB aux prix
Canada (1997 \$)	1,074.6	1,096.4	1,037.6	1,036.1	1,046.3	1,060.4	1,070.4	1,081.3	1,086.4	1,093.8	1,091.8	1,095.5	1,104.4	1,110.9	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,083.1	10,397.8		9,834.6	9,883.6	9,997.9	10,045.1	10,128.4	10,160.8	10,210.4	10,288.3	10,493.1	10,600.1		États-Unis (2000 \$)
Japan (1995 yen)	532,960	547,130	538,660	531,360	527,970	525,680	531,010	537,310	537,000	539,840	554,640	547,950	556,560		Japon (yens de 1995)
UK (2000 £)	987.5	1,009.4		972.8	977.2	979.6	983.2	991.2	995.6	998.4	1,004.4	1,012.8	1,022.0		Royaume-Uni (2000 £)
Euro zone (2001 EUR)	6,903.7	6,933.5	6,836.0	6,852.4	6,847.6	6,869.6	6,903.6	6,921.2	6,924.0	6,920.8	6,916.4	6,943.6	6,965.2		Zone euro (2001 EUR)
France (1995 EUR)	1,400.6	1,403.3	1,382.4	1,388.8	1,384.8	1,394.4	1,403.6	1,406.8	1,402.8	1,403.6	1,398.4	1,404.4	1,410.4		France (1995 EUR)
Germany (1995 EUR)	1,989.7	1,987.7	1,986.7	1,987.6	1,984.8	1,988.4	1,992.8	1,995.6	1,994.8	1,990.0	1,986.4	1,990.4	1,994.8		Allemagne (1995 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,036.7	1,039.4	1,034.8	1,035.2	1,032.0	1,032.4	1,035.2	1,037.6	1,041.6	1,038.8	1,037.6	1,042.4	1,042.4		Italie (1995 EUR)
	2002	2003	2003											2004	
			M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Industrial production															Production industrielle
	(1995=100)														
Canada	125.3	125.6	126.2	125.1	124.7	123.4	124.5	123.5	125.9	126.5	126.7	127.8	127.6		Canada
US	124.2	124.6	123.4	123.3	123.2	123.2	124.1	124.2	124.9	125.2	126.5	126.5	127.4	128.4	États-Unis
Japan	97.1	100.1	99.3	98.0	100.1	99.0	98.4	98.3	101.9	102.8	103.6	102.9	106.3		Japon
UK	102.5	101.9	101.7	101.7	101.8	102.5	102.3	101.5	101.7	102.5	101.6	101.7	101.6	100.9	Royaume-Uni
Euro zone	115.3	115.7	117.1	117.0	116.0	116.1	116.4	115.7	115.2	117.1	117.1	117.1	116.9		Zone euro
France	114.2	113.8	116.6	115.4	113.9	114.7	113.7	113.4	114.5	115.5	114.8	115.0	114.5		France
Germany	113.5	114.1	117.5	117.3	116.6	115.8	114.9	112.3	112.0	115.2	116.0	115.9	116.9		Allemagne
Italy	104.8	104.3	104.2	104.2	102.8	103.5	105.2	105.2	104.4	104.7	105.1	105.0	104.8		Italie
Unemployment rate(1)															Taux de chômage(1)
	%														
Canada	7.0	6.9	6.7	7.2	7.0	6.9	7.0	7.2	7.2	6.9	6.8	6.6	6.6	6.6	Canada
US	5.8	6.0	5.8	6.0	6.1	6.4	6.2	6.1	6.1	6.0	5.9	5.7	5.6	5.6	États-Unis
Japan	5.4	5.3	5.4	5.4	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.2	5.2	4.9	5.0	5.0	Japon
UK	5.1		5.0	5.0	4.9	5.0	5.0	4.9	4.9	4.9	4.9	4.8			Royaume-Uni
Euro zone	8.4	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	Zone euro
France	8.8	9.4	9.2	9.3	9.3	9.4	9.4	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.5	9.4	France
Germany	8.6	9.3	9.3	9.4	9.4	9.3	9.3	9.3	9.3	9.3	9.2	9.2	9.2	9.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2002	2003	2003									2004					
			A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A		
Consumer price index (1)	(1995=100)															Indice des prix à la consommation (1)	
Canada	114.2	117.4	117.0	117.1	117.2	117.3	117.6	117.7	117.5	117.7	117.8	117.9	118.2				Canada
US	118.0	120.7	120.6	120.4	120.6	120.7	121.1	121.5	121.4	121.1	120.9	121.5	122.2				États-Unis
Japan	99.8	99.6	99.8	100.0	99.7	99.5	99.7	99.8	99.8	99.3	99.4	99.2	99.2				Japon
UK	118.2	121.6	121.6	121.8	121.6	121.6	121.8	122.4	122.5	122.6	123.1	122.8	123.3				Royaume-Uni
Euro zone	114.9	117.3	117.1	117.1	117.3	117.2	117.4	117.7	117.4	117.9	118.2	118.2	118.5				Zone euro
France	110.0	112.3	112.1	112.0	112.2	112.1	112.3	112.7	113.0	113.1	113.2	113.2	113.7				France
Germany	110.1	111.2	111.0	110.8	111.1	111.4	111.4	111.2	111.2	111.0	111.9	112.0	112.2				Allemagne
Italy	118.8	122.0	121.5	121.8	121.9	122.1	122.4	122.6	122.7	123.0	123.1	123.3	123.6	124.0			Italie
Central bank discount rate	%															Taux d'escompte de la banque centrale	
Canada	3.00	3.19	3.50	3.50	3.50	3.25	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75	2.50	2.25		Canada
US(2)	1.23	1.12	1.28	1.24	1.21	1.04	1.00	1.00	1.00	0.99	0.96	1.02	1.00	1.01	1.00		États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10		Japon
UK(3)	4.00	3.70	3.75	3.75	3.75	3.59	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	3.96	3.96	3.96		Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.75	2.25	2.50	2.50	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00		Euro(4)
	2002	2003	2003									2004					
			M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
Merchandise trade balance(5)																Balance commerciale(5)	
Canada (\$millions)	57,846	59,807	5,851	4,504	4,230	4,843	4,491	5,212	5,711	5,052	4,445	5,424	5,061	5,889	6,207		Canada (\$millions)
US (\$billions)	-507.1	-581.6	-50.0	-48.9	-49.2	-47.5	-47.9	-47.2	-49.3	-50.0	-46.8	-51.0	-51.4				États-Unis (\$milliards)
Japan (billions of yen)	9,924	10,188	641	792	753	721	744	899	982	1,035	1,020	1,121	1,091				Japon (milliards de yens)
UK (£billions)	-40.80	-47.40	-3.99	-1.70	-4.11	-5.39	-3.13	-3.05	-4.85	-4.35	-4.81	-4.29	-6.03	-4.42			Royaume-Uni (£milliards)
Euro zone (EUR billions)	98.88	72.72	4.09	5.62	4.66	5.73	7.33	7.43	8.48	7.53	4.87	6.45	7.59				Zone euro (EUR milliards)
France (EUR billions)	7.32	3.96	-0.26	-0.06	-0.30	-0.20	0.64	0.08	0.31	-0.19	-0.08	0.74	0.84				France (EUR milliards)
Germany (EUR billions)	132.8	129.6	8.6	9.7	10.7	10.3	12.4	12.1	14.1	9.97	9.74	12.39	14.65				Allemagne (EUR milliards)
Italy (EUR billions)	8.76	1.68	-0.03	0.10	-0.16	-0.39	-0.14	0.01	0.40	0.96	0.11	-0.37	-0.61				Italie (EUR milliards)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings	9
- fixed-weighted (1996=100)	9
- by province	43
Average weekly earnings	9
- by province	43
Average work week	9
Balance of payments	
- capital and financial account	19
- current account	19
- investment positions	19
Bankruptcies	46
Building permits	29
- by province	44
Capacity utilization rates	25
Chemicals industries	24
Coal	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices	12
- by province	45
Crude oil	27
Corporate finances	37
Electric power	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex	8
- by industry	8,9
- by province	43
- by class of worker	8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier	19
- compte courant	19
- bilan des investissements	19
Bénéfices, par industrie	38
Commandes en carnet	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs	30
- ventes par genre d'entreprise	30
- ventes par province	45
Commerce de gros	31
Commerce de marchandises	20
- solde par pays	20
Charbon	28
Chômage	
- taux	8
- par sexe et âge	8
- prestations	10
- par province	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles	2
- en dollars enchaînés de 1997	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total	8, 9
- par âge et sexe	8
- par industrie	8,9
- par province	43
- par catégorie de travailleurs	8
Énergie électrique	28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates	34
Exports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows	6
Government finances	
- total revenue, national accounts	3
- total expenditure, national accounts	3
- federal revenue, national accounts	3
- federal expenditure, national accounts	3
- provincial revenue, national accounts	3
- provincial expenditure, national accounts	3
- local revenue, national accounts	3
- local expenditure, national accounts	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts	3
Gross domestic product	
- income-based	1
- expenditure-based	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars	1
- expenditure per capita	7
- by industry, 1997 dollars	4
- implicit price indexes	11
- chain price indexes	11
- by province	41
Housing starts	29
- by province	44
Imports, merchandise	
- current dollars	20
- 1997 dollars	21
- prices	21
Industrial prices	13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Faillites	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux	3
Finances des entreprises	37
Flux financiers	6
Heures hebdomadaires moyennes	9
Importations de marchandises	
- dollars courants	20
- dollars de 1997	21
- prix	21
Industries chimiques	24
Livraisons de la fabrication	22
- par industrie	22

Index to Tables – (Continued)

Interest rates	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing	22
- finished goods	23
- goods-in-process	23
- raw materials.....	23
Labour income	
- by industry	9
- by province	43
Manufacturing	
- inventories	22
- new orders	22
- shipments	22
- unfilled orders	22
Merchandise trade	20
- balance, by country	20
Metal, production	28
Money supply	36
Motor vehicles	
- sales	24
- production	24
Non-metallic minerals	28
Personal incomes, sources	2
- per capita	7
Personal spending	2
- chained 1997 dollars	2
Population	7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures	
- stocks	22
- nouvelles commandes	22
- livraisons	22
- commandes en carnet	22
Marchés boursiers	35
Métaux, production	28
Minéraux non métalliques	28
Mises en chantier de logements	29
- par province	44
Nouvelle émissions nettes des titres	39
- titres et amortissements	40
Offre de monnaie	36
Permis de bâtir	29
- par province	44
Pétrole brut	27
Pétrole raffiné	27
Population	7
Prix	
- consommation, Canada	12
- consommation, par province	45
- construction	17
- industriels	13
- logements neufs par province	44
- matières brutes	15
- PIB	11
- produits de base.....	16
Prix industriels	13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity	16
- construction	17
- consumer, national	12
- consumer, by province	45
- GDP	11
- industrial products	13
- new housing, by province	44
- raw materials	15
Profits, by industry	38
Refined petroleum	27
Retail sales	
- by type of business	30
- by province	45
- large retailers	30
Security, net new issues	39
- issues and retirements	40
Shipments, manufacturing	22
- by industry	22
Stock markets	35
Time lost in work stoppages	10
Travel	32
Transportation	
- aviation	33
- pipeline	33
Unemployment	
- rate	8
- by sex and age	8
- insurance benefits	10
- by province	42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation	12
- par province	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus	1
- en terme de dépenses	1
- dépenses par habitant	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997	1
- par industrie, dollars de 1997	4
- prix implicites	11
- indice-chaîne des prix	11
- par province	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne	9
- par province	43
Rémunération horaire moyenne	9
- pondération fixe (1996=100)	9
- par province	43
Règlements salariaux	10
Revenu du travail	
- par industrie	9
- par province	43
Revenu personnel, provenance	2
- par habitant	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication	22
- produits finis	23
- produits en cours	23
- matières premières	23
Taux de change	34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements	10
Wholesale trade	31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt	34
Temps perdu dans les conflits de travail	10
Transports	
- aviation	33
- pipe-lines	33
Utilisation de la capacité	25
Véhicules automobiles	
- ventes	24
- production	24
Voyages	32